

Course Code: HQ-005

ترجمہ قرآن کورس

سال سوم، سیمیستر نمبر 05
سورۃ مریم تا سورۃ النمل



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

رُكُوعًا 6:

19 سُورَةُ مَرِيَمَ مَكِّيَّةٌ 44

آيَاتُهَا: 98

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَهَيْعَصَ ١	ذِكْرُ	رَحِمْتَ رَبِّكَ	عَبْدَهُ	زَكَرِيَّا ٢
--------------	--------	------------------	----------	--------------

إِذْ	نَادَى	رَبَّهُ	نِدَاءً خَفِيًّا ٣	قَالَ	رَبِّ
------	--------	---------	--------------------	-------	-------

إِنِّي	وَهَنَ	الْعَظْمُ	مِنِّي	وَأَشْتَعَلَ	الرَّأْسُ
--------	--------	-----------	--------	--------------	-----------

شَيْبًا	وَلَمْ	أَكُنْ	بِدُعَائِكَ	رَبِّ	شَقِيًّا ٤
---------	--------	--------	-------------	-------	------------

وَإِنِّي	خِفْتُ	الْمَوَالِيَ	مِنْ وَّرَائِي	وَكَاذِبٌ
----------	--------	--------------	----------------	-----------

أَمْرَاتِي	عَاقِرًا	فَهَبْ	لِي	مِنْ لَدُنْكَ	وَلِيًّا ٥
------------	----------	--------	-----	---------------	------------

يَرِثُنِي	وَ	يَرِثُ	مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ٦	وَ	أَجْعَلُهُ
-----------	----	--------	----------------------	----	------------

رَبِّ	رَضِيًّا ٦	يُزَكِّرِيَا	إِنَّا	نُبَشِّرُكَ	بِغُلَامٍ
-------	------------	--------------	--------	-------------	-----------

أَسْمُهُ	يَحْيَىٰ	لَمْ	نَجْعَلْ	لَهُ	مِنْ قَبْلُ	سَمِيًّا ٧
----------	----------	------	----------	------	-------------	------------

قَالَ	رَبِّ	أَتَى	يَكُونُ	لِي	غُلَامٌ	وَكَاذِبٌ
-------	-------	-------	---------	-----	---------	-----------

أَمْرَاتِي	عَاقِرًا	وَقَدْ	بَلَغْتُ	مِنَ الْكِبَرِ	عِتْيًا 8
------------	----------	--------	----------	----------------	-----------

قَالَ	كَذَلِكَ	قَالَ	رَبُّكَ	هُوَ	عَلَى
-------	----------	-------	---------	------	-------

هَيِّنُ	وَقَدْ	خَلَقْتُكَ	مِن قَبْلُ	وَ	لَم تَكُ
---------	--------	------------	------------	----	----------

شَيْئًا 9	قَالَ	رَبِّ	اجْعَلْ	لِي	آيَةً ط
-----------	-------	-------	---------	-----	---------

قَالَ	أَيُّتِكَ	أَلَا	تُكَلِّمَ	النَّاسَ	ثَلَاثَ
-------	-----------	-------	-----------	----------	---------

لَيَالٍ	سَوِيًّا 10	فَخَرَجَ	عَلَى قَوْمِهِ	مِنَ الْمِحْرَابِ
---------	-------------	----------	----------------	-------------------

فَأَوْحَى	إِلَيْهِمْ	أَنْ	سَبِّحُوا	بُكْرَةً	وَ
-----------	------------	------	-----------	----------	----

عَشِيًّا 11	يُحْيِي	خُذِ الْكُتُبَ	بِقُوَّةٍ ط	وَ	أَتَيْنَهُ
-------------	---------	----------------	-------------	----	------------

الْحُكْمَ	صَبِيًّا 12	وَ	حَنَانًا	مِّن لَّدُنَّا	وَ	زَكُوَّةً ط
-----------	-------------	----	----------	----------------	----	-------------

وَ	كَانَ	تَقِيًّا 13	وَ	بَرًّا	بِوَالِدَيْهِ
----	-------	-------------	----	--------	---------------

وَلَمْ	يَكُنْ	جَبَّارًا	عَصِيًّا 14	وَ	سَلْمٌ	عَلَيْهِ
--------	--------	-----------	-------------	----	--------	----------

يَوْمَ	وَلَدَ	وَ	يَوْمَ	يَمُوتُ	وَ	يَوْمَ
--------	--------	----	--------	---------	----	--------

يُبْعَثُ	حَيًّا 15	وَإِذْ كُرُ	فِي الْكِتَابِ	مَرِيَمَ
----------	-----------	-------------	----------------	----------

إِذْ	انْتَبَذَتْ	مِنْ أَهْلِهَا	مَكَانًا	شَرْقِيًّا 16
------	-------------	----------------	----------	---------------

فَاتَّخَذَتْ	مِنْ دُونِهِمْ	حِجَابًا 17	فَارْسَلْنَا	إِلَيْهَا
--------------	----------------	-------------	--------------	-----------

رُوحَنَا	فَتَمَثَّلَ	لَهَا	بَشْرًا	سَوِيًّا 17	قَالَتْ
----------	-------------	-------	---------	-------------	---------

إِنِّي	أَعُوذُ	بِالرَّحْمَنِ	مِنْكَ	إِنْ	كُنْتُ
--------	---------	---------------	--------	------	--------

تَقِيًّا 18	قَالَ	إِنَّمَا	أَنَا	رَسُولُ	رَبِّكَ 18
-------------	-------	----------	-------	---------	------------

لِأَهْبَ	لِكَ	غُلْمًا	زَكِيًّا 19	قَالَتْ	أَنِّي
----------	------	---------	-------------	---------	--------

يَكُونُ	لِي	غُلْمٌ	وَ	لَمْ يَمَسُّنِي
---------	-----	--------	----	-----------------

بَشْرٌ	وَ	لَمْ	أَكُ	بَغِيًّا 20	قَالَ
--------	----	------	------	-------------	-------

كَذَلِكَ	قَالَ	رَبُّكَ	هُوَ	عَلَى	هَيْئَةٍ	وَ
----------	-------	---------	------	-------	----------	----

وقت لازم (10)

الربع

لِنَجْعَلَهَا	آيَةً	لِلنَّاسِ	وَ	رَحْمَةً	مِّنَّا
وَكَانَ	أَمْرًا مُّقْضِيًّا	فَحَمَلَتْهُ	فَانْتَبَذَتْ	بِهِ	
مَكَانًا	قَصِيًّا	فَاجَاءَهَا	الْمَخَاضُ	إِلَى جِدْعِ النَّخْلَةِ	
قَالَتْ	يَلِيَّتْنِي	مِثُّ	قَبْلِ هَذَا	وَ	كُنْتُ
نَسِيًّا مَّنْسِيًّا	فَنَادَاهَا	مِنْ تَحْتِهَا	أَلَّا	تَحْزِنِي	
قَدْ جَعَلَ	رَبُّكَ	تَحْتِكَ	سَرِيًّا	وَهَزِيئِي	إِلَيْكَ
بِجِدْعِ النَّخْلَةِ	تُسْقِطُ	عَلَيْكَ	رُطْبًا	جَنِيًّا	
فَكُلِي	وَأَشْرِبِي	وَقَرِّي	عَيْنًا	فَأَمَّا	
تَرَيْنَ	مِنَ الْبَشَرِ	أَحَدًا	فَقُولِي	إِنِّي	
نَذَرْتُ	لِلرَّحْمَنِ	صَوْمًا	فَلَنْ		
أَكَلَمَ	الْيَوْمَ	إِنْسِيًّا			

Glossary for Class 01

فَاتَتْ	بِهِ	قَوْمَهَا	تَحِيلَهُ
قَالُوا	يَمْرِيمَ	لَقَدْ	جِئْتِ
			شَيْئًا فَرِيًّا ﴿27﴾
يَأْخُذَتُ هُرُونَ	مَا	كَانَ	أَبُوكِ
			أَمْرًا سَوْءٍ وَمَا
كَانَتْ	أُمِّكَ	بَغِيًّا ﴿28﴾	فَأَشَارَتْ
			إِلَيْهِ قَالُوا
كَيْفَ	نُكِّمُ	مَنْ	كَانَ
			فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿29﴾
قَالَ	إِنِّي	عَبْدُ اللَّهِ	أَتْنِي
			الْكِتَابَ وَ
جَعَلَنِي	نَبِيًّا ﴿30﴾	وَأَجَعَلَنِي	مُبرِّكًا
			أَيُّنَ مَا
كُنْتُ	وَأَوْصَنِي	بِالصَّلَاةِ	وَالزَّكَاةِ
			مَا دُمْتُ
حَيًّا ﴿31﴾	وَأَبْرَأًا	بِوَالِدَيْ	وَأَلَمْ
			يَجْعَلَنِي
جَبَّارًا	شَقِيًّا ﴿32﴾	وَالسَّلَامُ	عَلَيَّ
			يَوْمَ
وَأَبْعَثُ	يَوْمَ	أَمُوتُ	وَأَبْعَثُ
			يَوْمَ

حَيًّا ﴿33﴾	ذَلِكَ	عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
-------------	--------	-----------------------	-------------------------------

يَتَّخِذَ	يَتَّخِذَ	﴿34﴾	مَا	كَانَ	لِلَّهِ	أَنْ
-----------	-----------	------	-----	-------	---------	------

مِنْ وَلَدٍ	سُبْحَنَهُ	إِذَا	قَضَى	أَمْرًا	فَاتَّبَعْنَا
-------------	------------	-------	-------	---------	---------------

يَقُولُ	لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ ﴿35﴾	وَإِنَّ اللَّهَ	رَبِّي	وَ
---------	------	------	----------------	-----------------	--------	----

رَبُّكُمْ	فَاعْبُدُوهُ	هَذَا	صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿36﴾	فَاخْتَلَفَ
-----------	--------------	-------	--------------------------	-------------

الْأَحْزَابُ	مِنْ بَيْنِهِمْ	فَوَيْلٌ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا
--------------	-----------------	----------	------------	----------

مِنْ مَّشْهَدٍ	يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿37﴾	أَسْبَغَ بِهِمْ
----------------	---------------------	-----------------

وَأَبْصُرًا	يَوْمَ	يَأْتُونَنَا	لَكِنِ
-------------	--------	--------------	--------

الظَّالِمُونَ	الْيَوْمَ	فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿38﴾	وَ	أَنْذَرْتَهُمْ
---------------	-----------	--------------------------	----	----------------

يَوْمَ الْحَسْرَةِ	إِذْ	قَضَى	الْأَمْرَ
--------------------	------	-------	-----------

وَهُمْ	فِي غَفْلَةٍ	وَهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ﴿39﴾
--------	--------------	--------	----------------------

وقف الزم

إِنَّا	فَخُنُّ	نَرْتُ	الْأَرْضَ	وَمَنْ
--------	---------	--------	-----------	--------

عَلَيْهَا	وَ	إِلَيْنَا	يُرْجَعُونَ	وَ
-----------	----	-----------	-------------	----

اذْكُرْ	فِي الْكِتَابِ	إِبْرَاهِيمَ	إِنَّهُ	كَانَ
---------	----------------	--------------	---------	-------

صِدِّيقًا	نَبِيًّا	إِذْ	قَالَ	لِأَبِيهِ
-----------	----------	------	-------	-----------

يَأْتِ	لِمَ	تَعْبُدُ	مَا	لَا يَسْمَعُ
--------	------	----------	-----	--------------

وَ	لَا يُبْصِرُ	وَ	لَا يُغْنِي	عَنْكَ	شَيْئًا
----	--------------	----	-------------	--------	---------

يَأْتِ	إِنِّي	قَدْ	جَاءَنِي	مِنَ الْعِلْمِ
--------	--------	------	----------	----------------

مَالْمُ	يَأْتِكَ	فَاتَّبِعْنِي	أَهْدِكَ	صِرَاطًا سَوِيًّا
---------	----------	---------------	----------	-------------------

يَأْتِ	لَاتَعْبُدُ	الشَّيْطَانَ	إِنَّ	الشَّيْطَانَ
--------	-------------	--------------	-------	--------------

كَانَ	لِلرَّحْمَنِ	عَصِيًّا	يَأْتِ	إِنِّي
-------	--------------	----------	--------	--------

أَخَافُ	أَنْ	يَبْسُكَ	عَذَابُ	مِنَ الرَّحْمَنِ
---------	------	----------	---------	------------------

فَتَكُونُ	لِلشَّيْطَانِ	وَلِيًّا ﴿٤٥﴾	قَالَ	أَ
رَاغِبٌ	أَنْتَ	عَنْ الْهَيْتِ	يَا بَرَّهَيْمُ ۚ	لَيْنٌ
لَمْ تَنْتَه	لَا رَجْمَكَ	وَاهْجُرْنِي	مَلِيًّا ﴿٤٦﴾	
قَالَ	سَلَامٌ	عَلَيْكَ ۚ	سَأَسْتَغْفِرُ	لَكَ
رَبِّي ۖ	إِنَّهُ	كَانَ	بِي	حَفِيًّا ﴿٤٧﴾
أَعْتَزِلُكُمْ	وَمَا	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	
وَ	أَدْعُوا	رَبِّي ۖ	عَسَى	أَلَّا
بُدْعَاءِ رَبِّي	شَقِيًّا ﴿٤٨﴾	فَلَمَّا	اعْتَزَلَهُمْ	
وَمَا	يَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ	وَهَبْنَا	لَهُ
إِسْحَاقَ	وَ يَعْقُوبَ ۖ	وَ	كُلًّا	جَعَلْنَا
و	وَهَبْنَا	لَهُمْ	مِنْ رَحْمَتِنَا	

ع

عَلَيْهَا

لِسَانَ صِدْقٍ

لَهُمْ

وَجَعَلْنَا

Glossary for Class 02

وَإِذْ ذُكِّرُوا	فِي الْكِتَابِ	مُوسَىٰ	إِنَّهُ
------------------	----------------	---------	---------

كَانَ	مُخْلِصًا	وَكَانَ	رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥١﴾	وَ
-------	-----------	---------	------------------------	----

نَادَيْنَاهُ	مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ	وَ	قَرَّبْنَاهُ
--------------	-----------------------------------	----	--------------

فَخَبَّرْنَا	﴿٥٢﴾	وَ	وَهَبْنَا	لَهُ	مِنْ رَحْمَتِنَا	أَخَاهُ
--------------	------	----	-----------	------	------------------	---------

هُرُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾	وَ	إِذْ ذُكِّرُوا	فِي الْكِتَابِ	إِسْمَاعِيلَ
-----------------------	----	----------------	----------------	--------------

إِنَّهُ	كَانَ	صَادِقَ الْوَعْدِ	وَكَانَ	رَسُولًا	نَبِيًّا ﴿٥٤﴾
---------	-------	-------------------	---------	----------	---------------

وَكَانَ	يَأْمُرُ	أَهْلَهُ	بِالصَّلَاةِ	وَالزُّكُوفِ
---------	----------	----------	--------------	--------------

وَكَانَ	عِنْدَ رَبِّهِ	مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾	وَ	إِذْ ذُكِّرُوا
---------	----------------	-----------------	----	----------------

فِي الْكِتَابِ	إِدْرِيسَ	إِنَّهُ	كَانَ	صِدِّيقًا	نَبِيًّا ﴿٥٦﴾
----------------	-----------	---------	-------	-----------	---------------

وَ	رَفَعْنَاهُ	مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾	أُولَئِكَ	الَّذِينَ
----	-------------	------------------------	-----------	-----------

أَنْعَمَ اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	مِّنَ النَّبِيِّينَ	مِنَ ذُرِّيَّةِ آدَمَ
------------------	------------	---------------------	-----------------------

وَ	مِمَّنْ	حَمَلْنَا	مَعَ نُوحٍ	وَ
----	---------	-----------	------------	----

مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ	وَ	إِسْرَائِيلَ	وَ	مِمَّنْ
------------------------------	----	--------------	----	---------

هَدَيْنَا	وَ	اجْتَبَيْنَا	إِذَا	تُتْلَى	عَلَيْهِمْ
-----------	----	--------------	-------	---------	------------

أَيُّ الرَّحْمَنِ	خَرُّوا	سُجَّدًا	وَ	بِكَيْبًا
-------------------	---------	----------	----	-----------

فَخَلَفَ	مِنْ بَعْدِهِمْ	خَلْفَ	أَضَاعُوا الصَّلَاةَ	وَ
----------	-----------------	--------	----------------------	----

اتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ	فَسَوْفَ	يَلْقَوْنَ	غِيًّا	إِلَّا مَنْ
-------------------------	----------	------------	--------	-------------

تَابَ	وَأَمَّنَ	وَعَمِلَ صَالِحًا	فَأُولَئِكَ	يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
-------	-----------	-------------------	-------------	------------------------

وَلَا	يُظْلَمُونَ	شَيْئًا	جَدَّتِ عَدْنٍ	الَّتِي	وَعَدَ
-------	-------------	---------	----------------	---------	--------

الرَّحْمَنُ	عِبَادَهُ	بِالْغَيْبِ	إِنَّهُ	كَانَ	وَعْدُهُ
-------------	-----------	-------------	---------	-------	----------

مَاتِيًّا	لَا يَسْمَعُونَ	فِيهَا	لَعْنًا	إِلَّا	سَلْبًا
-----------	-----------------	--------	---------	--------	---------

وَ	لَهُمْ	رِزْقُهُمْ	فِيهَا	بُكْرَةً	وَ	عَشِيًّا
----	--------	------------	--------	----------	----	----------

تِلْكَ	الْجَنَّةُ	الَّتِي	نُورَتْ	مِنْ عِبَادِنَا
--------	------------	---------	---------	-----------------

مَنْ	كَانَ	تَقِيًّا ⁶³	وَمَا	تَتَنَزَّلُ	إِلَّا
------	-------	------------------------	-------	-------------	--------

بِأَمْرِ رَبِّكَ ⁶⁴	لَهُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِينَا	وَمَا
--------------------------------	------	-----	-------------------	-------

خَلَقْنَا	وَمَا	بَيْنَ ذَلِكَ ⁶⁵	وَمَا	كَانَ	رَبُّكَ
-----------	-------	-----------------------------	-------	-------	---------

نَسِيًّا ⁶⁴	رَبُّ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
------------------------	--------------------	-------------	-------	-------------

فَاعْبُدْهُ	وَ	اصْطَبِرْ	لِعِبَادَتِهِ ^ط	هَلْ	تَعْلَمُ
-------------	----	-----------	----------------------------	------	----------

لَهُ	سَمِيًّا ⁶⁵	وَ	يَقُولُ	الْإِنْسَانُ	ءِ	إِذَا مَا
------	------------------------	----	---------	--------------	----	-----------

مُتُّ	لَسَوْفَ	أُخْرَجُ	حَيًّا ⁶⁶	أَوْ	يَذْكُرُ
-------	----------	----------	----------------------	------	----------

الْإِنْسَانُ	أَنَا	خَلَقْتُهُ	مِنْ قَبْلُ	وَ	لَمْ يَكُ
--------------	-------	------------	-------------	----	-----------

شَيْئًا ⁶⁷	فَوَرَبِّكَ	لَنَحْشُرَنَّهُمْ	وَالشَّيْطِينَ
-----------------------	-------------	-------------------	----------------

ثُمَّ	لَنُحْضِرَنَّهُمْ	حَوْلَ جَهَنَّمَ	جِثِيًّا ⁶⁸
-------	-------------------	------------------	------------------------

تُمْ	لَنْزِعَنَّ	مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ	أَيُّهُمْ
------	-------------	---------------------	-----------

أَشَدُّ	عَلَى الرَّحْمَنِ	عِتْيَاءً ⁶⁹	تُمْ	لَنَحْنُ
---------	-------------------	-------------------------	------	----------

أَعْلَمُ	بِالَّذِينَ	هُمْ	أَوْلَى	بِهَا
----------	-------------	------	---------	-------

صَلِيًّا ⁷⁰	وَأِنْ	مِّنْكُمْ	إِلَّا	وَأَرِدَهَا
------------------------	--------	-----------	--------	-------------

كَانَ	عَلَى رَبِّكَ	حَتْمًا	مَّقْضِيًّا ⁷¹	تُمْ	نُنَجِّي
-------	---------------	---------	---------------------------	------	----------

الَّذِينَ	اتَّقَوْا	وَ	نَذَرُ
-----------	-----------	----	--------

الظَّالِمِينَ	فِيهَا	جَثِيًّا ⁷²
---------------	--------	------------------------

Glossary for Class 03

عَلَيْهِمْ	تُتْلَى	وَإِذَا		
كَفَرُوا	الَّذِينَ	قَالَ	بَيِّنَاتٍ	أَيُّتْنَا
لِلَّذِينَ	أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ	أَمَنُوا	خَيْرٌ	مَّقَامًا
وَ أَحْسَنُ	نَدِيًّا ﴿٧٣﴾	وَكَمْ	أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ
مِّنْ قَرْنٍ	هُمُ	أَحْسَنُ	أَثَاثًا	وَ
رِعْيًا ﴿٧٤﴾	قُلْ	مَنْ	كَانَ	فِي الضَّلَالَةِ
فَلْيَمْدُدْ	لَهُ	الرَّحْمَنُ	مَدَدًا	حَتَّىٰ
إِذَا	رَأَوْا	مَا	يُوعَدُونَ	إِمَّا
الْعَذَابِ	وَأِمَّا	السَّاعَةَ	فَسَيَعْلَمُونَ	
مَنْ هُوَ	شَرُّ	مَكَانًا	وَ	أَضْعَفُ
جُنْدًا ﴿٧٥﴾				
وَ	يَزِيدُ اللَّهُ	الَّذِينَ	اهْتَدَوْا	هُدًى
وَ				

ثَوَابًا	عِنْدَ رَبِّكَ	خَيْرٌ	الصُّلِحُتُ	الْبُقَيْتُ
----------	----------------	--------	-------------	-------------

وَّخَيْرٌ	مَرَدًّا ﴿٧٦﴾	أَفْرَعَيْتَ	الَّذِي	كَفَرَ
-----------	---------------	--------------	---------	--------

بِأَيْتِنَا	وَقَالَ	لَأُوتِيَنَّ	مَالًا	وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾
-------------	---------	--------------	--------	----------------

أَطَّلَعَ	الْغَيْبَ	أَمِ	اتَّخَذَ	عِنْدَ الرَّحْمَنِ
-----------	-----------	------	----------	--------------------

عَهْدًا ﴿٧٨﴾	كَلَّأَ	سَنَكْتُبُ	مَا	يَقُولُ
--------------	---------	------------	-----	---------

وَ	نَمُدُّ	لَهُ	مِنَ الْعَذَابِ	مَدًّا ﴿٧٩﴾	وَ
----	---------	------	-----------------	-------------	----

نَرِيئُهُ	مَا يَقُولُ	وَ	يَأْتِينَا	فَرَدًّا ﴿٨٠﴾
-----------	-------------	----	------------	---------------

وَ	اتَّخَذُوا	مِن دُونِ اللَّهِ	الِهَةً	لِيَكُونُوا
----	------------	-------------------	---------	-------------

لَهُمْ	عَذَابًا ﴿٨١﴾	كَلَّأَ	سَيَكْفُرُونَ	بِعِبَادَتِهِمْ
--------	---------------	---------	---------------	-----------------

وَ	يَكُونُونَ	عَلَيْهِمْ	ضِدًّا ﴿٨٢﴾	أَلَمْ	تَرَ
----	------------	------------	-------------	--------	------

أَنَّا	أَرْسَلْنَا	الشَّيْطِينَ	عَلَى الْكٰفِرِينَ	تَوَزُّؤَهُمْ
--------	-------------	--------------	--------------------	---------------

أَدَّاءُ 83	فَلَا	تَعَجَّلْ	عَلَيْهِمْ ط	إِنَّمَا	نَعُدُّ
-------------	-------	-----------	--------------	----------	---------

لَهُمْ	عَدَا 84	يَوْمَ	نَحْشُرُ	الْمُتَّقِينَ
--------	----------	--------	----------	---------------

إِلَى الرَّحْمَنِ	وَقَدَّاءُ 85	وَ	نَسُوقُ	الْمُجْرِمِينَ
-------------------	---------------	----	---------	----------------

إِلَى جَهَنَّمَ	وَرَدَّاءُ 86	لَا يَبْلُغُونَ	الشَّفَاعَةَ	إِلَّا
-----------------	---------------	-----------------	--------------	--------

مَنْ أَخَذَ	عِنْدَ الرَّحْمَنِ	عَهْدًا 87	وَ	قَالُوا
-------------	--------------------	------------	----	---------

أَخَذَ	الرَّحْمَنُ	وَلَدَّاءُ 88	لَقَدْ	جِئْتُمْ	شَيْئًا
--------	-------------	---------------	--------	----------	---------

إِدَّاءُ 89	تَكَادُ	السَّمَوَاتُ	يَتَفَطَّرْنَ	مِنْهُ
-------------	---------	--------------	---------------	--------

وَ	تَنْشُقُ	الْأَرْضُ	وَ	تَخِزُ	الْجِبَالَ	هَذَا 90
----	----------	-----------	----	--------	------------	----------

أَنْ	دَعَوْا	لِلرَّحْمَنِ	وَلَدَّاءُ 91
------	---------	--------------	---------------

وَ	مَا	يَنْبَغِي	لِلرَّحْمَنِ	أَنْ	يَتَّخِذَ
----	-----	-----------	--------------	------	-----------

وَلَدَّاءُ 92	إِنْ	كُلُّ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ
---------------	------	-------	------	------------------

وقف لازم

وقف لازم

عَبْدًا ط 93	الرَّحْمَنِ	أَتَى	إِلَّا	وَالْأَرْضِ
--------------	-------------	-------	--------	-------------

عَدًّا ط 94	عَدَّهُمْ	وَ	أَحْصَهُمْ	لَقَدْ
-------------	-----------	----	------------	--------

فَرَدًّا ط 95	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	أَتَيْهِ	كُلُّهُمْ	وَ
---------------	---------------------	----------	-----------	----

الصُّلْحِ	عَمِلُوا	وَ	أَمَنُوا	إِنَّ الَّذِينَ
-----------	----------	----	----------	-----------------

فَاتَمَّا	وَدًّا ط 96	الرَّحْمَنِ	لَهُمْ	سَيَجْعَلُ
-----------	-------------	-------------	--------	------------

بِهِ	لِتُبَشِّرَ	بِلِسَانِكَ	يَسِّرْنَهُ
------	-------------	-------------	-------------

وَكَمْ	قَوْمًا ط 97	بِهِ	تُنذِرَ	وَالْمُتَّقِينَ
--------	--------------	------	---------	-----------------

تُحْسُ	هَلْ	مِّنْ قَرْنٍ ط	قَبْلَهُمْ	أَهْلَكْنَا
--------	------	----------------	------------	-------------

رُكُزًا ط 98	لَهُمْ	أَوْ تَسَعُ	مِّنْ أَحَدٍ	مِنْهُمْ
--------------	--------	-------------	--------------	----------

ع 16

Glossary for Class 04

دُتُوْعَاتُهَا: 8		20 سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ 45		آيَاتُهَا: 135	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
طه ١	مَا	أَنْزَلْنَا	عَلَيْكَ	الْقُرْآنَ	لِتَشْقَى ٢
إِلَّا	تَذَكَّرَةً	لِمَنْ	يَخْشَى ٣	تَنْزِيلًا	
مِمَّنْ	خَلَقَ	الْأَرْضَ	وَالسَّمَوَاتِ		
الْعُلَى ٤	الرَّحْمَنِ	عَلَى الْعَرْشِ	أَسْتَوَى ٥	لَهُ	
مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
وَمَا	تَحْتَ	الْثَّرَى ٦	وَأِنْ	تَجَهَّرَ	بِالْقَوْلِ
فَأِنَّهُ	يَعْلَمُ	السِّرَّ	وَ	أَخْفَى ٧	اللَّهُ
لَا إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	لَهُ	الْأَسْمَاءُ	الْحُسْنَى ٨
وَهَلْ	أَتَاكَ	حَدِيثُ مُوسَى ٩	إِذْ	رَأَى	نَارًا
فَقَالَ	لِأَهْلِيهِ	امْكُثُوا	إِنِّي	أَنْتُمْ	

نَارًا	لَعَلِّي	أَتَيْكُمْ	مِنْهَا	بِقَبَسٍ
--------	----------	------------	---------	----------

أَوْ	أَجِدُ	عَلَى النَّارِ	هُدًى ﴿١٠﴾	فَلَمَّا	أَتَاهَا
------	--------	----------------	------------	----------	----------

نُودِي	يُمُوسَى ﴿١١﴾	إِنِّي	أَنَا	رَبُّكَ	فَاخْلَعْ
--------	---------------	--------	-------	---------	-----------

نَعَلَيْكَ ۚ	إِنَّكَ	بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ	طُوًى ﴿١٢﴾	وَأَنَا
--------------	---------	-------------------------	------------	---------

اخْتَرْتِكَ	فَاسْتَبِعْ	لِمَا	يُوحَى ﴿١٣﴾	إِنِّي
-------------	-------------	-------	-------------	--------

أَنَا	اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا	أَنَا	فَاعْبُدْنِي ۚ	وَ
-------	---------	------------	--------	-------	----------------	----

أَقِمِ	الصَّلَاةَ	لِذِكْرِي ﴿١٤﴾	إِنَّ	السَّاعَةَ	أَتِيَةٌ
--------	------------	----------------	-------	------------	----------

أَكَادُ	أُخْفِيهَا	لِتُجْزَى	كُلُّ نَفْسٍ	بِمَا
---------	------------	-----------	--------------	-------

تَسْعَى ﴿١٥﴾	فَلَا	يَصُدُّكَ	عَنْهَا	مَنْ	لَا
--------------	-------	-----------	---------	------	-----

يُؤْمِنُ	بِهَا	وَ	اتَّبَعَ	هُوَ	فَتَرَدِي ﴿١٦﴾
----------	-------	----	----------	------	----------------

وَمَا	تِلْكَ	بَيِّنَاتِكَ	يُمُوسَى ﴿١٧﴾	قَالَ	هِيَ
-------	--------	--------------	---------------	-------	------

عَصَايَ	آتَوَكَّؤَا	عَلَيْهَا	وَأَهْشُ	بِهَا
---------	-------------	-----------	----------	-------

عَلَى غَنِيٍّ	وَلِيٍّ	فِيهَا	مَارِبُ	أُخْرَى
---------------	---------	--------	---------	---------

قَالَ	أَلْقَهَا	يُمُوسَى	فَأَلْقَهَا	فَإِذَا	هِيَ
-------	-----------	----------	-------------	---------	------

حَيَّةٌ	تَسْعَى	قَالَ	خُذْهَا	وَلَا	تَخَفْ
---------	---------	-------	---------	-------	--------

سَنَعِيدُهَا	سِيرَتَهَا	الْأُولَى	وَ	أَضْمُ
--------------	------------	-----------	----	--------

يَدَكَ	إِلَى جَنَاحِكَ	تَخْرُجُ	بِيَضَاءٍ	مِنْ غَيْرِ سُوءٍ
--------	-----------------	----------	-----------	-------------------

آيَةً	أُخْرَى	لِنُرِيكَ	مِنْ آيَتِنَا	الْكُبْرَى
-------	---------	-----------	---------------	------------

إِذْهَبْ	إِلَى فِرْعَوْنَ	إِنَّهُ	طَغَى
----------	------------------	---------	-------

Glossary for Class 05

قَالَ	رَبِّ	أَشْرَحَ	لِي
صَدْرِي ²⁵	وَ	لَيْسَ	لِي ²⁶ أَمْرِي
وَاحِلُّ	عُقَدَةً	مِّنْ لِّسَانِي ²⁷	يَفْقَهُوا
قَوْلِي ²⁸	وَ اجْعَلْ	لِي	وَزِيرًا
مِّنْ أَهْلِي ²⁹	أَخِي ³⁰	أَشُدُّ	بِهِ
أَزْرِي ³¹	وَ	أَشْرِكُهُ	فِي أَمْرِي ³²
كَيْ	نُسَبِّحَكَ	كَثِيرًا ³³	وَ
نَذُكُّكَ	كَثِيرًا ³⁴	إِنَّكَ	كُنْتَ
بِنَا	بَصِيرًا ³⁵	قَالَ	قَدْ
أُوتِيَتْ	سُؤْلَكَ	يُمُوسَى ³⁶	وَ لَقَدْ
مَنْنَا	عَلَيْكَ	مَرَّةً	أُخْرَى ³⁷
إِذْ	أَوْحَيْنَا	إِلَى أُمِّكَ	مَا
يُوحَى ³⁸	أَنْ	أَقْذِفِيهِ	فِي التَّابُوتِ
فِي الْيَمِّ	فِي الْيَمِّ	فَلْيُلْقِهِ	الْيَمُّ

بِالسَّاحِلِ	يَأْخُذُهُ	عَدُوٌّ	لِي	وَعَدُوٌّ	لَهُ
وَالْقَيْتُ	عَلَيْكَ	مَحَبَّةً	مِنْ	وَلِتُصْنَعَ	
عَلَى عَيْنِي	إِذْ	تَمْشَى	أُخْتُكَ	فَتَقُولُ	هَلْ
أَدُلُّكُمْ	عَلَى	مَنْ	يَكْفُلُهُ	فَرَجَعْنَاكَ	
إِلَى أُمِّكَ	كَيْ	تَقَرَّ	عَيْنُهَا	وَلَا تَحْزَنَ	
وَقَتَلْتَ	نَفْسًا	فَنَجَّيْنَاكَ	مِنَ الْغَمِّ	وَقَتَلْتَ	
فَتَنَّاكَ	فُتُونًا	فَلَبِثْتَ	سِنِينَ	فِي أَهْلِ مَدْيَنَ	ثُمَّ
جِئْتَ	عَلَى قَدَرٍ	يُمُوسَى	وَاصْطَنَعْنَاكَ	لِنَفْسِي	
إِذْ هَبُّ	أَنْتَ	وَ أَخُوكَ	بِأَيْتِي	وَلَا	تَنِيَا
فِي ذِكْرِي	إِذْ هَبَّا	إِلَى فِرْعَوْنَ	إِنَّهُ	طَغَى	فَقُولَا
لَهُ	قَوْلًا	لَيْنًا	لَعَلَّهُ	يَتَذَكَّرُ	أَوْ
				يَخْشَى	

وقف الازم

قَالَ	رَبَّنَا	إِنَّا	نَخَافُ	أَنْ	يَغْرُطَ
-------	----------	--------	---------	------	----------

عَلَيْنَا	أَوْ	أَنْ	يَطْفِي 45	قَالَ	لَا تَخَافَا	إِنِّي
-----------	------	------	------------	-------	--------------	--------

مَعَكُمْ	أَسْمِعْ	وَ	أَرَى 46	فَأْتِيهِ
----------	----------	----	----------	-----------

فَقُولَا	إِنَّا	رَسُولَا	رَبِّكَ	فَارْسِلْ	مَعَنَا
----------	--------	----------	---------	-----------	---------

بَنِي إِسْرَائِيلَ	وَلَا	تُعَذِّبُهُمْ	قَدْ	جِئْنَاكَ	بِآيَةٍ
--------------------	-------	---------------	------	-----------	---------

مِنْ رَبِّكَ	وَ	السَّلَامُ	عَلَى	مَنِ اتَّبَعَ	الْهُدَى 47
--------------	----	------------	-------	---------------	-------------

إِنَّا	قَدْ	أَوْحَى	إِلَيْنَا	أَنَّ الْعَذَابَ	عَلَى مَنْ
--------	------	---------	-----------	------------------	------------

كَذَّبَ	وَ	تَوَلَّى 48	قَالَ	فَمَنْ	رَبُّكُمْ	يُوسَى 49	قَالَ
---------	----	-------------	-------	--------	-----------	-----------	-------

رَبُّنَا	الَّذِي	أَعْطَى	كُلَّ شَيْءٍ	خَلَقَهُ	ثُمَّ هَدَى 50
----------	---------	---------	--------------	----------	----------------

قَالَ	فَمَا	بَالُ	الْقُرُونِ	الْأُولَى 51	قَالَ	عِلْمَهَا
-------	-------	-------	------------	--------------	-------	-----------

عِنْدَ رَبِّي	فِي	كِتَابٍ	لَا	يَضِلُّ	رَبِّي	وَ
---------------	-----	---------	-----	---------	--------	----

لَا يَنْسَىٰ	الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	مَهْدًا
--------------	---------	--------	--------	-----------	---------

وَسَلَّكَ	لَكُمْ	فِيهَا	سُبُلًا	وَ أَنْزَلَ	مِنَ السَّمَاءِ
-----------	--------	--------	---------	-------------	-----------------

مَاءً	فَأَخْرَجْنَا	بِهِ	أَزْوَاجًا	مِنْ تَبَاتٍ	شَتَّىٰ
-------	---------------	------	------------	--------------	---------

كُلُوا	وَ	ارْعَوْا	أَنْعَامَكُمْ	إِنَّ
--------	----	----------	---------------	-------

فِي ذَلِكَ	لَايَاتٍ	لِّأُولِي النُّهْيِ
------------	----------	---------------------

Glossary for Class 06

مِنْهَا	خَلَقْنَاكُمْ	وَ	فِيهَا	نُعِيدُكُمْ
---------	---------------	----	--------	-------------

وَ	مِنْهَا	نُخْرِجُكُمْ	تَارَةً أُخْرَى
----	---------	--------------	-----------------

وَلَقَدْ	أَرَيْنَاهُ	آيَاتِنَا	كُلَّهَا	فَكَذَّبَ	وَ
----------	-------------	-----------	----------	-----------	----

أَبِي	قَالَ	أ	جِئْتَنَا	لِتُخْرِجَنَا
-------	-------	---	-----------	---------------

مِنْ أَرْضِنَا	بِسِحْرِكَ	يُمُوسَى	فَلَنَأْتِيَنَّكَ
----------------	------------	----------	-------------------

بِسِحْرٍ	مِثْلِهِ	فَاجْعَلْ	بَيْنَنَا	وَ	بَيْنَكَ
----------	----------	-----------	-----------	----	----------

مَوْعِدًا	لَا	نُخْلِفُهُ	نَحْنُ	وَلَا أَنْتَ	مَكَانًا سَوِيًّا
-----------	-----	------------	--------	--------------	-------------------

قَالَ	مَوْعِدُكُمْ	يَوْمَ الزَّيْنَةِ	وَأَنْ	يُحْشَرَ	النَّاسُ
-------	--------------	--------------------	--------	----------	----------

ضَحَى	فَتَوَلَّى	فِرْعَوْنُ	فَجَمَعَ	كَيْدَهُ	ثُمَّ
-------	------------	------------	----------	----------	-------

أَتَى	قَالَ	لَهُمْ	مُوسَى	وَيَلَّكُمْ	لَا تَقْتَرُوا	عَلَى اللَّهِ
-------	-------	--------	--------	-------------	----------------	---------------

كَذِبًا	فَيُسْجِتْكُمْ	بِعَذَابٍ	وَقَدْ	خَابَ	مَنْ افْتَرَى
---------	----------------	-----------	--------	-------	---------------

فَتَنَّا زَعُورًا	أَمْرَهُمْ	بَيْنَهُمْ	وَ	أَسْرُوا النَّجْوَى	﴿62﴾
قَالُوا	إِنْ	هٰذِهِ	لَسِحْرَانِ	يُرِيدَانِ	
أَنْ	يُخْرِجَكُمُ	مِّنْ أَرْضِكُمْ	بِسِحْرِهِمَا	وَيَذْهَبَا	
بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى	﴿63﴾	فَاجْبِعُوا	كَيْدَكُمْ	ثُمَّ	اتَّبُوا
صَفَاءً	وَقَدْ	أَفْلَحَ	الْيَوْمَ	مَنْ اسْتَعْلَى	﴿64﴾
يُمُوسَى	إِمَّا	أَنْ	تُلْقَى	وَ	إِمَّا أَنْ
تَكُونَ					
أَوَّلَ	مَنْ	أَلْقَى	﴿65﴾	قَالَ	بَلْ
أَلْقَوْا					
فَإِذَا	حِبَالُهُمْ	وَ	عَصِيْبُهُمْ	يُخَيَّلُ	إِلَيْهِ
مِنْ سِحْرِهِمْ	أَلَّهَا	تَسْعَى	﴿66﴾	فَأَوْجَسَ	فِي نَفْسِهِ
خَيْفَةً	﴿67﴾	مُوسَى	قُلْنَا	لَا تَخَفْ	إِنَّكَ
أَنْتَ	الْأَعْلَى	﴿68﴾			
وَ	أَلْقَى	مَا	فِي يَمِينِكَ	تَلْقَفْ	مَا

صَنَعُوا	إِنَّمَا	صَنَعُوا	كَيْدُ سَاحِرٍ	وَلَا	يُفْلِحُ
----------	----------	----------	----------------	-------	----------

السَّاحِرُ	حَيْثُ	أَتَى ﴿٦٩﴾	فَأُلْقِيَ	السَّحَرَةُ	سُجَّدًا
------------	--------	------------	------------	-------------	----------

قَالُوا	أَمَّا	بِرَبِّ	هُرُونَ	وَ	مُوسَى ﴿٧٠﴾
---------	--------	---------	---------	----	-------------

قَالَ	أَمَنْتُمْ	لَهُ	قَبْلَ	أَنْ	أَذِنَ
-------	------------	------	--------	------	--------

لَكُمْ	إِنَّهُ	لَكَبِيرُكُمْ	الَّذِي	عَلَّمَكُمْ	السِّحْرَ
--------	---------	---------------	---------	-------------	-----------

فَلَا قِطْعَنَ	أَيْدِيكُمْ	وَأَرْجُلَكُمْ	مِنْ خِلَافٍ
----------------	-------------	----------------	--------------

وَ	لَأُصَلِّبَنَّكُمْ	فِي جُدُوعِ النَّخْلِ	وَ
----	--------------------	-----------------------	----

لَتَعْلَمَنَّ	أَيْنَا	أَشَدُّ	عَذَابًا	وَأَبْقَى ﴿٧١﴾
---------------	---------	---------	----------	----------------

قَالُوا	لَنْ	تُؤْتِرَكَ	عَلَى	مَا	جَاءَنَا
---------	------	------------	-------	-----	----------

مِنَ الْبَيْتِ	وَ	الَّذِي	فَطَرَنَا	فَاقْضِ	مَا أَنْتَ
----------------	----	---------	-----------	---------	------------

قَاضٍ	إِنَّمَا	تَقْضِي	هَذِهِ	الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٧٢﴾
-------	----------	---------	--------	----------------------------

إِنَّا	أَمَّا	بِرَبِّنَا	لِيَغْفِرَ	لَنَا	خَطِيئَنَا
--------	--------	------------	------------	-------	------------

وَمَا	أَكْرَهْتَنَا	عَلَيْهِ	مِنَ السِّحْرِ ط	وَ	اللَّهُ
-------	---------------	----------	------------------	----	---------

خَيْرٌ	وَ	أَبْقَى 73	إِنَّهُ	مَنْ	يَأْتِ
--------	----	------------	---------	------	--------

رَبَّهُ	مُجْرِمًا	فَإِنَّ	لَهُ	جَهَنَّمَ ط	لَا
---------	-----------	---------	------	-------------	-----

يَمُوتُ	فِيهَا	وَلَا	يَحْيَى 74	وَمَنْ	يَأْتِهِ
---------	--------	-------	------------	--------	----------

مُؤْمِنًا	قَدْ	عَمِلَ	الصَّالِحَاتِ	فَأُولَئِكَ	لَهُمْ
-----------	------	--------	---------------	-------------	--------

الَّذِينَ	الْعُلَى 75	جِئْتُ	عَدَنِ	تَجْرِي
-----------	-------------	--------	--------	---------

مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارِ	خَالِدِينَ	فِيهَا ط
----------------	--------------	------------	----------

وَذَلِكَ	جَزْأًا	مَنْ	تَزَكَّى 76
----------	---------	------	-------------

Glossary for Class 07

وَلَقَدْ	أَوْحَيْنَا	إِلَىٰ مُوسَىٰ	أَنْ
----------	-------------	----------------	------

أَسْرٍ	بِعِبَادِي	فَاضْرِبْ	لَهُمْ	طَرِيقًا
--------	------------	-----------	--------	----------

فِي الْبَحْرِ	يَبَسًا	لَّا	تَخْفُ	دَرَكًا	وَلَا
---------------	---------	------	--------	---------	-------

تَخْشَى	فَاتَّبَعَهُمْ	فِرْعَوْنُ	بِجُنُودِهِ	فَغَشِيَهُمْ
---------	----------------	------------	-------------	--------------

مِّنَ الْيَمِّ	مَا	غَشِيَهُمْ	وَ	أَضَلَّ	فِرْعَوْنُ
----------------	-----	------------	----	---------	------------

قَوْمَهُ	وَمَا	هَدَىٰ	يَبْنِي إِسْرَائِيلَ	قَدْ
----------	-------	--------	----------------------	------

أَنْجَيْنَاكُمْ	مِّنْ عَدُوِّكُمْ	وَ	وَعَدْنَاكُمْ
-----------------	-------------------	----	---------------

جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ	وَ	نَزَّلْنَا	عَلَيْكُمْ	الْمَنَّ
------------------------------	----	------------	------------	----------

وَ السَّلْوَىٰ	كُلُّوا	مِنْ طَيِّبَاتِ	مَا	رَزَقْنَاكُمْ
----------------	---------	-----------------	-----	---------------

وَلَا	تَطْغَوْا	فِيهِ	فِيحِلَّ	عَلَيْكُمْ	غَضَبِي
-------	-----------	-------	----------	------------	---------

وَمَنْ	يُحِلِّلْ	عَلَيْهِ	غَضَبِي	فَقَدْ	هُوَ
--------	-----------	----------	---------	--------	------

وَ	إِنِّي	لَعَفَّارٌ	لِّمَن	تَابَ	وَ	أَمِنَ
----	--------	------------	--------	-------	----	--------

وَ	عَمِلَ	صَالِحًا	ثُمَّ	أَهْتَدَى	وَمَا
----	--------	----------	-------	-----------	-------

أَعَجَلَكَ	عَنْ قَوْمِكَ	يُمُوسَى	قَالَ	هُمْ
------------	---------------	----------	-------	------

أَوْلَاءِ	عَلَىٰ أَثَرِي	وَعَجَلْتُ	إِلَيْكَ	رَبِّ
-----------	----------------	------------	----------	-------

لِيَتَرْضَىٰ	قَالَ	فَإِنَّا	قَدْ	فَتَنَّا	قَوْمَكَ
--------------	-------	----------	------	----------	----------

مِن بَعْدِكَ	وَ	أَضَلَّهُمْ	السَّامِرِيُّ	فَرَجَعَ	مُوسَىٰ
--------------	----	-------------	---------------	----------	---------

إِلَىٰ قَوْمِهِ	غَضَبَانَ	أَسْفَاءَ	قَالَ	يُقَوْمِ
-----------------	-----------	-----------	-------	----------

أَلَمْ	يَعِدُّكُمْ	رَبُّكُمْ	وَعَدًّا حَسَنًا	أَفْطَالَ
--------	-------------	-----------	------------------	-----------

عَلَيْكُمْ	الْعَهْدُ	أَمْ	أَرَدْتُمْ	أَنْ	يَجِلَّ	عَلَيْكُمْ
------------	-----------	------	------------	------	---------	------------

غَضَبٌ	مِّن رَّبِّكُمْ	فَأَخْلَفْتُمْ	مَّوْعِدِي
--------	-----------------	----------------	------------

قَالُوا	مَا	أَخْلَفْنَا	مَوْعِدَكَ	بِئْسَ كِنَانَا
---------	-----	-------------	------------	-----------------

وَ	لِكِنَّا	حُمِلْنَا	أَوْزَادًا	مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ
----	----------	-----------	------------	-------------------------

فَقَذَفْنَاهَا	فَكَذَّبِكَ	أَلْقَى السَّامِرِيُّ	فَأَخْرَجَ
----------------	-------------	-----------------------	------------

لَهُمْ	عِجْلًا	جَسَدًا	لَّهُ	خُورًا
--------	---------	---------	-------	--------

فَقَالُوا	هَذَا	إِلَهُكُمْ	وَ	إِلَهُ مُوسَىٰ
-----------	-------	------------	----	----------------

فَنَسِيَ	أَفَلَا	يَرُونَ	أَلَا	يَرْجِعُ
----------	---------	---------	-------	----------

إِلَيْهِمْ	قَوْلًا	وَلَا	يَبْلُوكُ	لَهُمْ
------------	---------	-------	-----------	--------

ضَرًّا	وَلَا	نَفْعًا
--------	-------	---------

Glossary for Class 08

وَلَقَدْ	قَالَ	لَهُمْ	هُرُونَ	مِنْ قَبْلُ
----------	-------	--------	---------	-------------

يَقَوْمٍ	إِنَّمَا	فُتِنْتُمْ	بِهِ	وَإِنَّ
----------	----------	------------	------	---------

رَبِّكُمْ	الرَّحْمَنُ	فَاتَّبِعُونِي	وَ	أَطِيعُوا
-----------	-------------	----------------	----	-----------

أَمْرِي ﴿٩٠﴾	قَالُوا	لَنْ نَّبْرَحَ	عَلَيْهِ	عَكْفِينِ
--------------	---------	----------------	----------	-----------

حَتَّى	يَرْجِعَ	إِلَيْنَا	مُوسَى ﴿٩١﴾	قَالَ
--------	----------	-----------	-------------	-------

لِيَهْرُونَ	مَا	مَنْعَكَ	إِذْ	رَأَيْتَهُمْ
-------------	-----	----------	------	--------------

صَلُّوا ﴿٩٢﴾	أَلَّا	تَتَّبِعِينَ	أَفَعَصَيْتَ	أَمْرِي ﴿٩٣﴾
--------------	--------	--------------	--------------	--------------

قَالَ	يَبْنَؤُمْ	لَا تَأْخُذْ	بِلِحْيَتِي	وَلَا
-------	------------	--------------	-------------	-------

بِرَأْسِي	إِنِّي	خَشِيتُ	أَنْ	تَقُولَ
-----------	--------	---------	------	---------

فَرَّقْتَ	بَيْنَ	بَنِي إِسْرَائِيلَ	وَلَمْ	تَرْقُبْ
-----------	--------	--------------------	--------	----------

قَوْلِي ﴿٩٤﴾	قَالَ	فَمَا	خَطْبُكَ	يَسَامِرِي ﴿٩٥﴾
--------------	-------	-------	----------	-----------------

قَالَ	بَصُرْتُ	بِهَا	لَمْ	يَبْصُرُوا
-------	----------	-------	------	------------

بِهِ	فَقَبَضْتُ	قَبْضَةً	مِنْ	أَثَرِ الرَّسُولِ
------	------------	----------	------	-------------------

فَنَبَذْتُهَا	وَ	كَذَلِكَ	سَوَّلْتُ	لِي
---------------	----	----------	-----------	-----

نَفْسِي ﴿96﴾	قَالَ	فَاذْهَبْ	فَإِنَّ	لَكَ
--------------	-------	-----------	---------	------

فِي الْحَيَاةِ	أَنْ	تَقُولَ	لَا مِسَاسَ ۖ	وَإِنَّ
----------------	------	---------	---------------	---------

لَكَ	مَوْعِدًا	لَنْ	تُخْلَفَهُ ۚ
------	-----------	------	--------------

وَ	انظُرْ	إِلَى الْإِهْكَ	الَّذِي	ظَلَّتْ
----	--------	-----------------	---------	---------

عَلَيْهِ	عَاكِفًا	لَنُحَرِّقَنَّهُ	ثُمَّ
----------	----------	------------------	-------

لَنَنْسِفَنَّهُ	فِي الْيَمِّ	نَسْفًا ﴿97﴾	إِنَّمَا
-----------------	--------------	--------------	----------

إِلَهُكُمْ	اللَّهُ	الَّذِي	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ
------------	---------	---------	------------	-------------

وَسِعَ	كُلَّ شَيْءٍ	عِلْمًا ﴿98﴾	كَذَلِكَ	نَقُصُّ
--------	--------------	--------------	----------	---------

عَلَيْكَ	مِنْ أُنْبَاءٍ	مَا	قَدْ سَبَقَ	وَقَدْ	أَتَيْتَكَ
----------	----------------	-----	-------------	--------	------------

مِنْ لَدُنَّا	ذِكْرًا	مَنْ	أَعْرَضَ	عَنْهُ	فَاتَهُ
---------------	---------	------	----------	--------	---------

يَحِبُّ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	وِزْرًا	خُلْدَيْنِ	فِيهِ	ط
---------	---------------------	---------	------------	-------	---

وَ	سَاءَ	لَهُمْ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	حِمْلًا	يَوْمَ
----	-------	--------	---------------------	---------	--------

يُنْفَخُ	فِي الصُّورِ	وَ	نَحْشُرُ	الْمُجْرِمِينَ	يَوْمَئِذٍ
----------	--------------	----	----------	----------------	------------

زُرْقًا	يَتَخَفَتُونَ	بَيْنَهُمْ
---------	---------------	------------

إِنْ	لَبِثْتُمْ	إِلَّا عَشْرًا	فَخُنْ	أَعْلَمُ	بِمَا
------	------------	----------------	--------	----------	-------

يَقُولُونَ	إِذْ	يَقُولُ	أَمْثَلُهُمْ	طَرِيقَةً	إِنْ
------------	------	---------	--------------	-----------	------

لَبِثْتُمْ	إِلَّا أَيَّامًا	وَ	يَسْأَلُونَكَ	عَنِ الْجِبَالِ
------------	------------------	----	---------------	-----------------

فَقُلْ	يَنْسِفُهَا	رَبِّي	نَسْفًا	فَيَذَرُهَا
--------	-------------	--------	---------	-------------

قَاعًا	صَفْصَفًا	لَا	تَرَى	فِيهَا	عِوَجًا
--------	-----------	-----	-------	--------	---------

وَلَا	أَمَّا ¹⁰⁷	يَوْمَئِذٍ	يَتَّبِعُونَ	الدَّاعِيَ
-------	-----------------------	------------	--------------	------------

لَا عِوَجَ	لَهُ	وَ	خَشَعَتِ	الْأَصْوَاتُ	لِلرَّحْمَنِ
------------	------	----	----------	--------------	--------------

فَلَا	تَسْمَعُ	إِلَّا	هَمْسًا ¹⁰⁸	يَوْمَئِذٍ	لَّا تَنْفَعُ
-------	----------	--------	------------------------	------------	---------------

الشفاعة	إِلَّا	مَنْ	أَذِنَ	لَهُ	الرَّحْمَنُ
---------	--------	------	--------	------	-------------

وَرَضِيَ	لَهُ	قَوْلًا ¹⁰⁹	يَعْلَمُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
----------	------	------------------------	----------	-----	--------------------

وَمَا	خَلَفَهُمْ	وَلَا	يُحِيطُونَ	بِهِ	عِلْمًا ¹¹⁰
-------	------------	-------	------------	------	------------------------

وَ	عَدَّتِ	الْوُجُوهُ	لِلْحَيِّ	الْقَيُّومِ	وَكَدُّ
----	---------	------------	-----------	-------------	---------

خَابَ	مَنْ	حَمَلَ	ظُلْمًا ¹¹¹	وَمَنْ	يَعْمَلُ
-------	------	--------	------------------------	--------	----------

مِنَ الصَّالِحِينَ	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ	فَلَا	يَخْفُ	ظُلْمًا
--------------------	--------	----------	-------	--------	---------

وَلَا	هَضْبًا ¹¹²	وَ	كَذَلِكَ	أَنْزَلْنَاهُ	قُرْآنًا عَرَبِيًّا
-------	------------------------	----	----------	---------------	---------------------

وَ	صَرَفْنَا	فِيهِ	مِنَ الْوَعِيدِ	لَعَلَّهُمْ
----	-----------	-------	-----------------	-------------

يَتَّقُونَ	أَوْ	يُحَدِّثُ	لَهُمْ	ذِكْرًا
------------	------	-----------	--------	---------

فَتَعَلَى	اللَّهُ	الْمَلِكُ	الْحَقُّ	وَ لَا تَعْبَلُ
-----------	---------	-----------	----------	-----------------

بِالْقُرْآنِ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ	يُقْضَى	إِلَيْكَ	وَحْيُهُ
--------------	-------------	------	---------	----------	----------

وَ قُلْ	رَبِّ	زِدْنِي	عِلْمًا	وَلَقَدْ
---------	-------	---------	---------	----------

عَهْدَنَا	إِلَى آدَمَ	مِنْ قَبْلُ	فَنَسِيَ
-----------	-------------	-------------	----------

وَلَمْ	نَجِدْ	لَهُ	عِزْمًا
--------	--------	------	---------

Glossary for Class 08

وَإِذْ	قُلْنَا	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	اسْجُدُوا	لِآدَمَ
فَسَجَدُوا	اِلَّا	اِبْلِيسَ ط	اَبٰی ﴿١١٦﴾	فَقُلْنَا
يٰٓاٰدَمُ	اِنَّ هٰذَا	عَدُوٌّ	لَّكَ	وَ لِزَوْجِكَ
فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا	مِنَ الْجَنَّةِ	فَتَشْقٰى ﴿١١٧﴾	اِنَّ	
لَكَ	اِلَّا	تَجُوْعٌ	فِيْهَا	وَلَا تَعْرِىٰ ﴿١١٨﴾
اَنَّكَ	لَا	تَظْمَؤُا	فِيْهَا	وَلَا تَضْحٰى ﴿١١٩﴾
فَوَسْوَسَ	اِلَيْهِ	الشَّيْطٰنُ	قَالَ	يٰٓاٰدَمُ هَلْ
اَدُلُّكَ	عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ	وَمُلْكٍ	لَّا	يَبْلٰى ﴿١٢٠﴾
فَاَكَلَا	مِنْهَا	فَبَدَتْ	لَهُمَا	سَوَاتُهُمَا
وَ	طَفِقَا يَخْصِفٰنِ	عَلَيْهِمَا	مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ	وَعَطٰى
اٰدَمُ	رَبَّهُ	فَعَوٰى ﴿١٢١﴾	ثُمَّ	اجْتَبٰهُ
				رَبَّهُ

فَتَابَ	عَلَيْهِ	وَ	هَدَىٰ	قَالَ	أَهْبَطَا
مِنْهَا	جَمِيعًا	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	
فَأَمَّا	يَأْتِيَنَّكُمْ	مِنِّي	هُدًى	فَمَنِ	اتَّبَعَ
هُدَايَ	فَلَا	يَضِلُّ	وَلَا	يَشْتَبِي	وَمَنْ
أَعْرَضَ	عَنْ ذِكْرِي	فَإِنَّ	لَهُ	مَعِيشَةً	ضَنْكًا
وَ	نَحْشُرُهُ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	أَعْلَىٰ	قَالَ	رَبِّ
لِمَ	حَشَرْتَنِي	أَعْلَىٰ	وَقَدْ	كُنْتُ	بَصِيرًا
قَالَ	كَذَلِكَ	أَتَتْكَ	أَيُّنَا		
فَنَسِيتَهَا	وَ	كَذَلِكَ	الْيَوْمَ	تُنْسَىٰ	
وَ	كَذَلِكَ	نَجْزِي	مَنْ	أَسْرَفَ	وَلَمْ
يُؤْمِنُ	بِآيَاتِ	رَبِّهِ	وَ	لَعَذَابُ	الْآخِرَةِ

أَشَدُّ	وَ	أَبْتَىٰ ﴿١٢٧﴾	أَفَلَمْ	يَهْدِ	لَهُمْ
---------	----	----------------	----------	--------	--------

كَمْ	أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ	مِنَ الْقُرُونِ	يَمْشُونَ
------	-------------	------------	-----------------	-----------

فِي مَسْكِنِهِمْ ط	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَاتٍ	لِّأُولِي النُّهَىٰ ﴿١٢٨﴾
--------------------	-------	------------	----------	---------------------------

وَ	لَوْلَا	كَلِمَةٌ	سَبَقَتْ	مِنْ رَبِّكَ	لَكَانَ
----	---------	----------	----------	--------------	---------

لِزَامًا	وَ	أَجَلٌ مُّسَمًّى ط ﴿١٢٩﴾	فَاصْبِرْ	عَلَىٰ	مَا
----------	----	--------------------------	-----------	--------	-----

يَقُولُونَ	وَ	سَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	قَبْلَ
------------	----	---------	----------	---------	--------

طُلُوعِ الشَّمْسِ	وَ	قَبْلَ غُرُوبِهَا ؕ	وَ
-------------------	----	---------------------	----

مِنَ أَنَاثِ الْيَلِ	فَسَبِّحْ	وَ	أَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ
----------------------	-----------	----	--------------------------------

تَرْضَىٰ ﴿١٣٠﴾	وَ	لَا تَمُدَّنَّ	عَيْنَيْكَ	إِلَىٰ مَا
----------------	----	----------------	------------	------------

مَتَّعْنَا	بِهِ	أَزْوَاجًا	مِّنْهُمْ	زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ؕ
------------	------	------------	-----------	----------------------------------

لِنُفِّتَنَّهُمْ	فِيهِ ط	وَ	رِزْقِ رَبِّكَ	خَيْرٌ	وَ
------------------	---------	----	----------------	--------	----

أَبُغِي ﴿١٣١﴾	وَ	أُمْرٌ	أَهْلَكَ	بِالصَّلَاةِ
---------------	----	--------	----------	--------------

وَ	أَصْطَبِرٌ	عَلَيْهَا ط	لَأَنْسُكَ	رِزْقًا ط
----	------------	-------------	------------	-----------

نَحْنُ	نَزَّرْنَاكَ ط	وَ	الْعَاقِبَةُ	لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾
--------	----------------	----	--------------	-------------------

وَ	قَالُوا	لَوْلَا	يَأْتِينَا	بِآيَةٍ
----	---------	---------	------------	---------

مِنْ رَبِّهِ ط	أَوْلَمُ	تَأْتِيهِمْ	بَيِّنَةٌ	مَا
----------------	----------	-------------	-----------	-----

فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٣٣﴾	وَلَوْ	أَنَا	أَهْلَكْنَاهُمْ
-------------------------------	--------	-------	-----------------

بِعَذَابٍ	مِنْ قَبْلِهِ	لَقَالُوا	رَبَّنَا	لَوْلَا
-----------	---------------	-----------	----------	---------

أَرْسَلْتَ	إِلَيْنَا	رَسُولًا	فَنَتَّبِعَ	آيَتِكَ
------------	-----------	----------	-------------	---------

مِنْ قَبْلِ	أَنْ	تَدْبَلَ	وَ	نَخْزِي ﴿١٣٤﴾	قُلْ
-------------	------	----------	----	---------------	------

كُلٌّ	مُتَرَبِّصٌ	فَتَرَبَّصُوا ؕ	فَسَتَعْلَمُونَ
-------	-------------	-----------------	-----------------

مَنْ	أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ	وَ	مَنْ	أَهْتَدَى ﴿١٣٥﴾
------	--------------------------------	----	------	-----------------

Glossary for Class 10

Course Code: HQ-005

ترجمہ قرآن کورس

سال سوم، سیمی سٹر نمبر 05
پارہ نمبر: 17



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

رُكُوعًا 7:		21 سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ 73		اَيَاتُهَا: 112	
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ					
اِقْتَرَبَ	لِلنَّاسِ	حِسَابُهُمْ	وَ	هُمْ	
فِي غَفْلَةٍ	مُعْرَضُونَ	مَا	يَأْتِيَهُمْ		
مِّنْ ذِكْرٍ	مِّنْ رَّبِّهِمْ	مُحَدَّثٍ	اِلَّا	اسْتَمَعُوهُ	
وَ	هُمْ	يَلْعَبُونَ	لَا هِيَةَ	قُلُوبُهُمْ	
وَ	اَسْرُوا	النَّجْوَى	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	
هَلْ	هَذَا	اِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلُكُمْ	
اَفْتَاتُونَ	السِّحْرَ	وَ	اَنْتُمْ	تُبْصِرُونَ	
قَلْ	رَبِّي	يَعْلَمُ	الْقَوْلَ		
فِي السَّمَاءِ	وَ	الْاَرْضِ	وَ	هُوَ السَّمِيعُ	
الْعَلِيمُ	بَلْ	قَالُوا	اَضْغَاثٌ	اَحْلَامٍ	

بَلِ	اِقْتَرَبَهُ	بَلِ	هُوَ	شَاعِرٌ
------	--------------	------	------	---------

فَلْيَاتِنَا	بَايَةً	كَمَا	ارْسِلَ	الْاَوَّلُونَ
--------------	---------	-------	---------	---------------

مَا	اَمَنْتُ	قَبْلَهُمْ	مِنْ قَرْيَةٍ	اَهْلَكْنَاهَا
-----	----------	------------	---------------	----------------

اَفَهُمْ	يُؤْمِنُونَ	وَ	مَا	ارْسَلْنَا
----------	-------------	----	-----	------------

قَبْلَكَ	اِلَّا	رِجَالًا	نُوحِي	اِلَيْهِمْ
----------	--------	----------	--------	------------

فَسَلُّوا	اَهْلَ الذِّكْرِ	اِنْ	كُنْتُمْ	لَا
-----------	------------------	------	----------	-----

تَعْلَمُونَ	وَمَا	جَعَلْنَاهُمْ	جَسَدًا	لَّا
-------------	-------	---------------	---------	------

يَاْكُلُونَ	الطَّعَامَ	وَمَا	كَانُوا	خُلْدِيْنَ
-------------	------------	-------	---------	------------

ثُمَّ	صَدَقْنَاهُمْ	الْوَعْدَ	فَانْحَيْنَاهُمْ
-------	---------------	-----------	------------------

وَ	مَنْ	نَشَاءُ	وَ	اَهْلَكْنَا	الْمُسْرِفِيْنَ
----	------	---------	----	-------------	-----------------

لَقَدْ	اَنْزَلْنَا	اِلَيْكُمْ	كِتَابًا	فِيْهِ
--------	-------------	------------	----------	--------

ع

ذِكْرُكُمْ ط	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ ع	وَ	كَمْ
قَصِينَا	مِنْ قَرْيَةٍ	كَانَتْ	ظَالِمَةً	
وَ	أَنْشَانَا	بَعْدَهَا	قَوْمًا	أَخْرَيْنَ ح
فَلَمَّا	أَحْسُوا	بَأْسَنَا	إِذَا	هُمْ مِنْهَا
يَرْكُضُونَ ط	لَا تَرْكُضُوا	وَ	أَرْجِعُوا	
إِلَى مَا	أُتْرِفْتُمْ	فِيهِ	وَ	مَسْكِنِكُمْ
لَعَلَّكُمْ	تُسْأَلُونَ ح	قَالُوا	يُؤَيِّلِنَا	
إِنَّا	كُنَّا	ظَالِمِينَ ح	فَمَا زَالَتْ	تِلْكَ
دَعْوَهُمْ	حَتَّى	جَعَلْنَاهُمْ	حَصِيدًا	خَبِيدِينَ ح

Glossary for Class 11

وَ	مَا	خَلَقْنَا	السَّمَاءَ	وَ	الْأَرْضَ
----	-----	-----------	------------	----	-----------

وَ	مَا	بَيْنَهُمَا	الْعِبِينَ	لَوْ
----	-----	-------------	------------	------

أَرَدْنَا	أَنْ	تَتَّخِذَ	لَهُمَا	لَا تَتَّخِذْهُ
-----------	------	-----------	---------	-----------------

مِنْ لَدُنَّا	إِنْ	كُنَّا	فَاعِلِينَ	بَلْ
---------------	------	--------	------------	------

نَقِذُفٍ	بِالْحَقِّ	عَلَى الْبَاطِلِ	فَيَدْمَغُهُ
----------	------------	------------------	--------------

فَإِذَا	هُوَ	زَاهِقٌ	وَ	لَكُمْ	الْوَيْلُ
---------	------	---------	----	--------	-----------

مِمَّا	تَصِفُونَ	وَ	لَهُ
--------	-----------	----	------

مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	وَمَنْ
------	------------------	----	-----------	--------

عِنْدَهُ	لَا يَسْتَكْبِرُونَ	عَنْ عِبَادَتِهِ	وَ
----------	---------------------	------------------	----

لَا يَسْتَحْسِرُونَ	يُسَبِّحُونَ	الَّيْلَ	وَ	النَّهَارَ
---------------------	--------------	----------	----	------------

لَا	يَقْتُرُونَ	أَمْرًا	اتَّخَذُوا	الِهَةَ
-----	-------------	---------	------------	---------

مِنَ الْأَرْضِ	هُمْ	يُنشِرُونَ	لَوْ	كَانَ
----------------	------	------------	------	-------

فِيهِمَا	الْهَةُ	إِلَّا	اللَّهُ	لَفَسَدَتَا
----------	---------	--------	---------	-------------

فَسُبْحَانَ	اللَّهِ	رَبِّ الْعَرْشِ	عَمَّا	يَصِفُونَ
-------------	---------	-----------------	--------	-----------

لَا	يُسْأَلُ	عَمَّا	يَفْعَلُ	وَ
-----	----------	--------	----------	----

هُمْ	يُسْأَلُونَ	أَمِ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ
------	-------------	------	------------	--------------

الْهَةُ	قُلْ	هَاتُوا	بُرْهَانَكُمْ
---------	------	---------	---------------

هَذَا	ذِكْرُ	مَنْ	مَعِيَ	وَ	ذِكْرُ	مَنْ
-------	--------	------	--------	----	--------	------

قَبْلِي	بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ	الْحَقَّ	فَهُمْ
---------	------	--------------	-----------------	----------	--------

مُعْرِضُونَ	وَ	مَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ
-------------	----	-----	-------------	---------------

مِنْ رَسُولٍ	إِلَّا	نُوحِي	إِلَيْهِ	أَنَّهُ
--------------	--------	--------	----------	---------

لَا إِلَهَ	إِلَّا	أَنَا	فَاعْبُدُونِ	وَ
------------	--------	-------	--------------	----

قَالُوا	اتَّخَذَ	الرَّحْمَنُ	وَلَدًا	سُبْحٰنَهُ ط	بَلْ
---------	----------	-------------	---------	--------------	------

عِبَادٌ	مُكْرَمُونَ ﴿26﴾	لَا يَسْبِقُونَهُ	بِالْقَوْلِ
---------	------------------	-------------------	-------------

وَهُمْ	بِأَمْرِهَا	يَعْمَلُونَ ﴿27﴾	يَعْلَمُ	مَا
--------	-------------	------------------	----------	-----

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ	وَلَا	يَشْفَعُونَ ﴿٢٨﴾
--------------------	-------	------------	-------	------------------

إِلَّا	لِإِنِّ	ارْتَضَى	وَهُمْ	مِّنْ خَشْيَتِهِ
--------	---------	----------	--------	------------------

مُشْفِقُونَ ﴿28﴾	وَمَنْ	يَقُلْ	مِنْهُمْ	إِنِّي
------------------	--------	--------	----------	--------

إِلَهُ	مِّنْ دُونِهِ	فَذَلِكِ	نَجْوِيهِ
--------	---------------	----------	-----------

جَهَنَّمَ ط	كَذَلِكَ	نَجْوِي	الظَّالِمِينَ ﴿29﴾
-------------	----------	---------	--------------------

Glossary for Class 12

أَوْ	لَمْ	يَرِ	الَّذِينَ
كَفَرُوا	أَنَّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
كَانَتَا	رَتْقًا	فَفَتَقْنَاهُمَا	وَجَعَلْنَا
مِنَ الْمَاءِ	كُلَّ	شَيْءٍ حَيٍّ	أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿30﴾
وَجَعَلْنَا	فِي الْأَرْضِ	رَوَاسِيَ	أَنْ تَمِيدَ
بِهِمْ	وَجَعَلْنَا	فِيهَا	فِجَا جَا
وَلَعَلَّهُمْ	يَهْتَدُونَ ﴿31﴾	وَجَعَلْنَا	السَّمَاءَ
سَقْفًا مَحْفُوظًا ﴿31﴾	وَهُمْ	عَنْ أَيْتِهَا	مُعْرَضُونَ ﴿32﴾
وَهُوَ	الَّذِي	خَلَقَ	الَّيْلَ
وَالنَّهَارَ	وَالشَّمْسَ	وَالْقَمَرَ ﴿33﴾	كُلُّ
فِي فَلَكٍ	يَسْبَحُونَ ﴿33﴾	وَمَا	جَعَلْنَا
لِبَشَرٍ	مِّنْ قَبْلِكَ	الْخُلْدَ ﴿34﴾	

اَفَايْنِ	مِتَّ	فَهُمْ	الْخٰلِدُوْنَ ﴿34﴾
كُلُّ	نَفْسٍ	ذٰ اَيِّقَةٌ	وَالْمَوْتِ ط
نَبَلُوْكُمْ	بِالشَّرِّ	وَ	الْخَيْرِ
وَ	اِلَيْنَا	تُرْجَعُوْنَ ﴿35﴾	وَ اِذَا رَاكَ
الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	اِنْ	يَتَّخِذُوْنَكَ
اِلاَّ	هُزُوًا ط		
اَ	هٰذَا	الَّذِيْ	يَذْكُرُ
اِلَهْتِكُمْ ء			
وَ	هُمُ	بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ	هُمُ
كٰفِرُوْنَ ﴿36﴾			
خَلِقِ	الْاِنْسَانَ	مِنْ عَجَلٍ ط	سَاوِرِيْكُمْ
اِيْتِيْ	فَلَا	تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿37﴾	وَ يَقُولُوْنَ
مَتٰى	هٰذَا	الْوَعْدُ	اِنْ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ﴿38﴾			
لَوْ	يَعْلَمُ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا
حِيْنَ			

لَا	يَكْفُونَ	عَنْ وُجُوهِهِمْ	النَّارَ	وَلَا
-----	-----------	------------------	----------	-------

عَنْ ظُهُورِهِمْ	وَ	لَا	هُمْ	يُنصَرُونَ ﴿39﴾
------------------	----	-----	------	-----------------

بَلْ	تَأْتِيهِمْ	بَغْتَةً	فَتَبْهَتُهُمْ	فَلَا
------	-------------	----------	----------------	-------

يَسْتَطِيعُونَ	رَدَّهَا	وَ	لَا	هُمْ
----------------	----------	----	-----	------

يُنظَرُونَ ﴿40﴾	وَ	لَقَدْ	اسْتَهْزَيْ	بِرُسُلِ
-----------------	----	--------	-------------	----------

مِّنْ قَبْلِكَ	فَحَاقَ	بِالَّذِينَ	سَخَرُوا	مِنْهُمْ
----------------	---------	-------------	----------	----------

مَا	كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ﴿41﴾
-----	---------	------	----------------------

ع
12
3

Glossary for Class 13

قُلْ	مَنْ	يَكْفُرُكُمْ
بِالْبَيْلِ	وَ	النَّهَارِ
مِنَ الرَّحْمَنِ ط		
بَلْ	هُمْ	عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ
مُعْرِضُونَ ﴿42﴾		
أَمْ	لَهُمْ	الْهَيَّةُ
تَمْنَعُهُمْ	مِن دُونِنَا ط	
لَا	يَسْتَطِيعُونَ	نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ
وَلَا	هُمْ	
مِنَّا	يُصْحَبُونَ ﴿43﴾	بَلْ
مَتَّعْنَا	هَؤُلَاءِ	
و	أَبَاءَهُمْ	حَتَّى
طَالَ	عَلَيْهِمْ	الْعُمُرُ ط
أَفَلَا	يَرَوْنَ	أَنَا
نَأْتِي	الْأَرْضَ	
نَنْقُصُهَا	مِنْ أَطْرَافِهَا ط	أَفَهُمْ
الْغُلْبُونَ ﴿44﴾		
قُلْ	إِنَّمَا	أُنذِرُكُمْ
بِالْوَحْيِ ط	وَ	لَا
يَسْعُ	الصُّمُّ	الدُّعَاءَ
إِذَا مَا	يُنذِرُونَ ﴿45﴾	

وَ	لَيْنُ	مَسْتُهُمْ	نَفْحَةٌ	مِنْ عَذَابِ
----	--------	------------	----------	--------------

رَبِّكَ	لِيَقُولَنَّ	يُؤَيِّلَنَا	إِنَّا	كُنَّا
---------	--------------	--------------	--------	--------

ظَلِيلِينَ	وَ	نَضَعُ	الْمَوَازِينَ	الْقِسْطَ
------------	----	--------	---------------	-----------

لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ	فَلَا	تُظْلَمُ	نَفْسٌ	شَيْئًا
-----------------------	-------	----------	--------	---------

وَأِنْ	كَانَ	مِثْقَالَ	حَبَّةٍ	مِّنْ خَرْدَلٍ	أَتَيْنَا
--------	-------	-----------	---------	----------------	-----------

بِهَا	وَ	كَفَىٰ بِنَا	حَسِبِينَ	وَ	لَقَدْ
-------	----	--------------	-----------	----	--------

أَتَيْنَا	مُوسَىٰ	وَ	هُرُونَ	الْفُرْقَانَ	وَ	ضِيَاءً
-----------	---------	----	---------	--------------	----	---------

وَ	ذِكْرًا	لِّلْمُتَّقِينَ	الَّذِينَ	يَخْشَوْنَ
----	---------	-----------------	-----------	------------

رَبَّهُمْ	بِالْغَيْبِ	وَهُمْ	مِّنَ السَّاعَةِ	مُشْفِقُونَ
-----------	-------------	--------	------------------	-------------

وَ	هَذَا	ذِكْرٌ	مُّبْرَكٌ	أَنْزَلْنَاهُ
----	-------	--------	-----------	---------------

أَفَأَنْتُمْ	لَهُ	مُنْكَرُونَ	وَلَقَدْ
--------------	------	-------------	----------

ع ٤٣

اَتَيْنَا	اِبْرَاهِيمَ	رُشْدَهُ	مِنْ قَبْلُ	وَ
-----------	--------------	----------	-------------	----

كُنَّا	بِهِ	عَلِيمِينَ ﴿51﴾	اِذْ	قَالَ	لِاِبِيهِ
--------	------	-----------------	------	-------	-----------

وَ	قَوْمِهِ	مَا	هَذِهِ	التَّمَاثِيلُ	الَّتِي
----	----------	-----	--------	---------------	---------

اَنْتُمْ	لَهَا	عِكْفُونَ ﴿52﴾	قَالُوا	وَجَدْنَا
----------	-------	----------------	---------	-----------

اَبَاءَنَا	لَهَا	عَبِيدِينَ ﴿53﴾	قَالَ	لَقَدْ
------------	-------	-----------------	-------	--------

كُنْتُمْ	اَنْتُمْ	وَ	اَبَاؤُكُمْ	فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿54﴾
----------	----------	----	-------------	---------------------------

قَالُوا	اَ	جِئْتَنَا	بِالْحَقِّ	اَمْ	اَنْتَ
---------	----	-----------	------------	------	--------

مِنَ اللَّعِبِينَ ﴿55﴾	قَالَ	بَلْ	رَبُّكُمْ	رَبُّ
------------------------	-------	------	-----------	-------

السَّمَوَاتِ	وَ	الْاَرْضِ	الَّذِي	فَطَرَهُنَّ ﴿56﴾	وَ
--------------	----	-----------	---------	------------------	----

اَنَا	عَلَىٰ ذِكْرِكُمْ	مِّنَ الشُّهَدَاءِ ﴿56﴾	وَ	تَاللَّهِ
-------	-------------------	-------------------------	----	-----------

لَا كَيْدَنَّ	اَصْنَامَكُمْ	بَعْدَ	اَنْ
---------------	---------------	--------	------

جُذًا	فَجَعَلَهُمْ	مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾	تُولُوا
-------	--------------	------------------	---------

يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾	إِلَيْهِ	لَعَلَّهُمْ	لَهُمْ	كَبِيرًا	إِلَّا
------------------	----------	-------------	--------	----------	--------

Glossary for Class 14

قَالُوا	مَنْ	فَعَلَ	هَذَا	بِالِهَتِنَا
---------	------	--------	-------	--------------

إِنَّهُ	لَيْنَ الظَّالِمِينَ ﴿59﴾	قَالُوا	سَبَعْنَا
---------	---------------------------	---------	-----------

فَتَى	يَذُكُرُهُمْ	يُقَالُ	لَهُ	إِبْرَاهِيمُ ﴿60﴾
-------	--------------	---------	------	-------------------

قَالُوا	فَأْتُوا	بِهِ	عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ	لَعَلَّهُمْ
---------	----------	------	-------------------------	-------------

يَشْهَدُونَ ﴿61﴾	قَالُوا	ءَ	أَنْتَ	فَعَلْتَ	هَذَا
------------------	---------	----	--------	----------	-------

بِالِهَتِنَا	يَاِبْرَاهِيمُ ﴿62﴾	قَالَ	بَلْ	فَعَلَهُ
--------------	---------------------	-------	------	----------

كَبِيرُهُمْ	هَذَا	فَسَلُّوهُمْ	إِنْ	كَانُوا	يَنْطِقُونَ ﴿63﴾
-------------	-------	--------------	------	---------	------------------

فَرَجَعُوا	إِلَى أَنْفُسِهِمْ	فَقَالُوا	إِنَّكُمْ
------------	--------------------	-----------	-----------

أَنْتُمْ	الظَّالِمُونَ ﴿64﴾	ثُمَّ	نَكِسُوا	عَلَى رُءُوسِهِمْ ج
----------	--------------------	-------	----------	---------------------

لَقَدْ	عَلِمْتَ	مَا	هُوَ آلَاءِ	يَنْطِقُونَ ﴿65﴾
--------	----------	-----	-------------	------------------

قَالَ	أَفْتَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	مَا لَأَ
-------	-----------------	--------------------	----------

يَنْفَعُكُمْ	شَيْئًا	وَلَا	يَضُرُّكُمْ	أَفِ
--------------	---------	-------	-------------	------

لَكُمْ	وَ	لِمَا	تَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ
--------	----	-------	-------------	--------------------

أَفَلَا	تَعْقِلُونَ	قَالُوا	حَرِّقُوهُ	وَ
---------	-------------	---------	------------	----

انصُرُوا	الِهَتَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	فَاعِلِينَ
----------	-------------	------	----------	------------

قُلْنَا	يِنَارُ	كُونِي	بَرْدًا	وَ	سَلْمًا
---------	---------	--------	---------	----	---------

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ	وَ	أَرَادُوا	بِهِ	كَيْدًا
---------------------	----	-----------	------	---------

فَجَعَلْنَاهُمْ	الْأَخْسَرِينَ	وَ	فَخَيَّنَهُ
-----------------	----------------	----	-------------

وَ	لُوطًا	إِلَى الْأَرْضِ	الَّتِي	بَرَكْنَا	فِيهَا
----	--------	-----------------	---------	-----------	--------

لِلْعَالَمِينَ	وَ	وَهَبْنَا	لَهُ	إِسْحَاقَ
----------------	----	-----------	------	-----------

وَ	يَعْقُوبَ	نَافِلَةً	وَ	كُلًّا	جَعَلْنَا	صَالِحِينَ
----	-----------	-----------	----	--------	-----------	------------

وَ	جَعَلْنَاهُمْ	أَيِّمَةً	يَهْدُونَ	بِأَمْرِنَا
----	---------------	-----------	-----------	-------------

وَ	أَوْحَيْنَا	إِلَيْهِمْ	فَعَلَّ الْخَيْرَاتِ	وَ
----	-------------	------------	----------------------	----

إِقَامَ الصَّلَاةِ	وَ	إِيْتَاءَ الزَّكَاةِ	وَ	كَانُوا
--------------------	----	----------------------	----	---------

لَنَا	عَبِيدِينَ	وَلُوطًا	اتَيْنَهُ	حُكْمًا
-------	------------	----------	-----------	---------

وَعِلْمًا	وَ	نَجَّيْنَاهُ	مِنَ الْقَرْيَةِ	الَّتِي	كَانَتْ
-----------	----	--------------	------------------	---------	---------

تَعْمَلُ	الْخَبِيثَاتِ	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمَ	سَوْءٍ
----------	---------------	-----------	---------	--------	--------

فُسِقِينَ	وَ	أَدْخَلْنَاهُ	فِي رَحْمَتِنَا
-----------	----	---------------	-----------------

إِنَّهُ	مِنَ الصَّالِحِينَ
---------	--------------------

Glossary for Class 15

و	نُوْحًا	اِذْ	نَادَى
---	---------	------	--------

مِنْ قَبْلُ	فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ	فَنَجَّيْنَاهُ
-------------	----------------	------	----------------

و	أَهْلَهُ	مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ	وَ	نَصَرْنَاهُ
---	----------	---------------------------	----	-------------

مِنَ الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	إِنَّهُمْ
----------------	-----------	-----------	-------------	-----------

كَانُوا	قَوْمَ	سَوِّءٍ	فَأَغْرَقْنَاهُمْ	أَجْمَعِينَ
---------	--------	---------	-------------------	-------------

وَ	دَاوَدَ	وَ	سُلَيْمَانَ	اِذْ	يُحْكُمِينَ
----	---------	----	-------------	------	-------------

فِي الْحَرْثِ	اِذْ	نَفَسَتْ	فِيهِ	غَنَمُ
---------------	------	----------	-------	--------

الْقَوْمِ	وَ	كُنَّا	لِحُكْمِهِمْ	شُهَدَاءَ
-----------	----	--------	--------------	-----------

فَفَهَّمْنَاهَا	سُلَيْمَانَ	وَ	كُلًّا	أَتَيْنَا
-----------------	-------------	----	--------	-----------

حُكْمًا	وَ	عِلْمًا	وَ	سَخَّرْنَا	مَعَ دَاوُدَ	الْجِبَالَ
---------	----	---------	----	------------	--------------	------------

يُسَبِّحُنَ	وَالطَّيْرَ	وَ	كُلًّا	فُعِلِينَ
-------------	-------------	----	--------	-----------

وَ	عَلَّمْنَاهُ	صَنْعَةَ	لُبِّسِ	لَكُمْ
----	--------------	----------	---------	--------

لِتُحْصِنَكُمْ	مِنْ بَأْسِكُمْ ۚ	فَهَلْ	أَنْتُمْ	شَكَرُونَ ﴿80﴾
----------------	-------------------	--------	----------	----------------

وَ	لِسُلَيْمَانَ	الرِّيحِ	عَاصِفَةً	تَجْرِي	بِأَمْرِهِ
----	---------------	----------	-----------	---------	------------

إِلَى الْأَرْضِ	الَّتِي	بَرَكْنَا	فِيهَا	وَ	كُنَّا
-----------------	---------	-----------	--------	----	--------

بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمِينَ ﴿81﴾	وَ	مِنَ الشَّيْطَانِ	مَنْ
----------------	-----------------	----	-------------------	------

يَغُوصُونَ	لَهُ	وَ	يَعْمَلُونَ	عَمَلًا	دُونَ ذَلِكَ ۚ
------------	------	----	-------------	---------	----------------

وَ	كُنَّا	لَهُمْ	حَافِظِينَ ﴿82﴾	وَ	أَيُّوبَ	إِذْ
----	--------	--------	-----------------	----	----------	------

نَادَى	رَبَّهُ	أَنِّي	مَسَّنِي	الضُّرُّ	وَ أَنْتَ
--------	---------	--------	----------	----------	-----------

أَرْحَمُ	الرَّحِيمِينَ ﴿83﴾	فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ
----------	--------------------	----------------	------

فَكَشَفْنَا	مَا	بِهِ	مِنْ ضُرٍّ	وَ	أَتَيْنَاهُ
-------------	-----	------	------------	----	-------------

أَهْلَهُ	وَ	مِثْلَهُمْ	مَعَهُمْ	رَحْمَةً	مِّنْ عِنْدِنَا
----------	----	------------	----------	----------	-----------------

وَ	ذِكْرِي	وَاللَّعِيدِينَ ﴿٨٤﴾	وَ	إِسْعِيلَ	وَ
----	---------	----------------------	----	-----------	----

وَ	إِدْرِيسَ	وَ	ذَٰلِ الْكِفْلِ ط	كُلُّ	مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾	وَ
----	-----------	----	-------------------	-------	-------------------------	----

أَدْخَلْنَهُمْ	فِي رَحْمَتِنَا ط	إِنَّهُمْ	مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾
----------------	-------------------	-----------	-------------------------

وَ	ذَٰلِ التُّونِ	إِذْ	ذَهَبَ	مُعَاضِبًا	فَظَنَّ
----	----------------	------	--------	------------	---------

أَنْ	لَنْ	تَقْدِرَ	عَلَيْهِ	فَنَادَى
------	------	----------	----------	----------

فِي الظُّلُمَاتِ	أَنْ	لَا إِلَهَ	إِلَّا	أَنْتَ
------------------	------	------------	--------	--------

سُبْحَانَكَ ط	إِنِّي	كُنْتُ	مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾
---------------	--------	--------	-------------------------

فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ ط	وَ	نَجَّيْنَاهُ	مِنَ الْغَمِّ ط
----------------	--------	----	--------------	-----------------

وَ	كَذَٰلِكَ	نُنَجِّي	الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾	وَزَكَرِيَّا
----	-----------	----------	---------------------	--------------

إِذْ	نَادَى	رَبَّهُ	رَبِّ	لَا تَدْرِنِي	فَرَدَّا
------	--------	---------	-------	---------------	----------

وَأَنْتَ	خَيْرُ	الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾	فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ ط
----------	--------	--------------------	----------------	--------

وَ	وَهَبْنَا	لَهُ	يَجِي	وَ	اَصْلَحْنَا	لَهُ
----	-----------	------	-------	----	-------------	------

زَوْجَهُ	اِنَّهُمْ	كَانُوا	يُسْرِعُونَ	فِي	الْخَيْرَاتِ
----------	-----------	---------	-------------	-----	--------------

وَ	يَدْعُونَنَا	رَغَبًا	وَ	رَهَبًا
----	--------------	---------	----	---------

وَ	كَانُوا	لَنَا	خُشِعِينَ
----	---------	-------	-----------

Glossary for Class 16

وَالَّتِي	أَحْصَتْ	فَرَجَهَا		
فَنَفَخْنَا	فِيهَا	مِنْ رُوحِنَا	وَ	
جَعَلْنَاهَا	وَ	ابْنَهَا	آيَةً	لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾
إِنَّ هَذِهِ	أُمَّتُكُمْ	أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ	وَأَنَا	رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾	وَ	تَقَطَّعُوا	أَمْرَهُمْ	بَيْنَهُمْ ۖ
كُلُّ	إِلَيْنَا	رُجْعُونَ ۚ	فَمَنْ	يَعْمَلْ
مِنَ الصَّالِحَاتِ	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ	فَلَا	كُفْرَانَ
لِسَعِيهِ ۗ	وَ	إِنَّا	لَهُ	كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾
وَ	حَرَمٌ	عَلَى قَرْيَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	
أَنَّهُمْ	لَا	يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾	حَتَّىٰ	إِذَا
فُتِحَتْ	يَأْجُوجُ	وَ	مَأْجُوجُ	وَ هُمْ

مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ	يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾	وَ	اِقْتَرَبَ
الْوَعْدُ	الْحَقُّ	فَاِذَا	هِيَ
شَاخِصَةً			
اَبْصَارُ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا ط	يُوَيَّلِنَا
قَدْ			
كُنَّا	فِيْ غَفْلَةٍ	مِّنْ هٰذَا	بَلْ
كُنَّا	ظٰلِمِيْنَ ﴿٩٧﴾	اِنَّكُمْ	وَ
مَا			
تَعْبُدُوْنَ	مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ	حَصَبُ	جَهَنَّمَ ط
اَنْتُمْ	لَهَا	وَرِدُوْنَ ﴿٩٨﴾	لَوْ
			كَانَ
			هٰؤُلَاءِ
اِلٰهَةً	مَا	وَرَدُوْهَا ط	وَ
كُلِّ	فِيْهَا		
خُلِدُوْنَ ﴿٩٩﴾	لَهُمْ	فِيْهَا	زَفِيْرٌ
			وَ
			هُمْ
فِيْهَا	لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿١٠٠﴾	اِنَّ	الَّذِيْنَ
سَبَقَتْ			
لَهُمْ	مِّنَّا	الْحُسْنٰى	اُولٰٓئِكَ
عَنْهَا			

مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾	لَا	يَسْمَعُونَ	حَسِيْسَهَا	وَهُمْ
-------------------	-----	-------------	-------------	--------

فِي	مَا	اشْتَهَتْ	اَنْفُسَهُمْ	خُلِدُونَ ﴿١٠٢﴾
-----	-----	-----------	--------------	-----------------

لَا	يَحْزُنُهُمْ	الْفَزَعُ	الْاَكْبَرُ	وَ
-----	--------------	-----------	-------------	----

تَتَلَقَّهُمْ	الْمَلٰٓئِكَةُ ط	هٰذَا	يَوْمَكُمْ	الَّذِي
---------------	------------------	-------	------------	---------

كُنْتُمْ	تُوْعَدُونَ ﴿١٠٣﴾	يَوْمَ	نَطَوٰى	السَّمَاٰءِ
----------	-------------------	--------	---------	-------------

كَطٰى	السَّجَلِ	لِلْكَتٰبِ ط	كَمَا	بَدَا نَا
-------	-----------	--------------	-------	-----------

اَوَّلَ	خَلْقِ	تُعِيْدُهُ ط	وَعَدًا	عَلَيْنَا ط
---------	--------	--------------	---------	-------------

اِنَّا	كُنَّا	فٰعِلِيْنَ ﴿١٠٤﴾	وَ	لَقَدْ	كَتَبْنَا
--------	--------	------------------	----	--------	-----------

فِي الرَّبُوْرِ	مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ	اَنَّ الْاَرْضَ	يَرِثُهَا
-----------------	-----------------------	-----------------	-----------

عِبَادِي	الصّٰلِحُوْنَ ﴿١٠٥﴾	اِنَّ	فِيْ هٰذَا	لَبَلٰغًا
----------	---------------------	-------	------------	-----------

لِقَوْمِ	عِبٰدِيْنَ ط ﴿١٠٦﴾	وَمَا	اَرْسَلْنَاكَ	اِلَّا
----------	--------------------	-------	---------------	--------

رَحْمَةً	لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾	قُلْ	إِنَّمَا	يُوحَىٰ
----------	-----------------------	------	----------	---------

إِلَىٰ	أَنَّمَا	إِلَهُكُمْ	إِلَهُ وَاحِدٌ	فَهَلْ
--------	----------	------------	----------------	--------

أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾	فَإِنْ	تَوَلَّوْا
----------	-------------------	--------	------------

فَقُلْ	أَذُنْتُكُمْ	عَلَىٰ سَوَآءٍ	وَإِنْ
--------	--------------	----------------	--------

أَدْرِي	أ	قَرِيبٌ	أَمْ	بَعِيدٌ	مَا
---------	---	---------	------	---------	-----

تُوعَدُونَ ﴿١٠٩﴾	إِنَّهُ	يَعْلَمُ	الْجَهَرَ	مِنَ الْقَوْلِ
------------------	---------	----------	-----------	----------------

وَ	يَعْلَمُ	مَا	تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾	وَإِنْ	أَدْرِي
----	----------	-----	-------------------	--------	---------

لَعَلَّهُ	فِتْنَةٌ	لَّكُمْ	وَ	مَتَاعٌ	إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١١﴾
-----------	----------	---------	----	---------	--------------------

قُلْ	رَبِّ	أَحْكُمُ	بِالْحَقِّ	وَ	رَبُّنَا
------	-------	----------	------------	----	----------

الرَّحْمَنِ	الْمُسْتَعَانُ	عَلَىٰ	مَا	تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾
-------------	----------------	--------	-----	-----------------

Glossary for Class 17

22 سُورَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ 103					أَيَّاهَا: 78				
رُكُوعَاتُهَا: 10									
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ									
يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	اتَّقُوا	رَبَّكُمْ	إِنَّ					
ذُلُّةَ السَّاعَةِ	شَيْءٌ عَظِيمٌ	يَوْمَ	تَرَوْنَهَا						
تَذْهَلُ	كُلُّ	مُرْضِعَةٍ	عَمَّا	أَرْضَعَتْ					
وَ	تَضَعُ	كُلُّ	ذَاتِ حَمْلٍ	حَمْلَهَا					
وَ	تَرَى	النَّاسَ	سُكْرَى	وَ	مَا				
هُمُ	بِسُكْرَى	وَ	لَكِنَّ	عَذَابَ اللَّهِ					
شَدِيدٌ	وَ	مِنَ النَّاسِ	مَنْ	يُجَادِلُ					
فِي اللَّهِ	بِغَيْرِ	عِلْمٍ	وَ	يَتَّبِعُ					
كُلِّ	شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ	كُتِبَ	عَلَيْهِ						
أَنَّهُ	مَنْ	تَوَلَّاهُ	فَأَنَّهُ						

يُضِلُّهُ	وَ	يَهْدِيهِ	إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾
-----------	----	-----------	-------------------------------

يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	إِنَّ	كُنْتُمْ	فِي رَيْبٍ
--------------	----------	-------	----------	------------

مِّنَ الْبَعْثِ	فَإِنَّا	خَلَقْنَاكُمْ	مِّنْ تُرَابٍ
-----------------	----------	---------------	---------------

ثُمَّ	مِنَ نُطْفَةٍ	ثُمَّ	مِنَ عَلَقَةٍ	ثُمَّ
-------	---------------	-------	---------------	-------

مِنَ مُّضْغَةٍ	مُخَلَّقَةٍ	وَ	غَيْرِ
----------------	-------------	----	--------

مُخَلَّقَةٍ	لِلنَّبِيِّينَ	لَكُمْ	وَ
-------------	----------------	--------	----

نُقِرُّ	فِي الْأَرْحَامِ	مَا	نَشَاءُ	إِلَىٰ أَجَلٍ
---------	------------------	-----	---------	---------------

مُسَيِّ	ثُمَّ	نُخْرِجُكُمْ	طِفْلًا	ثُمَّ
---------	-------	--------------	---------	-------

لِتَبْلُغُوا	أَشُدَّكُمْ	وَ	مِنْكُمْ	مَّنْ	يُتَوَفَّى
--------------	-------------	----	----------	-------	------------

وَ	مِنْكُمْ	مَّنْ	يُرَدُّ	إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ
----	----------	-------	---------	---------------------------

لِكَيْلَا	يَعْلَمَ	مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ	شَيْئًا
-----------	----------	--------------------	---------

وَ	تَرَى	الْأَرْضَ	هَامِدَةً	فَإِذَا	أَنْزَلْنَا
----	-------	-----------	-----------	---------	-------------

عَلَيْهَا	الْمَاءَ	اهْتَزَّتْ	وَ	رَبَّتْ	وَ
-----------	----------	------------	----	---------	----

أَنْبَتَتْ	مِنْ كُلِّ زَوْجٍ	بِهَيْجٍ	ذَلِكَ	بِأَنَّ
------------	-------------------	----------	--------	---------

اللَّهُ	هُوَ الْحَقُّ	وَ	أَنَّهُ	يُحْيِي
---------	---------------	----	---------	---------

الْمَوْتَى	وَ	أَنَّهُ	عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ
------------	----	---------	--------------------	---------

وَأَنَّ	السَّاعَةَ	آتِيَةٌ	لَّارْيَبَ	فِيهَا
---------	------------	---------	------------	--------

وَ	أَنَّ اللَّهَ	يَبْعَثُ	مَنْ	فِي الْقُبُورِ
----	---------------	----------	------	----------------

وَ	مِنَ النَّاسِ	مَنْ	يُجَادِلُ	فِي اللَّهِ
----	---------------	------	-----------	-------------

بِغَيْرِ	عِلْمٍ	وَ	لَا	هُدًى	وَلَا
----------	--------	----	-----	-------	-------

كُتِبَ مُنِيرٌ	ثَانِي	عَطْفِهِ	لِيُضِلَّ
----------------	--------	----------	-----------

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	لَهُ	فِي الدُّنْيَا	خِزْيٌ	وَ
----------------------	------	----------------	--------	----

نُذِيقُهُ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	عَذَابَ	الْحَرِيقِ ﴿٩﴾
ذَلِكَ	بِمَا	قَدَّمَتْ	يَدَكَ
وَ	أَنَّ اللَّهَ	لَيْسَ	بِظَلَامٍ
لِّلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾	وَ	مِنَ النَّاسِ	مَنْ
يَعْبُدُ	اللَّهَ	عَلَى حَرْفٍ	فَإِنْ
أَصَابَهُ	خَيْرٌ	أَصَابَتْهُ	فِتْنَةٌ
أَطْمَأَنَّ	بِهِ	وَإِنْ	أَصَابَتْهُ
انْقَلَبَ	عَلَى وَجْهِهِ	خَسِرَ	الدُّنْيَا
وَ	الْآخِرَةَ	ذَلِكَ	هُوَ الْخُسْرَانُ
الْمُبِينُ ﴿١١﴾	يَدْعُوا	مِن دُونِ اللَّهِ	مَا
لَا	يَضُرُّهُ	لَا	يَنْفَعُهُ
ذَلِكَ	وَ	مَا	لَا
هُوَ الضَّلَالُ	الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾	يَدْعُوا	لَمَنْ

ضُرَّةٌ	اَقْرَبُ	مِنْ تَفْعِهٖ ط	لَيْسَ
---------	----------	-----------------	--------

اَلْمَوْلَى	وَ	لَيْسَ	اَلْعَشِيرُ 13
-------------	----	--------	----------------

اِنَّ اللّٰهَ	يُدْخِلُ	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا
---------------	----------	------------	-----------

وَ	عَمِلُوْا	الصّٰلِحٰتِ	جَدَّتِ	تَجْرِيْ
----	-----------	-------------	---------	----------

مِنْ تَحْتِهَا	اَلْاَنْهٰرُ ط	اِنَّ اللّٰهَ	يَفْعَلُ	مَا
----------------	----------------	---------------	----------	-----

يُرِيْدُ 14	مَنْ	كَانَ	يُظُنُّ	اَنْ	لَنْ
-------------	------	-------	---------	------	------

يَنْصُرُهٗ	اللّٰهُ	فِي الدُّنْيَا	وَالْاٰخِرَةِ	فَلْيَمْدُدْ
------------	---------	----------------	---------------	--------------

بِسَبَبِ	اِلَى السَّمَآءِ	ثُمَّ	لِيَقْطَعُ	فَلْيَنْظُرْ
----------	------------------	-------	------------	--------------

هَلْ	يُذْهَبْنَ	كَيْدُهٗ	مَا	يَغِيْظُ 15	وَ
------	------------	----------	-----	-------------	----

كَذٰلِكَ	اَنْزَلْنٰهُ	اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۗ	وَ
----------	--------------	--------------------	----

اِنَّ اللّٰهَ	يَهْدِيْ	مَنْ	يُرِيْدُ 16
---------------	----------	------	-------------

Glossary for Class 18

وَ	اٰمَنُوْا	اَلَّذِيْنَ	اِنَّ
وَ	اَلصُّبِيْنَ	وَ	اَلَّذِيْنَ
اَشْرٰكُوْا	وَالَّذِيْنَ	اَلْمَجُوْسَ	وَالنَّصْرٰى
اِنَّ	اَللّٰهَ	يَقْصِلُ	بَيْنَهُمْ
اِنَّ	اَللّٰهَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ	شٰهِيْدٌ
اِنَّ	اَللّٰهَ	يَسْجُدُ	لَهٗ
اِنَّ	اَللّٰهَ	وَمَنْ	فِي السَّمٰوٰتِ
اِنَّ	اَللّٰهَ	وَالنُّجُوْمَ	وَالْجِبَالُ
اِنَّ	اَللّٰهَ	وَالشَّمْسُ	وَالشَّجَرُ
اِنَّ	اَللّٰهَ	وَالنَّاسِ	كَثِيْرٌ
اِنَّ	اَللّٰهَ	وَمَنْ	عَلَيْهِ
اِنَّ	اَللّٰهَ	فَمَا	لَهٗ

اَلسَّجْدَةُ

اِنَّ اللّٰهَ	يَفْعَلُ	مَا	يَشَاءُ ^{السجدة ط 18}	هُذِنِ
خَصَّنِ	اِخْتَصَبُوا	فِي رَبِّهِمْ ^ز	فَالَّذِينَ	
كَفَرُوا	قُطِعَتْ	لَهُمْ	ثِيَابٌ	مِّن نَّارٍ ^ط
يُصَبُّ	مِن فَوْقِ	رُءُوسِهِمْ	الْحَمِيمِ ^{ع 19}	
يُصَهَّرُ	بِهِ	مَا	فِي بُطُونِهِمْ	وَالْجُلُودِ ^{ط 20}
وَ	لَهُمْ	مَقَامِعٌ	مِّن حديدٍ ^{ع 21}	
كُلًّا	اَرَادُوا	اَنْ	يَخْرُجُوا	مِنْهَا
مِن غَمٍّ	اُعِيدُوا	فِيهَا	وَ	
ذُوقُوا	عَذَابَ الْحَرِيْقِ ^{ع 22}	اِنَّ اللّٰهَ	يُدْخِلُ	
الَّذِينَ	اٰمَنُوا	وَ	عَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ
جَدَّتْ	تَجْرِى	مِن تَحْتِهَا	الْاَنْهٰرُ	يُحَلَوْنَ

فِيهَا	مِنْ أَسَاوِرَ	مِنْ ذَهَبٍ	وَ	لُؤْلُؤًا
--------	----------------	-------------	----	-----------

وَ	لِبَاسُهُمْ	فِيهَا	حَرِيرٌ	وَ
----	-------------	--------	---------	----

هُدًوًا	إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ	وَهُدًوًا
---------	---------------------------------	-----------

إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ	إِنَّ الَّذِينَ	كَفَرُوا
--------------------------	-----------------	----------

وَ	يَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	وَ
----	------------	----------------------	----

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	الَّذِي	جَعَلْنَاهُ	لِلنَّاسِ	سَوَاءً
------------------------	---------	-------------	-----------	---------

الْعَاكِفِ	فِيهِ	وَ	الْبَادِ	وَمَنْ	يُرِدْ
------------	-------	----	----------	--------	--------

فِيهِ	بِالْحَادِ	بِظُلْمٍ	تُذِقُهُ	مِنْ عَذَابٍ
-------	------------	----------	----------	--------------

الْيَمِّ	وَإِذْ	بَوَّأْنَا	لِإِبْرَاهِيمَ	مَكَانَ
----------	--------	------------	----------------	---------

الْبَيْتِ	أَنْ	لَا تُشْرِكْ	بِي	شَيْئًا
-----------	------	--------------	-----	---------

وَ	طَهَّرْ	بَيْتِي	لِلطَّائِفِينَ	وَ
----	---------	---------	----------------	----

و	السُّجُودِ ﴿26﴾	الرُّكْعِ	و	الْقَائِمِينَ
---	-----------------	-----------	---	---------------

أَذِّنْ	فِي النَّاسِ	بِالْحَجِّ	يَأْتُوكَ	رِجَالًا
---------	--------------	------------	-----------	----------

و	عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ	يَأْتِينَ	مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿27﴾
---	---------------------	-----------	-------------------------------

لِيَشْهَدُوا	مَنَافِعَ لَهُمْ	وَ	يَذُكُرُوا	أَسْمَ اللَّهِ
--------------	------------------	----	------------	----------------

فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ	عَلَى مَا	رَزَقَهُمْ	مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ
---------------------------	-----------	------------	------------------------------

فَكُلُوا	مِنْهَا	وَ	أَطْعِمُوا	الْبَائِسِ
----------	---------	----	------------	------------

الْفَقِيرِ ﴿28﴾	ثُمَّ	لِيَقْضُوا	تَفَثَهُمْ
-----------------	-------	------------	------------

وَ	لِيُوفُوا	نُدُورَهُمْ	وَ	لِيَطَّوَّفُوا
----	-----------	-------------	----	----------------

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿29﴾	ذَلِكَ ۖ	وَ	مَنْ	يُعْظَمُ
-----------------------------	----------	----	------	----------

حُرْمَتِ اللَّهِ	فَهُوَ	خَيْرٌ	لَّهُ	عِنْدَ رَبِّهِ ۗ
------------------	--------	--------	-------	------------------

وَ	أُحِلَّتْ	لَكُمْ	الْأَنْعَامُ	إِلَّا	مَا
----	-----------	--------	--------------	--------	-----

يُتْلَى	عَلَيْكُمْ	فَاجْتَنِبُوا	الرَّجْسَ	مِنَ الْأَوْثَانِ
---------	------------	---------------	-----------	-------------------

وَ	اجْتَنِبُوا	قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾	حُنَفَاءَ	لِلَّهِ
----	-------------	----------------------	-----------	---------

غَيْرَ	مُشْرِكِينَ	بِهِ ط	وَ	مَنْ
--------	-------------	--------	----	------

يُشْرِكُ	بِاللَّهِ	فَكَأَنَّمَا	خَرَّ	مِنَ السَّمَاءِ
----------	-----------	--------------	-------	-----------------

فَتَخَطَّفَهُ	الطَّيْرُ	أَوْ	تَهْوَى	بِهِ
---------------	-----------	------	---------	------

الرَّيْحُ	فِي مَكَانٍ	سَجِيْقٍ ﴿٣١﴾	ذَلِكَ ت
-----------	-------------	---------------	----------

وَ	مَنْ	يُعْظَمُ	شَعَائِرَ اللَّهِ	فَانَّهَا
----	------	----------	-------------------	-----------

مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾	لَكُمْ	فِيهَا	مَنَافِعُ
------------------------------	--------	--------	-----------

إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى	ثُمَّ	مَجْلُهَا
------------------------	-------	-----------

إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾

Glossary for Class 19

وَجَعَلْنَا	لِكُلِّ اُمَّةٍ	و
مَنْسَكًا	لِيَذُكُرُوا	اَسْمَ اللّٰهِ
رَزَقَهُمْ	مِنْ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ط	فَالِهَكُمْ
فَلَهُ	اَسْلَمُوا ط	و
اَلْمُحْبِتِيْنَ ﴿٣٤﴾	اَلَّذِيْنَ	اِذَا
وَجِلَتْ	قُلُوْبُهُمْ	و
عَلٰى مَا	اَصَابَهُمْ	و
و	رَزَقْنَهُمْ	يُنْفِقُوْنَ ﴿٣٥﴾
و	اَلْبُدْنَ	وَجَعَلْنَاهَا
مِّنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ	لَكُمْ	فِيْهَا
فَاذْكُرُوْا	اَسْمَ اللّٰهِ	عَلَيْهَا

فَاِذَا	وَجَبَتْ	جُنُوبَهَا	فَكُلُوا	مِنْهَا
---------	----------	------------	----------	---------

وَ	اَطْعِمُوا	اَلْقَانِعَ	وَ	اَلْمُعْتَرِّطَ	كَذٰلِكَ
----	------------	-------------	----	-----------------	----------

سَخَّرْنَاهَا	لَكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ
---------------	--------	-------------	-------------

لَنْ	يِّنَالَ	اَللّٰهُ	لِحُومِهَا	وَ	لَا
------	----------	----------	------------	----	-----

دِمَآؤَهَا	وَ	لَكِنَّ	يِّنَالَهُ	اَلتَّقْوٰى
------------	----	---------	------------	-------------

مِنْكُمْ	كَذٰلِكَ	سَخَّرَهَا	لَكُمْ
----------	----------	------------	--------

لِتُكَبِّرُوْا	اَللّٰهُ	عَلٰى مَا	هَدٰكُمْ
----------------	----------	-----------	----------

وَ	بَشِّرِ	اَلْمُحْسِنِيْنَ	اِنَّ	اَللّٰهُ
----	---------	------------------	-------	----------

يُدْفِعُ	عَنِ الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	اِنَّ	اَللّٰهُ
----------	-----------------	-----------	-------	----------

لَا	يُحِبُّ	كُلَّ	خَوَانٍ	كَفُوْرٍ
-----	---------	-------	---------	----------

اٰذِنَ	لِلَّذِيْنَ	يُقْتُلُوْنَ	بِاَنَّهُمْ
--------	-------------	--------------	-------------

ظَلَمُوا	وَ	إِنَّ اللَّهَ	عَلَىٰ نَصْرِهِمْ	لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾
----------	----	---------------	-------------------	----------------

الَّذِينَ	أُخْرِجُوا	مِنْ دِيَارِهِمْ	بِغَيْرِ حَقٍّ	إِلَّا
-----------	------------	------------------	----------------	--------

أَنْ	يَقُولُوا	رَبُّنَا اللَّهُ	وَ	لَوْلَا
------	-----------	------------------	----	---------

دَفَعُ اللَّهُ	النَّاسَ	بَعْضَهُمْ	بِبَعْضٍ	لَهَدَمَتْ
----------------	----------	------------	----------	------------

صَوَامِعُ	وَ	بِيَعٌ	وَ	صَلَوْتُ	وَ	مَسْجِدُ
-----------	----	--------	----	----------	----	----------

يُذَكَّرُ	فِيهَا	أَسْمَاءُ اللَّهِ	كَثِيرًا	وَ	لَيَنْصُرَنَّ
-----------	--------	-------------------	----------	----	---------------

اللَّهُ	مَنْ	يَنْصُرُهُ	إِنَّ	اللَّهَ	لَقَوِيٌّ
---------	------	------------	-------	---------	-----------

عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾	الَّذِينَ	إِنْ	مَكَانَهُمْ	فِي الْأَرْضِ
--------------	-----------	------	-------------	---------------

أَقَامُوا	الصَّلَاةَ	وَ	آتَوْا	الزَّكَاةَ	وَأَمَرُوا
-----------	------------	----	--------	------------	------------

بِالْمَعْرُوفِ	وَ	نَهَوْا	عَنِ الْمُنْكَرِ	وَ	اللَّهُ
----------------	----	---------	------------------	----	---------

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾	وَإِنْ	يُكَذِّبُوكَ	فَقَدْ
---------------------------	--------	--------------	--------

كَذَّبَتْ	قَبْلَهُمْ	قَوْمَ نُوحٍ	وَ	عَادٌ	وَ	ثَمُودٌ
-----------	------------	--------------	----	-------	----	---------

وَ	قَوْمَ إِبْرَاهِيمَ	وَ	قَوْمَ لُوطٍ	وَ	أَصْحَابُ مَدْيَنَ
----	---------------------	----	--------------	----	--------------------

وَ	كُذِّبَ	مُوسَى	فَأَمَلَيْتُ	لِلْكَافِرِينَ
----	---------	--------	--------------	----------------

ثُمَّ	أَخَذْتُهُمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ
-------	--------------	----------	-------	---------

فَكَأَيُّ	مِنْ قَرْيَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	وَ	هِيَ
-----------	---------------	----------------	----	------

ظَالِمَةٌ	فَهِىَ	خَاوِيَةٌ	عَلَى عُرُوشِهَا	وَ
-----------	--------	-----------	------------------	----

بُرٍّ	مُعَطَّلَةٍ	وَ	قَصْرِ	مَشِيدٍ
-------	-------------	----	--------	---------

أَ	فَلَمْ	يَسِيرُوا	فِي الْأَرْضِ	فَتَكُونُ
----	--------	-----------	---------------	-----------

لَهُمْ	قُلُوبٌ	يَعْقِلُونَ	بِهَا	أَوْ	أَذَانٌ
--------	---------	-------------	-------	------	---------

يَسْمَعُونَ	بِهَا	فَإِنَّهَا	لَا	تَعْنَى
-------------	-------	------------	-----	---------

الْأَبْصَارُ	وَ	لَكِنْ	تَعْنَى	الْقُلُوبُ
--------------	----	--------	---------	------------

اَلَّتِي	فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾	وَ	يَسْتَعْجِلُونَكَ
----------	---------------------	----	-------------------

بِالْعَذَابِ	وَ	لَنْ	يُخْلِفَ	اللَّهُ	وَعَدَهُ
--------------	----	------	----------	---------	----------

وَ	إِنَّ	يَوْمًا	عِنْدَ رَبِّكَ	كَأَلْفِ سَنَةٍ
----	-------	---------	----------------	-----------------

مِمَّا	تَعْدُونَ ﴿٤٧﴾	وَ	كَأَيِّنْ	مِّنْ قَرْيَةٍ
--------	----------------	----	-----------	----------------

أَمَلَيْتُ	لَهَا	وَ	هِيَ	ظَالِمَةٌ
------------	-------	----	------	-----------

ثُمَّ	أَخَذْتُهَا	وَ	إِلَى	الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾
-------	-------------	----	-------	-----------------

٤٨

Glossary for Class 20

قُلْ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	إِنَّمَا	أَنَا
لَكُمْ	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾	فَالَّذِينَ	آمَنُوا
وَ	عَبِلُوا	الصُّلْحِ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ
وَ	رِزْقٌ	كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾	وَ	الَّذِينَ
فِي آيَاتِنَا	مُعْجِزِينَ	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾	
وَ	مَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ	مِنْ رَسُولٍ
وَ	لَا	نَبِيٍّ	إِلَّا	إِذَا
أَلْقَى الشَّيْطَانُ	فِي أُمْنِيَّتِهِ ۗ	فَيَنْسُخُ	اللَّهُ	
مَا	يُلْقِي الشَّيْطَانُ	ثُمَّ	يُحْكُمُ	اللَّهُ
وَ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾	لِيَجْعَلَ
مَا	يُلْقِي	الشَّيْطَانُ	فِتْنَةً	لِلَّذِينَ

فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	وَ	الْقَاسِيَةِ	قُلُوبَهُمْ ط
وَ	إِنَّ	الظَّالِمِينَ	لَفِي شِقَاقٍ	بَعِيدٍ 53
وَ	لِيَعْلَمَ	الَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ
أَنَّهُ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّكَ	فَيُؤْمِنُوا	بِهِ
فَتُخْبِتَ	لَهُ	قُلُوبُهُمْ ط	وَإِنَّ	اللَّهَ
لِهَادٍ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ 54	
وَ	لَا يَزَالُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فِي مَرِيَّةٍ
مِّنْهُ	حَتَّى	تَأْتِيَهُمْ	السَّاعَةُ	
بَغْتَةً	أَوْ	يَأْتِيَهُمْ	عَذَابٌ	
يَوْمٍ عَقِيمٍ 55	أَلْمَلِكُ	يَوْمَئِذٍ	لِلَّهِ ط	
يَحْكُمُ	بَيْنَهُمْ ط	فَالَّذِينَ	أَمَنُوا	

وَ	عَمِلُوا	الصُّلِحَاتِ	فِي جَنَّتِ	النَّعِيمِ ﴿56﴾
----	----------	--------------	-------------	-----------------

وَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَ	كَذَّبُوا
----	-----------	----------	----	-----------

بِآيَاتِنَا	فَأُولَٰئِكَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهِينٌ ﴿57﴾
-------------	--------------	--------	---------	---------------

وَ	الَّذِينَ	هَاجَرُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	ثُمَّ
----	-----------	-----------	---------------------	-------

قُتِلُوا	أَوْ	مَاتُوا	لَيَرْزُقَنَّهُمُ	اللَّهُ
----------	------	---------	-------------------	---------

رِزْقًا حَسَنًا	وَ	إِنَّ اللَّهَ	لَهُوَ	خَيْرُ
-----------------	----	---------------	--------	--------

الرُّزْقَيْنِ ﴿58﴾	لَيُدْخِلَنَّهُمُ	مُدْخَلًا
--------------------	-------------------	-----------

يَرْضَوْنَهُ ط	وَ	إِنَّ	اللَّهَ	لَعَلِيمٌ
----------------	----	-------	---------	-----------

حَلِيمٌ ﴿59﴾	ذَلِكَ ؕ	وَ	مَنْ	عَاقَبَ
--------------	----------	----	------	---------

بِمِثْلِ	مَا	عُوقِبَ	بِهِ	ثُمَّ
----------	-----	---------	------	-------

بُغْيٍ	عَلَيْهِ	لَيَنْصُرَنَّهُ	اللَّهُ ط
--------	----------	-----------------	-----------

إِنَّ	اللَّهُ	لَعَفُوًّا	غَفُورًا ﴿60﴾	ذَلِكَ
بَانَ	اللَّهُ	يُولِجُ	الَّيْلَ	فِي النَّهَارِ
وَ	يُولِجُ	النَّهَارَ	فِي اللَّيْلِ	وَ
أَنَّ	اللَّهُ	سَبِيحٌ	بَصِيرٌ ﴿61﴾	ذَلِكَ
بَانَ	اللَّهُ	هُوَ الْحَقُّ	وَ	أَنَّ
مَا	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	هُوَ الْبَاطِلُ	وَ
أَنَّ	اللَّهُ	هُوَ الْعَلِيُّ	الْكَبِيرُ ﴿62﴾	أَ
لَمْ	تَرَ	أَنَّ اللَّهَ	أَنْزَلَ	مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً	فَتُصْبِحُ	الْأَرْضُ	مُخْضَرَّةً ط	إِنَّ
اللَّهُ	لَطِيفٌ	خَبِيرٌ ﴿63﴾	لَهُ	مَا
فِي السَّمَوَاتِ	وَ	مَا	فِي الْأَرْضِ ط	وَ

اَلْحَمِيْدُ

لَهُوَ الْغَنِيُّ

اَللّٰهَ

اِنَّ

Glossary for Class 21

أ	لَمْ	تَرَ	أَنَّ اللَّهَ	سَخَّرَ
---	------	------	---------------	---------

لَكُمْ	مَا	فِي الْأَرْضِ	وَ	الْفُلْكَ	تَجْرِي
--------	-----	---------------	----	-----------	---------

فِي الْبَحْرِ	بِأَمْرِهِ	وَ	يُوسِكُ	السَّمَاءَ	أَنْ
---------------	------------	----	---------	------------	------

تَقَعُ	عَلَى الْأَرْضِ	إِلَّا	بِإِذْنِهِ	إِنَّ	اللَّهَ
--------	-----------------	--------	------------	-------	---------

بِالنَّاسِ	لَرَّءَوْفٌ	رَّحِيمٌ	وَ	هُوَ
------------	-------------	----------	----	------

الَّذِي	أَحْيَاكُمْ	ثُمَّ	يُمِيتُكُمْ	ثُمَّ
---------	-------------	-------	-------------	-------

يُحْيِيكُمْ	إِنَّ الْإِنْسَانَ	لَكَفُورٌ	لِكُلِّ أُمَّةٍ
-------------	--------------------	-----------	-----------------

جَعَلْنَا	مَنْسَكًا	هُمْ	نَاسِكُوهُ
-----------	-----------	------	------------

فَلَا يُنَازِعَنَّكَ	فِي الْأَمْرِ	وَ	ادْعُ
----------------------	---------------	----	-------

إِلَىٰ رَبِّكَ	إِنَّكَ	لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ	وَ	إِنْ
----------------	---------	-----------------------------	----	------

جُدُّوكَ	فَقُلِ	اللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا
----------	--------	---------	----------	-------

تَعْمَلُونَ ﴿68﴾	اللَّهُ	يَحْكُمُ	بَيْنَكُمْ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ
------------------	---------	----------	------------	---------------------

فِيهَا	كُنْتُمْ	فِيهِ	تَخْتَلِفُونَ ﴿69﴾	أ	لَمْ
--------	----------	-------	--------------------	---	------

تَعْلَمُ	أَنَّ اللَّهَ	يَعْلَمُ	مَا	فِي السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ ط
----------	---------------	----------	-----	----------------	---------------

إِنَّ	ذَلِكَ	فِي كِتَابٍ ط	إِنَّ ذَلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ ﴿70﴾
-------	--------	---------------	--------------	---------------	--------------

و	يَعْبُدُونَ	مِن دُونِ اللَّهِ	مَا	لَمْ
---	-------------	-------------------	-----	------

يُنزَّلُ	بِهِ	سُلْطَانًا	وَمَا	لَيْسَ	لَهُمْ
----------	------	------------	-------	--------	--------

بِهِ	عِلْمٌ ط	و	مَا	لِلظَّالِمِينَ	مِنْ نَصِيرٍ ﴿71﴾
------	----------	---	-----	----------------	-------------------

وَإِذَا	تُتلى	عَلَيْهِمْ	آيَاتُنَا	بَيِّنَاتٍ	تَعْرِفُ
---------	-------	------------	-----------	------------	----------

فِي وُجُوهِهِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	الْمُنْكَرِط	يَكَادُونَ
---------------	-----------	----------	--------------	------------

يَسْطُونَ	بِالَّذِينَ	يَتَّبِعُونَ	عَلَيْهِمْ	آيَاتِنَا
-----------	-------------	--------------	------------	-----------

قُلْ	أَفَأَنْبِئُكُمْ	بِشَرِّ	مِنْ دَلِكُمْ ط	الْتَّارِط
------	------------------	---------	-----------------	------------

وَعَدَهَا	اللَّهُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَ
بِئْسَ	الْمَصِيرُ ﴿٧٢﴾	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	ضُرِبَ
مَثَلٌ				
فَاسْتَمِعُوا	لَهُ	إِنَّ	الَّذِينَ	
تَدْعُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	لَنْ	يَخْلُقُوا	
دُبَابًا	وَوَلَوْ	اجْتَمَعُوا	لَهُ	
وَ	إِنَّ	يَسْلُبُهُمْ	الدُّبَابُ	شَيْئًا
لَا	يَسْتَنْقِذُوهُ	مِنْهُ	ضَعْفٌ	الطَّالِبُ
وَ	الْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾	مَا	قَدَرُوا	اللَّهُ
حَقُّ	قَدْرِهِ	إِنَّ	اللَّهُ	لَقَوِيٌّ
عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾	اللَّهُ	يَصْطَفِي	مِنَ الْمَلَائِكَةِ	
رُسُلًا	وَ	مِنَ النَّاسِ	إِنَّ	اللَّهُ

مَا	يَعْلَمُ	بَصِيرًا ﴿٧٥﴾	سَبِيْعًا
-----	----------	---------------	-----------

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَ	مَا	خَلْفَهُمْ ط
--------------------	----	-----	--------------

وَ	إِلَى اللَّهِ	تُرْجَعُ	الْأُمُورُ ﴿٧٦﴾
----	---------------	----------	-----------------

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	أَزْكُوا	وَ
--------------	-----------	---------	----------	----

وَ	أَسْجُدُوا	وَ	اعْبُدُوا	رَبَّكُمْ	وَ
----	------------	----	-----------	-----------	----

وَأَفْعَلُوا	الْخَيْرَ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾	وَ
--------------	-----------	-------------	------------------	----

جَاهِدُوا	فِي اللَّهِ	حَقَّ	جِهَادِهِ ط	هُوَ
-----------	-------------	-------	-------------	------

اجْتَبِكُمْ	وَمَا	جَعَلَ	عَلَيْكُمْ	فِي الدِّينِ
-------------	-------	--------	------------	--------------

مِنْ حَرَجٍ ط	مِلَّةَ أَبِيكُمْ	إِبْرَاهِيمَ ط	هُوَ	سَسُكُمُ
---------------	-------------------	----------------	------	----------

المُسْلِمِينَ ؕ	مِنْ قَبْلُ	وَ	فِي هَذَا
-----------------	-------------	----	-----------

لِيَكُونَ	الرَّسُولُ	شَهِيدًا	عَلَيْكُمْ
-----------	------------	----------	------------

وَ	تَكُونُوا	شُهَدَاءَ	عَلَى النَّاسِ
وَ	اَعْتَصِمُوا	بِاللَّهِ	هُوَ مَوْلَاكُمْ
فَنِعَمَ	الْمَوْلَى	وَ	نِعَمَ النَّصِيرُ

Glossary for Class 22

Course Code: HQ-005

ترجمہ قرآن کورس

سال سوم، سیمیستر نمبر 05
پارہ نمبر: 18



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

ذُكُوعَاتُهَا: 6		23 سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ 74		آيَاتُهَا: 118	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
قَدْ	أَفْلَحَ	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	هُمْ	فِي صَلَاتِهِمْ
خَشِعُونَ	وَ	الَّذِينَ	هُمْ	عَنِ اللُّغْوِ	
مُعْرِضُونَ	وَالَّذِينَ	هُمْ	لِلذُّكُوعِ	فَعِلُونَ	
وَ	الَّذِينَ	هُمْ	لِفُرُوجِهِمْ	حَفِظُونَ	
إِلَّا	عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمْ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	
أَيْمَانُهُمْ	فَانَّهُمْ	غَيْرُ	مَلُومِينَ	فَمَنْ	
ابْتغَىٰ	وَرَأَىٰ ذَٰلِكَ	فَأُولَٰئِكَ	هُمُ الْعَادُونَ		
وَ	الَّذِينَ	هُمْ	لِأَمْنَتِهِمْ	وَ	عَهْدِهِمْ
رِعُونَ	وَ	الَّذِينَ	هُمْ	عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ	
يُحَافِظُونَ	أُولَٰئِكَ	هُمُ الْوَارِثُونَ	الَّذِينَ		

يَرْتُونَ	الْفِرْدَوْسَ ط	هُمْ	فِيهَا	خُلِدُونَ ﴿١١﴾
-----------	-----------------	------	--------	----------------

وَ	لَقَدْ	خَلَقْنَا	الْإِنْسَانَ	مِنْ سُلَالَةٍ
----	--------	-----------	--------------	----------------

مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾	ثُمَّ	جَعَلْنَاهُ	نُطْفَةً	فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿١٣﴾
-----------------	-------	-------------	----------	--------------------------

ثُمَّ	خَلَقْنَا	النُّطْفَةَ	عَلَقَةً	فَخَلَقْنَا	الْعَلَقَةَ
-------	-----------	-------------	----------	-------------	-------------

مُضْغَةً	فَخَلَقْنَا	الْمُضْغَةَ	عِظْمًا	فَكَسَوْنَا
----------	-------------	-------------	---------	-------------

الْعِظْمَ	لِحْمَاتٍ	ثُمَّ	أَنْشَأْنَاهُ	خَلْقًا	أُخْرَطَ
-----------	-----------	-------	---------------	---------	----------

فَتَبَرَكَ	اللَّهُ	أَحْسَنُ	الْخَلِيقِينَ ط ﴿١٤﴾	ثُمَّ
------------	---------	----------	----------------------	-------

إِنَّكُمْ	بَعْدَ ذَلِكَ	لَمَيِّتُونَ ط ﴿١٥﴾	ثُمَّ	إِنَّكُمْ
-----------	---------------	---------------------	-------	-----------

يَوْمَ الْقِيَامَةِ	تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾	وَ	لَقَدْ	خَلَقْنَا
---------------------	------------------	----	--------	-----------

فَوْقَكُمْ	سَبْعَ	طَرَائِقَ ع ﴿١٧﴾	وَمَا	كُنَّا	عَنِ الْخَلْقِ
------------	--------	------------------	-------	--------	----------------

غُفْلِينَ ﴿١٧﴾	وَأَنْزَلْنَا	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	بِقَدَرٍ
----------------	---------------	-----------------	-------	----------

فَأَسْكُنْهُ	فِي الْأَرْضِ	وَ	إِنَّا	عَلَى ذَهَابٍ
--------------	---------------	----	--------	---------------

بِهِ	لَقَدِرُونَ	فَأَنْشَأْنَا	لَكُمْ	بِهِ
------	-------------	---------------	--------	------

جَدَّتْ	مِنْ نَخِيلٍ	وَ	أَعْنَابٍ	لَكُمْ	فِيهَا
---------	--------------	----	-----------	--------	--------

فَوَاكِهَ	كَثِيرَةً	وَ	مِنْهَا	تَأْكُلُونَ	وَ
-----------	-----------	----	---------	-------------	----

شَجَرَةً	تَخْرُجُ	مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ	تَثْبُتُ	بِالدُّهْنِ
----------	----------	----------------------	----------	-------------

وَ	صَبِغٍ	لِلْأَكْلِيِّنَ	وَإِنَّ	لَكُمْ	فِي الْأَنْعَامِ
----	--------	-----------------	---------	--------	------------------

لَعِبْرَةً	نُسْقِيكُمْ	مِمَّا	فِي بُطُونِهَا	وَ	لَكُمْ
------------	-------------	--------	----------------	----	--------

فِيهَا	مَنْفَعٌ	كَثِيرَةٌ	وَ	مِنْهَا	تَأْكُلُونَ
--------	----------	-----------	----	---------	-------------

وَ	عَلَيْهَا	وَ	عَلَى الْفُلْكِ	تُحْمَلُونَ
----	-----------	----	-----------------	-------------

وقف الآزم

ع 22

Mid Term exam

Glossary for Class 23

وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	نُوحًا	إِلَى قَوْمِهِ	فَقَالَ	يَقَوْمِ
----------	-------------	--------	----------------	---------	----------

اعْبُدُوا اللَّهَ	مَا	لَكُمْ	مِنْ إِلَهٍ	غَيْرُهُ	أَفَلَا
-------------------	-----	--------	-------------	----------	---------

تَتَّقُونَ	فَقَالَ	الْمَلَأُوا	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ
------------	---------	-------------	-----------	----------	---------------

مَا	هَذَا	إِلَّا	بَشَرٌ	مِثْلُكُمْ	يُرِيدُ
-----	-------	--------	--------	------------	---------

يَتَفَضَّلَ	عَلَيْكُمْ	وَلَوْ	شَاءَ اللَّهُ	لَأَنْزَلَ	مَلَائِكَةً
-------------	------------	--------	---------------	------------	-------------

مَا	سَمِعْنَا	بِهَذَا	فِي آبَائِنَا	الْأُولَئِينَ
-----	-----------	---------	---------------	---------------

إِنْ هُوَ	إِلَّا	رَجُلٌ	بِهِ	جِنَّةٌ	فَتَرَبَّصُوا
-----------	--------	--------	------	---------	---------------

بِهِ	حَتَّىٰ حِينٍ	قَالَ	رَبِّ	النُّصْرَتِي
------	---------------	-------	-------	--------------

بِئْسَا	كَذَّبُونَ	فَأَوْحَيْنَا	إِلَيْهِ	أَنْ
---------	------------	---------------	----------	------

اصْنَعِ	الْفُلْكَ	بِأَعْيُنِنَا	وَ	وَحِينَا
---------	-----------	---------------	----	----------

فَإِذَا	جَاءَ	أَمْرُنَا	وَ	فَارَ	التَّوْرُ
---------	-------	-----------	----	-------	-----------

فَأَسْأَلُكَ	فِيهَا	مِنْ كُلِّ	زَوْجَيْنِ	اِثْنَيْنِ
--------------	--------	------------	------------	------------

وَ	أَهْلَكَ	إِلَّا	مَنْ	سَبَقَ	عَلَيْهِ
----	----------	--------	------	--------	----------

الْقَوْلِ	مِنْهُمْ	وَلَا	تُخَاطَبُنِي	فِي	الَّذِينَ
-----------	----------	-------	--------------	-----	-----------

ظَلَمُوا	إِنَّهُمْ	مُغْرَقُونَ	فَإِذَا	اسْتَوَيْتَ
----------	-----------	-------------	---------	-------------

أَنْتَ	وَمَنْ	مَعَكَ	عَلَى الْفُلِكِ	فَقُلِ	الْحَمْدُ
--------	--------	--------	-----------------	--------	-----------

لِلَّهِ	الَّذِي	نَجَّيْنَا	مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
---------	---------	------------	------------------------------

وَقُلْ	رَبِّ	أَنْزَلْنِي	مُنزَلًا	مُبْرَكًا	وَأَنْتَ
--------	-------	-------------	----------	-----------	----------

خَيْرِ الْمُنزَلِينَ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً	وَإِنْ	كُنَّا
----------------------	-------	------------	---------	--------	--------

لَمُبْتَلِينَ	ثُمَّ	أَنْشَأْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ	قَرْنًا	الْآخِرِينَ
---------------	-------	-------------	-----------------	---------	-------------

فَأَرْسَلْنَا	فِيهِمْ	رَسُولًا	مِنْهُمْ	أَنْ	اعْبُدُوا اللَّهَ
---------------	---------	----------	----------	------	-------------------

مَا	لَكُمْ	مِنَ اللَّهِ	غَيْرُهُ	أَفَلَا	تَتَّقُونَ
-----	--------	--------------	----------	---------	------------

وَ	قَالَ الْمَلَأُ	مِنْ قَوْمِهِ	الَّذِينَ كَفَرُوا	وَ	كَذَّبُوا
----	-----------------	---------------	--------------------	----	-----------

بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ	وَ	أَتْرَفْنَهُمْ	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	مَا
----------------------	----	----------------	---------------------------	-----

هَذَا	إِلَّا	بَشَرٌ	مِثْلَكُمْ	يَأْكُلُ	مِمَّا	تَأْكُلُونَ
-------	--------	--------	------------	----------	--------	-------------

مِنْهُ	وَ	يَشْرَبُ	مِمَّا	تَشْرَبُونَ	وَ	لَيْنٌ
--------	----	----------	--------	-------------	----	--------

أَطَعْتُمْ	بَشَرًا	مِثْلَكُمْ	إِنَّكُمْ	إِذَا	لَخَسِرُونَ
------------	---------	------------	-----------	-------	-------------

أَ	يَعِدُّكُمْ	أَنَّكُمْ	إِذَا	مِثُّكُمْ	وَ	كُنْتُمْ
----	-------------	-----------	-------	-----------	----	----------

تُرَابًا	وَ	عِظَامًا	أَنَّكُمْ	مُخْرَجُونَ	هِيَ هَات	هِيَ هَات
----------	----	----------	-----------	-------------	-----------	-----------

لَنَا	تُوعَدُونَ	إِنْ	هِيَ	إِلَّا	حَيَاتِنَا
-------	------------	------	------	--------	------------

الدُّنْيَا	نَمُوتُ	وَ	نَحْيَا	وَمَا	نَحْنُ
------------	---------	----	---------	-------	--------

بِمَبْعُوثِينَ	إِنْ هُوَ	إِلَّا	رَجُلٌ	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ
----------------	-----------	--------	--------	----------	---------------

كَذِبًا	وَمَا	نَحْنُ	لَهُ	بِمُؤْمِنِينَ
---------	-------	--------	------	---------------

قَالَ	رَبِّ	الْصُّرِيِّ	بِأَيِّ	كَذَّبُونَ ﴿39﴾
-------	-------	-------------	---------	-----------------

قَالَ	عَمَّا	قَلِيلٍ	لِّيُصْبِحَنَّ	نَدِيمِينَ ﴿40﴾
-------	--------	---------	----------------	-----------------

فَأَخَذَتْهُمُ	الصَّيْحَةُ	بِالْحَقِّ	فَجَعَلْنَاهُمْ	غُثَاءً ﴿41﴾
----------------	-------------	------------	-----------------	--------------

فَبُعْدًا	لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿41﴾	ثُمَّ أَنْشَأْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ
-----------	-------------------------------	-------------------	-----------------

قُرُونًا	آخَرِينَ ﴿42﴾	مَا	تَسْبِقُ	مِنْ أُمَّةٍ	أَجَلَهَا
----------	---------------	-----	----------	--------------	-----------

وَمَا	يَسْتَأْخِرُونَ ﴿43﴾	ثُمَّ	أَرْسَلْنَا	رُسُلَنَا
-------	----------------------	-------	-------------	-----------

تَتَرَا	كُلَّمَا	جَاءَ	أُمَّةٌ	رَّسُولَهَا
---------	----------	-------	---------	-------------

كَذَّبُوهُ	فَاتَّبَعْنَا	بَعْضَهُمْ	بَعْضًا
------------	---------------	------------	---------

وَجَعَلْنَاهُمْ	أَحَادِيثَ ﴿44﴾	فَبُعْدًا	لِقَوْمِ
-----------------	-----------------	-----------	----------

لَا	يُؤْمِنُونَ ﴿44﴾	ثُمَّ	أَرْسَلْنَا	مُوسَى	وَ
-----	------------------	-------	-------------	--------	----

أَخَاهُ	هَارُونَ	بِأَيَّتِنَا	وَ	سُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿45﴾
---------	----------	--------------	----	------------------------

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ	وَ	مَلَإِيهِ	فَاسْتَكْبَرُوا	وَ	كَانُوا
-------------------	----	-----------	-----------------	----	---------

قَوْمًا	عَالِينَ	﴿46﴾	فَقَالُوا	أَ	تُؤْمِنُ	لِبَشَرَيْنِ
---------	----------	------	-----------	----	----------	--------------

مِثْلِنَا	وَ	قَوْمَهُمَا	لَنَا	عِبْدُونَ	﴿47﴾
-----------	----	-------------	-------	-----------	------

فَكَذَّبُوهُمَا	فَكَانُوا	مِنَ الْمُهْلِكِينَ	﴿48﴾	وَ
-----------------	-----------	---------------------	------	----

لَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَىٰ	الْكِتَابَ	لَعَلَّهُمْ	يَهْتَدُونَ	﴿49﴾
--------	----------	---------	------------	-------------	-------------	------

وَ	جَعَلْنَا	ابْنَ مَرْيَمَ	وَ	أُمَّةً	آيَةً	وَ
----	-----------	----------------	----	---------	-------	----

أَوْيَيْنَهُمَا	إِلَىٰ رَبْوَةٍ	ذَاتِ قَرَارٍ	وَ	مَعِينٍ	﴿50﴾
-----------------	-----------------	---------------	----	---------	------

يَأْيُهَا	الرُّسُلُ	كُلُّوا	مِنَ الطَّيِّبَاتِ	وَ	اعْمَلُوا
-----------	-----------	---------	--------------------	----	-----------

صَالِحًا	إِنِّي	بِمَا	تَعْمَلُونَ	عَلِيمٌ	﴿51﴾
----------	--------	-------	-------------	---------	------

وَ	إِنَّ	هَذِهِ	أُمَّتُكُمْ	أُمَّةً وَاحِدَةً	وَ
----	-------	--------	-------------	-------------------	----

أَنَا	رَبُّكُمْ	فَاتَّقُونِ	﴿52﴾	فَتَقَطَّعُوا	أَمْرَهُمْ
-------	-----------	-------------	------	---------------	------------

بَيْنَهُمْ	زُبْرًا ط	كُلُّ	حِزْبٍ	بِمَا	لَدَيْهِمْ
------------	-----------	-------	--------	-------	------------

فَرِحُونَ ﴿53﴾	فَذَرَهُمْ	فِي غَمَرَتِهِمْ	حَتَّىٰ حِينٍ ﴿54﴾
----------------	------------	------------------	--------------------

أَ	يَحْسَبُونَ	أَنَّمَا	نُيِّدُهُمْ	بِهِ
----	-------------	----------	-------------	------

مِنْ مَالٍ	وَ	بَيْنَيْنِ ﴿55﴾	نُسَارِعُ	لَهُمْ
------------	----	-----------------	-----------	--------

فِي الْخَيْرِ ط	بَلْ	لَا	يَشْعُرُونَ ﴿56﴾	إِنَّ
-----------------	------	-----	------------------	-------

الَّذِينَ	هُمْ	مِنْ خَشْيَةِ	رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ ﴿57﴾
-----------	------	---------------	-----------	------------------

وَ	الَّذِينَ	هُمْ	بِأَيْتِ	رَبِّهِمْ
----	-----------	------	----------	-----------

يُؤْمِنُونَ ﴿58﴾	وَ	الَّذِينَ	هُمْ	بِرَبِّهِمْ
------------------	----	-----------	------	-------------

لَا	يُشْرِكُونَ ﴿59﴾	وَالَّذِينَ	يُؤْتُونَ	مَا
-----	------------------	-------------	-----------	-----

أَتَوْا	وَ	قُلُوبُهُمْ	وَجَلَّةٌ
---------	----	-------------	-----------

أَنَّهُمْ	إِلَىٰ رَبِّهِمْ	رُجِعُونَ ﴿60﴾	أُولَٰئِكَ	يُسْرِعُونَ
-----------	------------------	----------------	------------	-------------

سَبِقُونَ ﴿٦١﴾

لَهَا

وَهُمْ

فِي الْخَيْرِ

Glossary for Class 25

وَلَا	نُكَلِّفُ	نَفْسًا	إِلَّا	وُسْعَهَا
-------	-----------	---------	--------	-----------

وَ	لَدَيْنَا	كِتَابٌ	يَنْطِقُ	بِالْحَقِّ
----	-----------	---------	----------	------------

وَ	هُمْ	لَا	يُظْلَمُونَ	بَلْ
----	------	-----	-------------	------

قُلُوبُهُمْ	فِي غَمْرَةٍ	مِنْ هَذَا	وَ	لَهُمْ
-------------	--------------	------------	----	--------

أَعْمَالٌ	مِنْ دُونِ ذَلِكَ	هُمْ	لَهَا	عِبْلُونَ
-----------	-------------------	------	-------	-----------

حَتَّى	إِذَا	أَخَذْنَا	مُتَرَفِّفِيهِمْ	بِالْعَذَابِ
--------	-------	-----------	------------------	--------------

إِذَا	هُمْ	يَجْرُونَ	لَا	تَجْرُوا	الْيَوْمَ
-------	------	-----------	-----	----------	-----------

إِنَّكُمْ	مِنَّا	لَا	تُنصرون	قَدْ	كَانَتْ
-----------	--------	-----	---------	------	---------

أَيَّتِي	تُتْلَى	عَلَيْكُمْ	فَكُنْتُمْ	عَلَى أَعْقَابِكُمْ
----------	---------	------------	------------	---------------------

تَنْكُصُونَ	مُسْتَكْبِرِينَ	بِهِ	سِرًّا
-------------	-----------------	------	--------

تَهْجُرُونَ	أَفَلَمْ	يَدَّبَّرُوا	الْقَوْلَ	أَمْ
-------------	----------	--------------	-----------	------

جَاءَهُمْ	مَا لَمْ يَأْتِ	أَبَاءَهُمْ	الْأُولَىٰ ٦٨
-----------	-----------------	-------------	---------------

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا	رَسُولَهُمْ	فَهُمْ لَهُ
----------------------	-------------	-------------

مُنْكَرُونَ ٦٩	أَمْ يَقُولُونَ	بِهِ	جِنَّةً ٦٨	بَلْ
----------------	-----------------	------	------------	------

جَاءَهُمْ	بِالْحَقِّ	وَ	أَكْثَرُهُمْ	لِلْحَقِّ
-----------	------------	----	--------------	-----------

كُرْهُونَ ٧٠	وَلَوْ	اتَّبَعَ	الْحَقُّ	أَهْوَاءَهُمْ
--------------	--------	----------	----------	---------------

لَفَسَدَتِ	السَّمَوَاتُ	وَالْأَرْضُ	وَ	مَنْ فِيهِنَّ ٦٨
------------	--------------	-------------	----	------------------

بَلْ	أَتَيْنَهُمْ	بِذِكْرِهِمْ	فَهُمْ	عَنْ ذِكْرِهِمْ
------	--------------	--------------	--------	-----------------

مُعْرِضُونَ ٧١	أَمْ	تَسْأَلُهُمْ	خَرَجًا	فَخَرَجُ
----------------	------	--------------	---------	----------

رَبِّكَ	خَيْرٌ ٦٨	وَ	هُوَ	خَيْرٌ	الرِّزْقَيْنِ ٧٢
---------	-----------	----	------	--------	------------------

وَ	إِنَّكَ	لَتَدْعُوهُمْ	إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٧٣
----	---------	---------------	-------------------------------

وَ	إِنَّ	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ
----	-------	-----------	-----------------	--------------

عَنِ الصِّرَاطِ	لَنَكِيبُونَ ﴿٧٤﴾	وَلَوْ	رَحِمْنَاهُمْ	وَ
-----------------	-------------------	--------	---------------	----

كَشَفْنَا مَا	بِهِمْ	مِنْ ضُرٍّ	لَلَّجُوا	فِي طُغْيَانِهِمْ
---------------	--------	------------	-----------	-------------------

يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾	وَ	لَقَدْ	أَخَذْنَاهُمْ	بِالْعَذَابِ فَمَا
------------------	----	--------	---------------	--------------------

أَسْتَكَانُوا	لِرَبِّهِمْ	وَمَا	يَتَضَرَّعُونَ ﴿٧٦﴾	حَتَّى
---------------	-------------	-------	---------------------	--------

إِذَا	فَتَحْنَا	عَلَيْهِمْ	بَابًا	ذَاعَذَابٍ شَدِيدٍ
-------	-----------	------------	--------	--------------------

إِذَا	هُمْ	فِيهِ	مُبْلِسُونَ ﴿٧٧﴾	وَهُوَ	الَّذِي
-------	------	-------	------------------	--------	---------

أَنْشَأَ	لَكُمْ	السَّمْعَ	وَ	الْأَبْصَارَ	وَ	الْأَفْئِدَةَ ط
----------	--------	-----------	----	--------------	----	-----------------

قَلِيلًا مَا	تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾	وَهُوَ	الَّذِي	ذَرَأَكُمْ	فِي الْأَرْضِ
--------------	------------------	--------	---------	------------	---------------

وَ	إِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾	وَهُوَ	الَّذِي	يُحْيِي
----	----------	------------------	--------	---------	---------

وَ	يُمِيتُ	وَلَهُ	اِخْتِلَافُ	الَّيْلِ	وَ	النَّهَارِ ط
----	---------	--------	-------------	----------	----	--------------

أَفَلَا	تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾	بَلْ	قَالُوا	مِثْلَ	مَا
---------	------------------	------	---------	--------	-----

قَالَ	الْأَوَّلُونَ ﴿81﴾	قَالُوا	عَ إِذَا	مِثْنَا
وَكُنَّا	ثُرَابًا	وَعِظَامًا	ءَ إِنَّا	لَمَبْعُوثُونَ ﴿82﴾
لَقَدْ	وَعِدْنَا	نَحْنُ	وَ	أَبَاؤَنَا
هَذَا				
مِنْ قَبْلُ	إِنْ هَذَا	إِلَّا	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ ﴿83﴾
قُلْ	لِمَنْ	الْأَرْضُ	وَمَنْ	فِيهَا
إِنْ				
كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ﴿84﴾	سَيَقُولُونَ	لِلَّهِ	قُلْ
أَفَلَا	تَذَكَّرُونَ ﴿85﴾	قُلْ	مَنْ	رَبُّ
السَّمَوَاتِ	السَّبْعِ	وَ	رَبُّ	الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ﴿86﴾				
سَيَقُولُونَ	لِلَّهِ	قُلْ	أَفَلَا	تَتَّقُونَ ﴿87﴾
قُلْ	مَنْ	بِيَدِهِ	مَلَكُوتُ	كُلِّ شَيْءٍ
وَهُوَ				
يُجِيرُ	وَ	لَا يُجَارُ	عَلَيْهِ	إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿88﴾	سَيَقُولُونَ	بِاللَّهِ ط	قُلْ
------------------	--------------	-------------	------

فَأَنذَرْتُ	تُسْحَرُونَ ﴿89﴾	بَلْ	أَتَيْنَهُمْ	بِالْحَقِّ
-------------	------------------	------	--------------	------------

وَ	إِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ ﴿90﴾	مَا	اتَّخَذَ	اللَّهُ
----	-----------	------------------	-----	----------	---------

مِنْ وَّلَدٍ	وَمَا	كَانَ	مَعَهُ	مِنْ إِلَهِ	إِذَا
--------------	-------	-------	--------	-------------	-------

لَذَهَبَ	كُلُّ	إِلَهِ	بِهَا	خَلَقَ	وَ
----------	-------	--------	-------	--------	----

لَعَلَّا	بَعْضُهُمْ	عَلَى بَعْضٍ ط	سُبْحَانَ	اللَّهِ	عَمَّا
----------	------------	----------------	-----------	---------	--------

يَصِفُونَ ﴿91﴾	عِلْمِ	الْغَيْبِ	وَ	الشَّهَادَةِ
----------------	--------	-----------	----	--------------

فَتَعَلَى	عَمَّا	يُشْرِكُونَ ﴿92﴾
-----------	--------	------------------

Glossary for Class 26

قُلْ	رَبِّ	إِمَّا	تُرِيئِي
مَا	يُوعَدُونَ	رَبِّ	فَلَا
تَجْعَلُنِي	فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	وَ	إِنَّا عَلَى
أَنْ تُرِيكَ	مَا نَعِدُهُمْ	لَقَدِرُونَ	
إِدْفَعْ	بِالَّتِي	هِيَ	أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ
نَحْنُ	أَعْلَمُ	بِمَا	يَصِفُونَ
رَبِّ	أَعُوذُ	بِكَ	مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ
وَأَعُوذُ	بِكَ	رَبِّ	أَنْ يَحْضُرُونِ
حَتَّى	إِذَا	جَاءَ	أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ
قَالَ	رَبِّ	ارْجِعُونِي	لَعَلِّي أَعْمَلُ
صَالِحًا	فِيمَا	تَرَكْتُ	كَلَّا إِنَّهَا

كَلِمَةً	هُوَ	قَائِلَهَا	وَ	مِنْ وَّرَائِهِمْ
----------	------	------------	----	-------------------

بَرَزَ حُ	إِلَى يَوْمِ	يُبْعَثُونَ ﴿100﴾	فَإِذَا	نُفِخَ
-----------	--------------	-------------------	---------	--------

فِي الصُّورِ	فَلَا أَنْسَابَ	بَيْنَهُمْ	يَوْمَئِذٍ
--------------	-----------------	------------	------------

وَ لَا	يَتَسَاءَلُونَ ﴿101﴾	فَمَنْ	ثَقَلَتْ
--------	----------------------	--------	----------

مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ	هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿102﴾	وَ	مَنْ
--------------	-------------	---------------------------	----	------

خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ	الَّذِينَ	خَسِرُوا
---------	--------------	-------------	-----------	----------

أَنْفُسَهُمْ	فِي جَهَنَّمَ	خَالِدُونَ ﴿103﴾	تَلْفَحُ	وُجُوهُهُمْ
--------------	---------------	------------------	----------	-------------

النَّارِ	وَ	هُمْ	فِيهَا	كُلِحُونَ ﴿104﴾
----------	----	------	--------	-----------------

أَ لَمْ	تَكُنْ	أَيَّتِي	تُتْلَى	عَلَيْكُمْ	فَكُنْتُمْ
---------	--------	----------	---------	------------	------------

بِهَا	تُكذَّبُونَ ﴿105﴾	قَالُوا	رَبَّنَا	غَلَبَتْ
-------	-------------------	---------	----------	----------

عَلَيْنَا	شِقْوَتُنَا	وَ	كُنَّا	قَوْمًا	ضَالِّينَ ﴿106﴾
-----------	-------------	----	--------	---------	-----------------

رَبَّنَا	أَخْرَجْنَا	مِنْهَا	فَإِنْ	عُدْنَا	فَاتَّأ
----------	-------------	---------	--------	---------	---------

ظَلِمُونَ ﴿١٠٧﴾	قَالَ	أُحْسِنُوا	فِيهَا	وَلَا
-----------------	-------	------------	--------	-------

تُكَلِّمُونَ ﴿١٠٨﴾	إِنَّهُ	كَانَ	فَرِيقٌ
--------------------	---------	-------	---------

مِنْ عِبَادِي	يَقُولُونَ	رَبَّنَا	أَمَّا
---------------	------------	----------	--------

فَاغْفِرْ	لَنَا	وَ	ارْحَمْنَا	وَ	أَنْتَ
-----------	-------	----	------------	----	--------

خَيْرٌ	الرَّحِيمِينَ ﴿١٠٩﴾	فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ	سِحْرِيًّا	حَتَّى
--------	---------------------	---------------------	------------	--------

أَنْسَوَكُمْ	ذِكْرِي	وَ	كُنْتُمْ	مِنْهُمْ	تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾
--------------	---------	----	----------	----------	-------------------

إِنِّي	جَزَيْتُهُمْ	الْيَوْمَ	بِمَا	صَبَرُوا ۗ
--------	--------------	-----------	-------	------------

أَنَّهُمْ	هُمُ الْفَآئِزُونَ ﴿١١١﴾	قَالَ	كَمْ	لَبِثْتُمْ
-----------	--------------------------	-------	------	------------

فِي الْأَرْضِ	عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٢﴾	قَالُوا	لَبِثْنَا
---------------	----------------------	---------	-----------

يَوْمًا	أَوْ بَعْضَ	يَوْمٍ	فَسَلِّ	الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾
---------	-------------	--------	---------	-------------------

قَلْ	إِنْ	لَبِثْتُمْ	إِلَّا قَلِيلًا	لَوْ	أَنْتُمْ
كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	أَ	فَحَسِبْتُمْ	أَنَّا	
خَلَقْنَاكُمْ	عَبَثًا	وَ	أَنْتُمْ	إِلَيْنَا	لَا
تُرْجَعُونَ	فَتَعْلَى	اللَّهُ	الْمَلِكُ	الْحَقُّ	
لَا إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	رَبُّ	الْعَرْشِ الْكَرِيمِ	وَ
مَنْ	يَدْعُ	مَعَ اللَّهِ	إِلَهًا	أُخْرًا	
لَا بُرْهَانَ	لَهُ	بِهِ	فَأَنَّا	حِسَابُهُ	
عِنْدَ رَبِّهِ	إِنَّهُ	لَا	يُفْلِحُ	الْكُفْرُونَ	
وَ	قُلْ	رَبِّ	اغْفِرْ	وَ	
أَرْحَمُ	وَ	أَنْتَ	خَيْرُ	الرَّحِيمِينَ	

Glossary for Class 27

رُكُوعَاتُهَا: 9

24 سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ 102

آيَاتُهَا: 64

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَ فَرَضْنَاهَا وَ أَنْزَلْنَا

فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾ الزَّانِيَةُ

وَ الزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ

الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ لَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا طَافِيَةٌ

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً

أَوْ مُشْرِكَةً ۚ وَالزَّانِيَةُ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا

زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَ حُرِّمَ ذَلِكَ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ

لَمْ يَأْتُوا	بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ	فَاجْلِدُوهُمْ	ثَمَانِينَ جَلْدَةً
---------------	------------------------	----------------	---------------------

وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤﴾	إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
------------------------	--------------------------	--------------------

وَأَصْلَحُوا	فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ	رَحِيمٌ ﴿٥﴾	وَالَّذِينَ
--------------	-------------------------	-------------	-------------

يَرْمُونَ	أَزْوَاجَهُمْ	وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ
-----------	---------------	--------------------------------

إِلَّا أَنْفُسَهُمْ	فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ	أَرْبَعٌ شَهَدَاتٍ
---------------------	------------------------	--------------------

بِاللَّهِ ۖ	إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾	وَالْخَامِسَةُ
-------------	----------------------------------	----------------

أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ	إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾
---------------------------------	-----------------------------------

وَيَدْرَأُوا	عَنْهَا	الْعَذَابَ	أَنْ تَشْهَدَ
--------------	---------	------------	---------------

أَرْبَعٌ شَهَدَاتٍ	بِاللَّهِ ۖ	إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾
--------------------	-------------	----------------------------------

وَالْخَامِسَةُ	أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ	عَلَيْهَا	إِنْ
----------------	----------------------	-----------	------

كَانَ	مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾	وَ	لَوْلَا	فَضْلُ اللَّهِ	عَلَيْكُمْ
-------	------------------------	----	---------	----------------	------------

وَ	رَحْمَتُهُ	وَ	أَنَّ اللَّهَ	تَوَّابٌ	حَكِيمٌ ﴿١٠﴾
----	------------	----	---------------	----------	--------------

إِنَّ	الَّذِينَ	جَاءُوا	بِالْإِفْكِ	عُصْبَةٌ	مِّنْكُمْ ط
-------	-----------	---------	-------------	----------	-------------

لَا	تَحْسَبُوهُ	شَرًّا	لَّكُمْ ط	بَلْ	هُوَ
-----	-------------	--------	-----------	------	------

خَيْرٌ	لَّكُمْ ط	لِكُلِّ أَمْرٍ	مِّنْهُمْ	مَا	اِكْتَسَبَ
--------	-----------	----------------	-----------	-----	------------

مِنَ الْإِثْمِ ء	وَ	الَّذِي	تَوَلَّى	كِبْرَهُ	مِّنْهُمْ
------------------	----	---------	----------	----------	-----------

لَهُ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ﴿١١﴾	لَوْلَا	إِذْ	سَبَعْتُمْوهٗ
------	---------	--------------	---------	------	---------------

ظَنَّ	الْمُؤْمِنُونَ	وَ	الْمُؤْمِنَاتُ	بِأَنْفُسِهِمْ	خَيْرًا ۗ
-------	----------------	----	----------------	----------------	-----------

وَ	قَالُوا	هَذَا	إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾	لَوْلَا	جَاءُوا
----	---------	-------	----------------------	---------	---------

عَلَيْهِ	بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ء	فَإِذْ	لَمْ	يَأْتُوا	
----------	--------------------------	--------	------	----------	--

بِالشُّهَدَاءِ	فَأُولَٰئِكَ	عِنْدَ اللَّهِ	هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٣﴾	وَ	
----------------	--------------	----------------	------------------------	----	--

لَوْلَا	فَضْلُ اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ	فِي الدُّنْيَا
---------	----------------	------------	----	------------	----------------

وَالْآخِرَةِ	لِمَسَّكُمْ	فِي مَا	أَفْضْتُمْ	فِيهِ
--------------	-------------	---------	------------	-------

عَذَابٌ	عَظِيمٌ	إِذْ	تَلَقَّوْنَهُ
---------	---------	------	---------------

بِالْسِّنِّتِكُمْ	وَ	تَقُولُونَ	بِأَفْوَاهِكُمْ	مَا لَيْسَ
-------------------	----	------------	-----------------	------------

لَكُمْ	بِهِ	عِلْمٌ	وَ	تَحْسِبُونَهُ	هَيِّنًا
--------	------	--------	----	---------------	----------

وَ	هُوَ	عِنْدَ اللَّهِ	عَظِيمٌ	وَ	لَوْلَا	إِذْ
----	------	----------------	---------	----	---------	------

سَبِعْتُمُوهُ	قُلْتُمْ	مَا	يَكُونُ	لَنَا	أَنْ
---------------	----------	-----	---------	-------	------

تَتَكَلَّمُ	بِهَذَا	سُبْحَانَكَ	هَذَا	بُهْتَانٌ	عَظِيمٌ
-------------	---------	-------------	-------	-----------	---------

يَعْظُمُ	اللَّهُ	أَنْ	تَعُودُوا	لِمِثْلِهِ	أَبَدًا
----------	---------	------	-----------	------------	---------

إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	وَ	يُبَيِّنُ اللَّهُ	لَكُمْ
------	----------	-------------	----	-------------------	--------

الْآيَاتِ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ	إِنَّ	الَّذِينَ
-----------	-----------	---------	---------	-------	-----------

يُجْبُونَ	أَنْ	تَشِيْعَ	الْفَاحِشَةُ	فِي الَّذِينَ
-----------	------	----------	--------------	---------------

أَمِنُوا	لَهُمْ	عَذَابٌ	الْيَمِّ	فِي الدُّنْيَا	وَ
----------	--------	---------	----------	----------------	----

الْآخِرَةِ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	وَ	أَنْتُمْ	لَا تَعْلَمُونَ
------------	-----------	----------	----	----------	-----------------

وَ	لَوْلَا	فَضْلُ اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ
----	---------	----------------	------------	----	------------

وَأَنَّ اللَّهَ	رَعُوفٌ	رَّحِيمٌ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
-----------------	---------	----------	--------------	-----------

أَمِنُوا	لَا تَتَّبِعُوا	خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ	وَمَنْ
----------	-----------------	------------------------	--------

يَتَّبِعُ	خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ	فَإِنَّهُ	يَأْمُرُ	بِالْفَحْشَاءِ
-----------	------------------------	-----------	----------	----------------

وَالْمُنْكَرِ	وَلَوْلَا	فَضْلُ اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ
---------------	-----------	----------------	------------	----	------------

مَا	زَكَى	مِنْكُمْ	مِّنْ أَحَدٍ	أَبَدًا
-----	-------	----------	--------------	---------

وَ	لَكِنَّ اللَّهَ	يُزَكِّي	مَنْ	يَشَاءُ
----	-----------------	----------	------	---------

وَاللَّهُ	سَبِيْعٌ	عَلِيمٌ
-----------	----------	---------

Glossary for Class 28

وَلَا	يَأْتِي	أُولُو الْفَضْلِ	مِنْكُمْ
-------	---------	------------------	----------

وَالسَّعَةِ	أَنْ	يُؤْتُوا	أُولِي الْقُرْبَىٰ وَ
-------------	------	----------	-----------------------

الْمَسْكِينِ	وَ	الْمُهَاجِرِينَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﷺ
--------------	----	-----------------	-----------------------

وَ	لِيَعْفُوا	وَلِيَصْفَحُوا	أَ
----	------------	----------------	----

لَا تَحِبُّونَ	أَنْ	يَغْفَرَ	اللَّهُ لَكُمْ ط	وَاللَّهُ
----------------	------	----------	------------------	-----------

غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿22﴾	إِنَّ	الَّذِينَ	يَرْمُونَ
---------	---------------	-------	-----------	-----------

الْمُحْصَنَاتِ	الْغَفْلَاتِ	الْمُؤْمِنَاتِ	لُعِنُوا	فِي الدُّنْيَا
----------------	--------------	----------------	----------	----------------

وَ	الْآخِرَةِ	وَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ﴿23﴾
----	------------	----	--------	---------	--------------

يَوْمَ	تَشْهَدُ	عَلَيْهِمْ	السِّنْتُهُمْ	وَ	أَيْدِيهِمْ
--------	----------	------------	---------------	----	-------------

وَ	أَرْجُلُهُمْ	بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿24﴾	يَوْمَئِذٍ
----	--------------	-------	---------	------------------	------------

يُوفِّيهِمْ	اللَّهُ	دِينَهُمُ	الْحَقَّ	وَ	يَعْلَمُونَ
-------------	---------	-----------	----------	----	-------------

أَنَّ اللَّهَ	هُوَ الْحَقُّ	الْمُبِينُ ﴿25﴾	الْخَبِيثَاتُ	لِلْخَبِيثِينَ
---------------	---------------	-----------------	---------------	----------------

وَ	الْخَبِيثُونَ	لِلْخَبِيثَاتِ	وَ	الطَّيِّبَاتُ
----	---------------	----------------	----	---------------

لِلطَّيِّبِينَ	وَ	الطَّيِّبُونَ	لِلطَّيِّبَاتِ	أُولَئِكَ
----------------	----	---------------	----------------	-----------

مُبْرَأُونَ	مِمَّا	يَقُولُونَ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ
-------------	--------	------------	--------	------------

وَ	رِزْقٌ	كَرِيمٌ ﴿26﴾	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا
----	--------	--------------	--------------	-----------	---------

لَا تَدْخُلُوا	بُيُوتًا	غَيْرَ	بُيُوتِكُمْ	حَتَّىٰ
----------------	----------	--------	-------------	---------

تَسْتَأْنِسُوا	وَ	تُسَلِّمُوا	عَلَىٰ	أَهْلِهَا
----------------	----	-------------	--------	-----------

ذَلِكُمْ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ ﴿27﴾
----------	--------	---------	-------------	-------------------

فَإِنْ	لَمْ	تَجِدُوا	فِيهَا	أَحَدًا
--------	------	----------	--------	---------

فَلَا	تَدْخُلُوهَا	حَتَّىٰ	يُؤْذَنَ	لَكُمْ
-------	--------------	---------	----------	--------

وَأَنْ	قِيلَ	لَكُمْ	ارْجِعُوا	فَارْجِعُوا
--------	-------	--------	-----------	-------------

هُوَ	أَزْكَى	لَكُمْ ط	وَاللَّهُ	بِمَا
تَعْمَلُونَ	عَلَيْمٌ 28	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ
أَنْ	تَدْخُلُوا	بُيُوتًا	غَيْرَ مَسْكُونَةٍ	فِيهَا
مَتَاعٌ	لَكُمْ ط	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا
تُبَدُّونَ	وَمَا	تَكْتُمُونَ 29	قُلْ	لِلْمُؤْمِنِينَ
يَغْضُوبُوا	مِنْ أَبْصَارِهِمْ	وَ	يَحْفَظُوا	فُرُوجَهُمْ ط
ذَلِكَ	أَزْكَى	لَهُمْ ط	إِنَّ اللَّهَ	خَبِيرٌ
بِمَا	يَصْنَعُونَ 30	وَ	قُلْ	لِلْمُؤْمِنَاتِ
يَغْضُوبْنَ	مِنْ أَبْصَارِهِنَّ	وَ	يَحْفَظْنَ	
فُرُوجَهُنَّ	وَلَا	يُبْدِينَ	زِينَتَهُنَّ	إِلَّا مَا
ظَهَرَ	مِنْهَا	وَ	لِيُضْرِبْنَ	بِخُرُوجِنَّ

عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۖ	وَلَا	يُبْدِينَ	زَيْنَتَهُنَّ	إِلَّا
-----------------------	-------	-----------	---------------	--------

لِبُعُولَتِهِنَّ	أَوْ	أَبَائِهِنَّ	أَوْ	أَبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ
------------------	------	--------------	------	------------------------

أَوْ	أَبْنَائِهِنَّ	أَوْ	أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ	أَوْ
------	----------------	------	--------------------------	------

إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ
----------------	------	----------------------	------	----------------------

أَوْ	نِسَائِهِنَّ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيَّانُهُنَّ
------	--------------	------	-----	----------	---------------

أَوْ	التَّبَعِينَ	غَيْرِ أُولِي الإِرْبَةِ	مِنَ الرِّجَالِ
------	--------------	--------------------------	-----------------

أَوْ	الطِّفْلِ	الَّذِينَ	لَمْ	يَظْهَرُوا
------	-----------	-----------	------	------------

عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ ۖ	وَ	لَا	يَضْرِبْنَ	بِأَرْجُلِهِنَّ
------------------------------	----	-----	------------	-----------------

لِيُعْلَمَ	مَا	يُخْفِينَ	مِنَ زَيْنَتِهِنَّ ۗ
------------	-----	-----------	----------------------

وَ	تُوبُوا	إِلَى اللَّهِ	جَبِيحًا	أَيْهَ	الْمُؤْمِنُونَ
----	---------	---------------	----------	--------	----------------

لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾	وَ	أَنْكَحُوا	الْأَيَّامَ	مِنْكُمْ
-------------	------------------	----	------------	-------------	----------

وَ	الصَّالِحِينَ	مِنْ عِبَادِكُمْ	وَ	إِمَائِكُمْ	إِنْ
----	---------------	------------------	----	-------------	------

يَكُونُوا	فُقَرَاءَ	يُغْنِيهِمُ	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ	وَاللَّهُ
-----------	-----------	-------------	---------	---------------	-----------

وَاسِعٌ	عَلَيْمٌ	وَ	لِيَسْتَعْفِفَ	الَّذِينَ
---------	----------	----	----------------	-----------

لَا يَجِدُونَ	نِكَاحًا	حَتَّى	يُغْنِيَهُمُ	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ
---------------	----------	--------	--------------	---------	---------------

وَالَّذِينَ	يَبْتَغُونَ	الْكِتَابَ	مِمَّا	مَلَكَتْ
-------------	-------------	------------	--------	----------

أَيَّانَكُمْ	فَكَاتِبُوهُمْ	إِنْ	عَلِمْتُمْ	فِيهِمْ
--------------	----------------	------	------------	---------

خَيْرًا	وَ	أَنْفُسَهُمْ	مِنْ مَالِ اللَّهِ	الَّذِي
---------	----	--------------	--------------------	---------

أَنْفُسَكُمْ	وَلَا	تُكْرِهُوا	فَتْيَتِكُمْ	عَلَى الْبِغَاءِ
--------------	-------	------------	--------------	------------------

إِنْ	أَرَدْنَ	تَحْصَنًا	لِتَبْتَغُوا	عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
------	----------	-----------	--------------	------------------------------

وَ	مَنْ	يُكْرِهُنَّ	فَإِنَّ اللَّهَ	مِنْ بَعْدِ كُرْهِهِنَّ
----	------	-------------	-----------------	-------------------------

غَفُورٌ	رَحِيمٌ	وَ	لَقَدْ	أَنْزَلْنَا
---------	---------	----	--------	-------------

إِلَيْكُمْ	أَيُّ	مُبَيِّنَاتٍ	وَّ	مَثَلًا
------------	-------	--------------	-----	---------

مِنَ الَّذِينَ	خَلَوْا	مِن قَبْلِكُمْ	وَّ
----------------	---------	----------------	-----

مَوْعِظَةً	لِّلْمُتَّقِينَ
------------	-----------------

10

Glossary for Class 29

اللَّهُ	نُورٌ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط
مَثَلٌ	نُورِهِ	كَمِشْكُوتٍ	فِيهَا
مُصْبَاحٌ ط	الْمِصْبَاحُ	فِي زُجَاجَةٍ ط	الزُّجَاجَةُ
كَانَهَا	كَوْكَبٌ	دَرِيٌّ	يُوقَدُ
مُبْرَكَةٌ	زَيْتُونَةٍ	لَا	شَرْقِيَّةٍ وَلَا
يَكَادُ	زَيْتُهَا	يُضِيءُ	وَ لَوْلَمْ
نَارٌ ط	نُورٌ عَلَى نُورٍ ط	يَهْدِي	اللَّهُ
مَنْ	يَشَاءُ ط	وَ	يَضْرِبُ
لِلنَّاسِ ط	وَ	اللَّهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ	عَلِيمٌ	عَلِيمٌ	عَلِيمٌ
فِي بُيُوتٍ	أَذِنَ	اللَّهُ	أَنْ
تُرْفَعُ	وَ	يُذَكَّرُ	وَ
فِيهَا	اسْمُهُ	يُسَبِّحُ	لَهُ
فِيهَا	بِالْغُدُوِّ	وَ	وَ

الْأَصَالِ 36	رِجَالًا ٧	لَا	تُلْهِيمُهُمْ	تِجَارَةً	وَأَ
---------------	------------	-----	---------------	-----------	------

لَا	بِيعَ	عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ	وَأَقَامِ الصَّلَاةَ
-----	-------	---------------------	----------------------

وَأِيتَاءِ الزُّكُوتِ ٥	يَخَافُونَ	يَوْمًا	تَتَقَلَّبُ
-------------------------	------------	---------	-------------

فِيهِ	الْقُلُوبُ	وَالْأَبْصَارُ 37	لِيَجْزِيَهُمُ	اللَّهُ
-------	------------	-------------------	----------------	---------

أَحْسَنَ	مَا	عَمِلُوا	وَيَزِيدَهُمْ	مِنْ فَضْلِهِ ط
----------	-----	----------	---------------	-----------------

وَاللَّهُ	يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ	بِغَيْرِ حِسَابٍ 38	وَالَّذِينَ
-----------	----------	------	---------	---------------------	-------------

كَفَرُوا	أَعْمَالُهُمْ	كَسْرَابٍ	بِقِيَعَةٍ	يَحْسَبُهُ
----------	---------------	-----------	------------	------------

الظُّهَانُ	مَاءٌ ط	حَتَّى	إِذَا	جَاءَهُ	لَمْ
------------	---------	--------	-------	---------	------

يَجِدُهُ	شَيْئًا	وَوَجَدَ	اللَّهُ	عِنْدَهُ
----------	---------	----------	---------	----------

فَوَفَّيْتُهُ	حِسَابَهُ ط	وَاللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ 39
---------------	-------------	-----------	---------	---------------

أَوْ	كَظَلَمْتِ	فِي بَحْرٍ	لِيُبَيِّنَ	يَعُشَّهُ
------	------------	------------	-------------	-----------

مَوْجٌ	مِّنْ فَوْقِهِ	مَوْجٌ	مِّنْ فَوْقِهِ	سَحَابٌ ط
--------	----------------	--------	----------------	-----------

ظَلَمْتُ	بَعْضَهَا	فَوْقَ بَعْضٍ ط	إِذَا	أَخْرَجَ
----------	-----------	-----------------	-------	----------

يَدَهُ	لَمْ	يَكُدْ	يَرِيهَا ط	وَ	مَنْ لَمْ
--------	------	--------	------------	----	-----------

يَجْعَلِ	اللَّهُ	لَهُ	نُورًا	فَمَا	لَهُ
----------	---------	------	--------	-------	------

مِن نُّورٍ ع	أَمْ	تَرَى	أَنَّ اللَّهَ	يُسَبِّحُ
--------------	------	-------	---------------	-----------

لَهُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَ	الطَّيْرِ
------	------	------------------	-------------	----	-----------

طَقَّتِ ط	كُلُّ	قَدْ	عَلِمَ	صَلَاتَهُ	وَ
-----------	-------	------	--------	-----------	----

تَسْبِيحَهُ ط	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	بِهَا	يَفْعَلُونَ ع
---------------	-----------	---------	-------	---------------

وَ	لِلَّهِ	مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ ع
----	---------	--------	--------------	----	-------------

وَ	إِلَى اللَّهِ	الْمَصِيرُ ع	أَمْ	لَمْ	تَرَ
----	---------------	--------------	------	------	------

أَنَّ	اللَّهُ	يُزْجِي	سَحَابًا	ثُمَّ	يُؤَلِّفُ
-------	---------	---------	----------	-------	-----------

بَيْنَهُ	ثُمَّ	يَجْعَلُهُ	رُكَّامًا	فَتَرَى	الْوَدْقَ
----------	-------	------------	-----------	---------	-----------

يَخْرُجُ	مِنْ خِلَالِهِ	وَ	يُنزِّلُ	مِنَ السَّمَاءِ
----------	----------------	----	----------	-----------------

مِنْ جِبَالٍ	فِيهَا	مِنْ بَرَدٍ	فَيَصِيبُ	بِهِ
--------------	--------	-------------	-----------	------

مَنْ	يَشَاءُ	وَ	يَصْرِفُهُ	عَنْ مَنْ
------	---------	----	------------	-----------

يَشَاءُ	يَكَادُ	سَنَا	بَرَقَهُ	يَذْهَبُ
---------	---------	-------	----------	----------

بِالْأَبْصَارِ	يُقَلِّبُ	اللَّهُ	الَّيْلَ	وَ
----------------	-----------	---------	----------	----

النَّهَارَ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَعِبْرَةً	لِأُولِي الْأَبْصَارِ
------------	-------	------------	------------	-----------------------

وَ	اللَّهُ	خَلَقَ	كُلَّ	دَابَّةٍ	مِنْ مَاءٍ
----	---------	--------	-------	----------	------------

فِيْنَهُمْ	مَنْ	يَمْشِي	عَلَى بَطْنِهِ	وَ
------------	------	---------	----------------	----

مِنْهُمْ	مَنْ	يَمْشِي	عَلَى رِجْلَيْنِ	وَ	مِنْهُمْ
----------	------	---------	------------------	----	----------

مَنْ	يَمْشِي	عَلَى أَرْبَعٍ	يَخْلُقُ	اللَّهُ	مَا
------	---------	----------------	----------	---------	-----

يَشَاءُ ط	إِنَّ اللَّهَ	عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾
لَقَدْ	أَنْزَلْنَا	آيَةً مُّبِينَةً ط	وَاللَّهُ
يَهْدِي			
مَنْ	يَشَاءُ	إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾	وَيَقُولُونَ
أَمَّا			
بِاللَّهِ	وَبِالرَّسُولِ	وَأَطَعْنَا	ثُمَّ
يَتَوَلَّى			
فَرِيقٌ	مِنْهُمْ	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ط	وَمَا
أَوْلِيكَ			
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾	وَإِذَا	دُعُوا	إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ	لِيَحْكَمَ	بَيْنَهُمْ	إِذَا
فَرِيقٌ			
مِنْهُمْ	مُعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾	وَإِنْ	يَكُنْ
لَهُمْ			
الْحَقُّ	يَأْتُوا	إِلَيْهِ	مُدْعَيْنَ ط ﴿٤٩﴾
أ			
فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	أَمْ	ارْتَابُوا
أَمْ			
يَخَافُونَ	أَنْ	يُحِيفَ	اللَّهُ
عَلَيْهِمْ	وَ	رَسُولَهُ ط	

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
۱۲

بَلْ	أَوْلِيَّكَ	هُمُ الظَّالِمُونَ 50	إِنَّمَا	كَانَ	قَوْلَ
------	-------------	-----------------------	----------	-------	--------

المُؤْمِنِينَ	إِذَا	دُعُوا	إِلَى اللّٰهِ	وَرَسُولِهِ
---------------	-------	--------	---------------	-------------

لِيَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ	أَنْ	يَقُولُوا	سَبْعَنَا
------------	------------	------	-----------	-----------

وَأَطَعْنَا ط	وَأَوْلِيَّكَ	هُمُ الْمُفْلِحُونَ 51	وَمَنْ	يُطِيعِ
---------------	---------------	------------------------	--------	---------

اللّٰهَ	وَ	رَسُولَهُ	وَ	يُخِشِ اللّٰهَ
---------	----	-----------	----	----------------

وَ	يَتَّقِهِ	فَأَوْلِيَّكَ	هُمُ الْفَائِزُونَ 52
----	-----------	---------------	-----------------------

Glossary for Class 30

وَأَقْسَمُوا	بِاللَّهِ	جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ	لَيَنْ
--------------	-----------	----------------------	--------

أَمْرَتَهُمْ	لِيَخْرُجَنَّ ط	قُلْ	لَا تُقْسِمُوا ج
--------------	-----------------	------	------------------

طَاعَةً	مَعْرُوفَةً ط	إِنَّ	اللَّهَ	خَبِيرًا	بِمَا
---------	---------------	-------	---------	----------	-------

تَعْمَلُونَ ﴿53﴾	قُلْ	أَطِيعُوا	اللَّهَ	وَ
------------------	------	-----------	---------	----

أَطِيعُوا	الرَّسُولَ ج	فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَإِنَّمَا
-----------	--------------	--------	------------	------------

عَلَيْهِ	مَا	حِيلَ	وَ	عَلَيْكُمْ	مَا
----------	-----	-------	----	------------	-----

حِيلْتُمْ ط	وَأِنْ	تُطِيعُوهُ	تَهْتَدُوا ط
-------------	--------	------------	--------------

وَمَا	عَلَى الرَّسُولِ	إِلَّا	الْبَلْغُ	الْمُبِينُ ﴿54﴾
-------	------------------	--------	-----------	-----------------

وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	مِنْكُمْ	وَ
--------	---------	-----------	---------	----------	----

عَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ	فِي الْأَرْضِ
----------	---------------	-----------------------	---------------

كَمَا	اسْتَخْلَفَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ص	وَ
-------	-------------	-----------	-------------------	----

لَيْسَكِنَّ	لَهُمْ	دِينَهُمْ	الَّذِي
-------------	--------	-----------	---------

ارْتَضَى	وَهُمْ	وَلَيْبِدَلْتَهُمْ
----------	--------	--------------------

مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ	أَمَّا	يَعْبُدُونَنِي	لَا
------------------------	--------	----------------	-----

يُشْرِكُونَ	بِي	شَيْئًا	وَمَنْ
-------------	-----	---------	--------

كَفَرًا	بَعْدَ ذَلِكَ	فَأُولَئِكَ	هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾
---------	---------------	-------------	------------------------

وَأَقِيمُوا	الصَّلٰوةَ	وَاتُوا	الرَّكُوعَ	وَاذْكُرُوا
-------------	------------	---------	------------	-------------

أَطِيعُوا	الرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾
-----------	------------	-------------	------------------

لَا تَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مُعْجِزِينَ
-----------------	-----------	----------	-------------

فِي الْأَرْضِ	وَمَا	أُولَهُمْ	النَّارُ
---------------	-------	-----------	----------

وَلَيْسَ	الْمَصِيرُ	يَأْيُهَا	الَّذِينَ
----------	------------	-----------	-----------

أَمَنُوا	لِيَسْتَأْذِنُكُمْ	الَّذِينَ	مَلَكَتْ
----------	--------------------	-----------	----------

أَيَّمَانُكُمْ	وَالَّذِينَ	لَمْ	يَبْلُغُوا	الْحُلُمَ
----------------	-------------	------	------------	-----------

مِنْكُمْ	ثَلَاثَ	مَرَّةٍ	مِنْ قَبْلِ	صَلَاةِ الْفَجْرِ
----------	---------	---------	-------------	-------------------

وَ	حِينَ	تَضَعُونَ	ثِيَابَكُمْ	مِنَ الظَّهْرِ
----	-------	-----------	-------------	----------------

وَ	مِنْ بَعْدِ	صَلَاةِ الْعِشَاءِ	ثَلَاثَ	عَوْرَاتٍ
----	-------------	--------------------	---------	-----------

لَكُمْ	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	وَلَا	عَلَيْهِمْ
--------	--------	------------	-------	------------

جُنَاحٌ	بَعْدَهُنَّ	طَوُفُونَ	عَلَيْكُمْ	
---------	-------------	-----------	------------	--

بَعْضُكُمْ	عَلَى بَعْضٍ	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	
------------	--------------	----------	-----------	--

اللَّهُ	لَكُمْ	الْآيَاتِ	وَ	اللَّهُ
---------	--------	-----------	----	---------

عَلَيْهِمْ	حَكِيمٌ	وَإِذَا	بَلَغَ	
------------	---------	---------	--------	--

الْأَطْفَالَ	مِنْكُمْ	الْحُلُمَ	فَلْيَسْتَأْذِنُوا	
--------------	----------	-----------	--------------------	--

كَمَا	اسْتَأْذَنَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	كَذَلِكَ
-------	-------------	-----------	-----------------	----------

يُبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	أَيَّتَهُ	وَاللَّهُ
عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿59﴾	وَالْقَوَاعِدُ	مِنَ النِّسَاءِ	
الَّتِي	لَا يَرْجُونَ	نِكَاحًا	فَلَيْسَ	عَلَيْهِنَّ
جُنَاحٌ	أَنْ	يَضَعْنَ	ثِيَابَهُنَّ	غَيْرَ
مُتَبَرِّجَاتٍ	بِرِّيْنَةٍ	وَ	أَنْ	يَسْتَعْظِفْنَ
خَيْرٌ	لَهُنَّ	وَاللَّهُ	سَبِيْعٌ	عَلِيمٌ ﴿60﴾
لَيْسَ	عَلَى الْأَعْلَى	حَرَجٌ	وَ	لَا
عَلَى الْأَعْرَجِ	حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى الْمَرِيضِ
حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى أَنْفُسِكُمْ	أَنْ
تَأْكُلُوا	مِنْ بِيُوتِكُمْ	أَوْ	بِيُوتِ آبَائِكُمْ	
أَوْ	بِيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ	أَوْ	بِيُوتِ إِخْوَانِكُمْ	

أَوْ	بُيُوتِ أَخْوَاتِكُمْ	أَوْ	بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ
------	-----------------------	------	-----------------------

أَوْ	بُيُوتِ عَمَّتِكُمْ	أَوْ	بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ
------	---------------------	------	-----------------------

أَوْ	بُيُوتِ خُلَاتِكُمْ	أَوْ مَا	مَلَائِكَتِكُمْ	مَفَاتِحَ
------	---------------------	----------	-----------------	-----------

أَوْ	صَدِيقِكُمْ ط	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ
------	---------------	--------	------------	---------

أَنْ	تَأْكُلُوا	جَبِيحًا	أَوْ	أَشْتَاتًا ط	فَإِذَا
------	------------	----------	------	--------------	---------

دَخَلْتُمْ	بُيُوتًا	فَسَلِمُوا	عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ	تَحِيَّةً
------------	----------	------------	---------------------	-----------

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ	مُبْرَكَةً طَيِّبَةً ط	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ
---------------------	------------------------	----------	-----------

اللَّهُ	لَكُمْ	الْآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾
---------	--------	-----------	-------------	------------------

إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ
----------	----------------	-----------	---------	-----------

وَ	رَسُولِهِ	وَإِذَا	كَانُوا	مَعَهُ
----	-----------	---------	---------	--------

عَلَىٰ أَمْرٍ	جَامِعٍ	لَمْ	يَذْهَبُوا	حَتَّىٰ
---------------	---------	------	------------	---------

يَسْتَأْذِنُوكَ	إِنَّ الَّذِينَ	يَسْتَأْذِنُوهُ ^ط
-----------------	-----------------	------------------------------

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَ	رَسُولِهِ ^ج
-----------	-----------	-------------	-----------	----	------------------------

فَإِذَا	اسْتَأْذَنُوكَ	لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ	فَأَذِنَ
---------	----------------	---------------------	----------

لَمَنْ	شِئْتَ	مِنْهُمْ	وَ	اسْتَغْفِرُ	لَهُمْ	اللَّهُ ^ط
--------	--------	----------	----	-------------	--------	----------------------

إِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ⁶²	لَا تَجْعَلُوا	دُعَاءَ
---------------	---------	------------------------	----------------	---------

الرَّسُولِ	بَيْنَكُمْ	كَدُعَاءِ	بَعْضِكُمْ	بَعْضًا ^ط
------------	------------	-----------	------------	----------------------

قَدْ	يَعْلَمُ	اللَّهُ	الَّذِينَ	يَتَسَلَّلُونَ	مِنْكُمْ
------	----------	---------	-----------	----------------	----------

لِوَادَّاءٍ	فَلْيَحْذَرِ	الَّذِينَ	يُخَالِفُونَ
-------------	--------------	-----------	--------------

عَنْ أَمْرٍ	أَنْ	تُصِيبَهُمْ	فِتْنَةٌ	أَوْ	يُصِيبَهُمْ
-------------	------	-------------	----------	------	-------------

عَذَابُ	الْيَمِّ ⁶³	آلَا	إِنَّ	اللَّهَ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
---------	------------------------	------	-------	---------	-----	------------------

وَ	الْأَرْضِ ^ط	قَدْ	يَعْلَمُ	مَا	أَنْتُمْ	عَلَيْهِ ^ط
----	------------------------	------	----------	-----	----------	-----------------------

وَ	يَوْمَ	يُرْجَعُونَ	إِلَيْهِ	فَيُنَبِّئُهُمُ
بِأَ	عَمِلُوا	وَاللَّهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمٌ

ع
15

Glossary for Class 31

رُكُوعَاتُهَا: 6

25 سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ 42

آيَاتُهَا: 77

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَرَّكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ

لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ

كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾ وَاتَّخَذُوا

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

وَهُمْ يُخْلُقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ

لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا

يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا

نُشُورًا ﴿٣﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا

إِلَّا	إِفْكٌ	وَأَفْتَرُوهُ	وَ	أَعَانَهُ	عَلَيْهِ
--------	--------	---------------	----	-----------	----------

قَوْمٍ	آخِرُونَ	فَقَدْ	جَاءُوا	ظُلْمًا	وَ
--------	----------	--------	---------	---------	----

زُورًا	وَ	قَالُوا	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ
--------	----	---------	------------	---------------

اُكْتَتَبَهَا	فَهِىَ	تُمَلَّى	عَلَيْهِ	بُكْرَةً	وَاصْبِلًا
---------------	--------	----------	----------	----------	------------

قُلْ	أَنْزَلَهُ	الَّذِى	يَعْلَمُ	السِّرَّ	فِي السَّمَوَاتِ
------	------------	---------	----------	----------	------------------

وَ	الْأَرْضِ	إِنَّهُ	كَانَ	غَفُورًا	رَحِيمًا
----	-----------	---------	-------	----------	----------

قَالُوا	مَا	لِ هَذَا الرَّسُولِ	يَأْكُلُ	الطَّعَامَ	وَ
---------	-----	---------------------	----------	------------	----

يَمْشِى	فِي الْأَسْوَاقِ	لَوْلَا	أُنزِلَ	إِلَيْهِ	مَلَكٌ
---------	------------------	---------	---------	----------	--------

فَيَكُونَنَّ	مَعَهُ	نَذِيرًا	أَوْ	يُلْقَى	إِلَيْهِ
--------------	--------	----------	------	---------	----------

كَانَتْ	أَوْ	تَكُونُ	لَهُ	جَنَّةٌ	يَأْكُلُ
---------	------	---------	------	---------	----------

وَ	قَالَ	الظَّالِمُونَ	إِنْ	تَتَّبِعُونَ	إِلَّا
----	-------	---------------	------	--------------	--------

رَجُلًا	مَسْحُورًا ﴿٨﴾	أَنْظُرْ	كَيْفَ	ضَرَبُوا	لَكَ
---------	----------------	----------	--------	----------	------

الْأَمْثَالَ	فَضَلُوا	فَلَا	يَسْتَطِيعُونَ	سَبِيلًا ﴿٩﴾	ع 16
--------------	----------	-------	----------------	--------------	------

تَبَرَّكَ	الَّذِي	إِنْ	شَاءَ	جَعَلَ	لَكَ
-----------	---------	------	-------	--------	------

خَيْرًا	مِنْ ذَلِكَ	جَدَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ ﴿١٠﴾
---------	-------------	---------	---------	----------------	-------------------

وَ	يَجْعَلُ	لَكَ	قُصُورًا ﴿١٠﴾	بَلْ	كَذَّبُوا
----	----------	------	---------------	------	-----------

بِالسَّاعَةِ ﴿١١﴾	وَ	أَعْتَدْنَا	لِمَنْ	كَذَّبَ	بِالسَّاعَةِ
-------------------	----	-------------	--------	---------	--------------

سَعِيرًا ﴿١١﴾	إِذَا	رَأَتْهُمْ	مِنْ مَكَانٍ	بَعِيدٍ	سَمِعُوا
---------------	-------	------------	--------------	---------	----------

لَهَا	تَغِيظًا	وَ	زَفِيرًا ﴿١٢﴾	وَإِذَا	الْقُورَا
-------	----------	----	---------------	---------	-----------

مِنْهَا	مَكَانًا	ضَيِّقًا	مُقَرَّنِينَ	دَعُوا	هُنَالِكَ
---------	----------	----------	--------------	--------	-----------

ثُبُورًا ﴿١٣﴾	لَا تَدْعُوا	الْيَوْمَ	ثُبُورًا	وَاحِدًا	وَ	ادْعُوا
---------------	--------------	-----------	----------	----------	----	---------

ثُبُورًا	كَثِيرًا ﴿١٤﴾	قُلْ	أَ	ذَلِكَ	خَيْرٌ	أَمْ	جِنَّةُ	الْخُلْدِ
----------	---------------	------	----	--------	--------	------	---------	-----------

الَّتِي	وَعِدَا	الْمُتَّقُونَ ط	كَانَتْ	لَهُمْ	جَزَاءً
---------	---------	-----------------	---------	--------	---------

وَ	مَصِيرًا ﴿15﴾	لَهُمْ	فِيهَا	مَا	يَشَاءُونَ
----	---------------	--------	--------	-----	------------

خَلِيدِينَ ط	كَانَ	عَلَى رَبِّكَ	وَعَدَا	مَسْئُولًا ﴿16﴾
--------------	-------	---------------	---------	-----------------

وَ	يَوْمَ	يُحْشَرُهُمْ	وَ	مَا	يَعْبُدُونَ
----	--------	--------------	----	-----	-------------

مِنْ دُونِ اللَّهِ	فَيَقُولُ	ءَ	أَنْتُمْ	أَضَلَلْتُمْ	عِبَادِي
--------------------	-----------	----	----------	--------------	----------

هَؤُلَاءِ	أَمْ	هُمْ	ضَلُّوا	السَّبِيلَ ﴿17﴾	قَالُوا
-----------	------	------	---------	-----------------	---------

سُبْحَانَكَ	مَا	كَانَ	يَنْبَغِي	لَنَا	أَنْ	تَتَّخِذَ
-------------	-----	-------	-----------	-------	------	-----------

مِنْ دُونِكَ	مِنْ أَوْلِيَاءَ	وَلَكِنْ	مَتَّعْتَهُمْ	وَ	أَبَاءَهُمْ
--------------	------------------	----------	---------------	----	-------------

حَتَّى	نَسُوا	الذِّكْرَ	وَ	كَانُوا	قَوْمًا بُورًا ﴿18﴾
--------	--------	-----------	----	---------	---------------------

فَقَدْ	كَذَّبْتُمْ	بِهَا	تَقُولُونَ ۞	فَمَا
--------	-------------	-------	--------------	-------

تَسْتَطِيعُونَ	صَرَفًا	وَلَا	نَصْرًا	وَمَنْ	يَظْلِمُ
----------------	---------	-------	---------	--------	----------

مِنْكُمْ	نُذِقْهُ	عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾	وَمَا	أَرْسَلْنَا
قَبْلَكَ	مِنَ الْمُرْسَلِينَ	إِلَّا أَنَّهُمْ	لَيَأْكُلُونَ	الطَّعَامَ
وَيَمُشُونَ	فِي الْأَسْوَاقِ ط	وَجَعَلْنَا	بَعْضَكُمْ	
لِبَعْضٍ	فِتْنَةً ط	أَتَصْبِرُونَ ج	وَكَانَ	رَبُّكَ
				بَصِيرًا ع ﴿٢٠﴾
Glossary for Class 32				

Course Code: HQ-005

ترجمہ قرآن کورس

سال سوم، سیمی سٹر نمبر 05
پارہ نمبر: 19



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

وَ	قَالَ	الَّذِينَ	لَا	يَرْجُونَ	لِقَاءَنَا
----	-------	-----------	-----	-----------	------------

لَوْلَا	أُنزِلَ	عَلَيْنَا	الْمَلَكَةُ	أَوْ	نَرَى
---------	---------	-----------	-------------	------	-------

رَبَّنَا	لَقَدْ	اسْتَكْبَرُوا	فِي	أَنْفُسِهِمْ	وَعَتَوْا
----------	--------	---------------	-----	--------------	-----------

عَتَوْا	كَبِيرًا	يَوْمَ	يَرَوْنَ	الْمَلَكَةَ	لَا بُشْرَى
---------	----------	--------	----------	-------------	-------------

يَوْمَئِذٍ	لِلْمُجْرِمِينَ	وَ	يَقُولُونَ	حِجْرًا	مَّحْجُورًا
------------	-----------------	----	------------	---------	-------------

وَ	قَدِمْنَا	إِلَى	مَا	عَمِلُوا	مِنْ
----	-----------	-------	-----	----------	------

فَجَعَلْنَاهُ	هَبَاءً	مَنْثُورًا	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	يَوْمَئِذٍ
---------------	---------	------------	-----------	------------	------------

خَيْرٌ	مُسْتَقَرًّا	وَ	أَحْسَنُ	مَقِيلًا	وَ
--------	--------------	----	----------	----------	----

يَوْمَ	تَشَقَّقُ	السَّمَاءُ	بِالْغَمَامِ	وَ	نُزِّلَ
--------	-----------	------------	--------------	----	---------

الْمَلَكَةَ	تَنْزِيلًا	الْمَلِكُ	يَوْمَئِذٍ	الْحَقُّ	لِلرَّحْمَنِ
-------------	------------	-----------	------------	----------	--------------

وَ	كَانَ	يَوْمًا	عَلَى	الْكُفْرَيْنِ	وَيَوْمَ
----	-------	---------	-------	---------------	----------

يَعْصُ	الظَّالِمُ	عَلَىٰ يَدَيْهِ	يَقُولُ	يَلِيَّتِي	أَتَّخَذْتُ
--------	------------	-----------------	---------	------------	-------------

مَعَ الرَّسُولِ	سَبِيلًا ﴿٢٧﴾	يُوَيْلِي	لِيَّتِي	لَمْ	أَتَّخِذْ
-----------------	---------------	-----------	----------	------	-----------

فَلَانًا	خَلِيلًا ﴿٢٨﴾	لَقَدْ	أَضَلَّنِي	عَنِ الذِّكْرِ
----------	---------------	--------	------------	----------------

بَعْدَ	إِذْ	جَاءَنِي	وَ	كَانَ	الشَّيْطٰنُ
--------	------	----------	----	-------	-------------

لِلْإِنْسَانِ	خَذُولًا ﴿٢٩﴾	وَ	قَالَ	الرَّسُولُ	يَرَبِّ
---------------	---------------	----	-------	------------	---------

إِنَّ	قَوْمِي	اتَّخَذُوا	هَذَا	الْقُرْآنَ	مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾
-------	---------	------------	-------	------------	-----------------

وَ	كَذٰلِكَ	جَعَلْنَا	لِكُلِّ نَبِيٍّ	عَدُوًّا	مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ط
----	----------	-----------	-----------------	----------	------------------------

وَ	كَفَىٰ	بِرَبِّكَ	هَادِيًّا	وَ	نَصِيرًا ﴿٣١﴾
----	--------	-----------	-----------	----	---------------

وَ	قَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوْلَا	نُزِّلَ
----	-------	-----------	----------	---------	---------

عَلَيْهِ	الْقُرْآنُ	جُمَّلَةً	وَاحِدَةً ؕ	كَذٰلِكَ ؕ	لِنُثَبِّتَ
----------	------------	-----------	-------------	------------	-------------

بِهِ	فَوَادَكَ	وَ	رَتَّلْنَاهُ	تَرْتِيلًا ﴿٣٢﴾
------	-----------	----	--------------	-----------------

مع 7

وَ	لَا	يَأْتُونَكَ	بِمَثَلٍ	إِلَّا
----	-----	-------------	----------	--------

جِنَّكَ	بِالْحَقِّ	وَ	أَحْسَنَ	تَفْسِيرًا ^ط
---------	------------	----	----------	-------------------------

الَّذِينَ	يُحْشَرُونَ	عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ	إِلَىٰ جَهَنَّمَ	أُولَٰئِكَ
-----------	-------------	--------------------	------------------	------------

شَرًّا	مَكَانًا	وَ	أَضَلُّ	سَبِيلًا ^ع	وَ
--------	----------	----	---------	-----------------------	----

لَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَىٰ	الْكِتَابَ	وَ	جَعَلْنَا
--------	----------	---------	------------	----	-----------

مَعَهُ	أَخَاهُ	هُرُونَ	وَزِيرًا ^ط	فَقُلْنَا	اذْهَبَا
--------	---------	---------	-----------------------	-----------	----------

إِلَىٰ الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	فَدَمَّرْنَاهُمْ
------------------	-----------	-----------	-------------	------------------

تَدْمِيرًا ^ط	وَ	قَوْمَ نُوحٍ	لَمَّا	كَذَّبُوا	الرُّسُلَ
-------------------------	----	--------------	--------	-----------	-----------

أَغْرَقْنَاهُمْ	وَ	جَعَلْنَاهُمْ	لِلنَّاسِ	أَيَّةً ^ط	وَ
-----------------	----	---------------	-----------	----------------------	----

أَعْتَدْنَا	لِلظَّالِمِينَ	عَذَابًا	أَلِيمًا ^ط	وَعَادًا
-------------	----------------	----------	-----------------------	----------

وَ	ثَمُودًا	وَ	أَصْحَابَ الرَّسِّ	وَ	قُرُونًا
----	----------	----	--------------------	----	----------

بَيْنَ ذَلِكَ	كَثِيرًا ﴿٣٨﴾	وَكَلًّا	ضَرَبْنَا	لَهُ	الْأَمْثَالَ
---------------	---------------	----------	-----------	------	--------------

وَ	كَلًّا	تَبَّرْنَا	تَتَّبِيرًا ﴿٣٩﴾	وَ	لَقَدْ
----	--------	------------	------------------	----	--------

آتُوا	عَلَى الْقَرْيَةِ	الَّتِي	أَمْطَرْتُ	مَطَرَ السَّوِّءِ
-------	-------------------	---------	------------	-------------------

أَفَلَمْ	يَكُونُوا	يَرَوْنَهَا	بَلْ	كَانُوا	لَا يَرْجُونَ
----------	-----------	-------------	------	---------	---------------

نُشُورًا ﴿٤٠﴾	وَ	إِذَا	رَأَوْكَ	إِنْ	يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا
---------------	----	-------	----------	------	-----------------------

هُزُوءًا	أَ	هَذَا	الَّذِي	بَعَثَ	اللَّهُ	رَسُولًا ﴿٤١﴾
----------	----	-------	---------	--------	---------	---------------

إِنْ	كَادَ	لَيُضِلَّنَا	عَنِ الْهَيْتِنَا	لَوْلَا	أَنْ
------	-------	--------------	-------------------	---------	------

صَبَرْنَا	عَلَيْهَا	وَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ	حِينَ	يَرُونَ
-----------	-----------	----------	-------------	-------	---------

الْعَذَابَ	مَنْ	أَضَلُّ	سَبِيلًا ﴿٤٢﴾	أَرَعَيْتَ	مَنْ	اتَّخَذَ
------------	------	---------	---------------	------------	------	----------

إِلَهَهُ	هُوَ	أَفَأَنْتَ	تَكُونُ	عَلَيْهِ	وَكَيْلًا ﴿٤٣﴾	أَمْ
----------	------	------------	---------	----------	----------------	------

تَحَسَّبُ	أَنَّ	أَكْثَرَهُمْ	يَسْمَعُونَ	أَوْ	يَعْقِلُونَ	إِنْ
-----------	-------	--------------	-------------	------	-------------	------

4
10
2

سَبِيلًا ٤٤	أَضَلُّ	هُمُّ	بَلْ	كَالْأَنْعَامِ	إِلَّا	هُمُّ
-------------	---------	-------	------	----------------	--------	-------

Glossary for Class 33

أَمْ	لَمْ	تَرَ	إِلَىٰ رَبِّكَ	كَيْفَ	مَدَّ	الظِّلَّ
وَلَوْ	شَاءَ	لَجَعَلَهُ	سَاكِنًا	ثُمَّ	جَعَلْنَا	الشَّمْسَ
عَلَيْهِ	دَلِيلًا	ثُمَّ	قَبَضْنَاهُ	إِلَيْنَا	قَبْضًا	يَسِيرًا
وَ	هُوَ	الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الَّيْلَ	لِبَاسًا
وَالنُّومَ	سُبَاتًا	وَ	جَعَلَ	النَّهَارَ	نُشُورًا	
وَ	هُوَ	الَّذِي	أَرْسَلَ	الرِّيحَ	بُشْرًا	
بَيْنَ	يَدَيِ	رَحْمَتِهِ	وَأَنْزَلْنَا	مِنَ السَّمَاءِ		
مَاءً	طَهُورًا	لِنُعْجِي	بِهِ	بَلَدَةً	مَيِّتًا	
وَ	نُسْقِيهِ	مِمَّا	خَلَقْنَا	أَنْعَامًا		
وَ	أَنَاسِي	كَثِيرًا	وَلَقَدْ	صَرَّفْنَاهُ		
بَيْنَهُمْ	لِيَدَّكُرُوا	فَأَبَى	أَكْثَرُ النَّاسِ			

إِلَّا	كُفُورًا ﴿50﴾	وَ	لَوْ	شِئْنَا	لَبَعَثْنَا
--------	---------------	----	------	---------	-------------

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ	تَذِيرًا ﴿51﴾	فَلَا	تُطِيعُ	الْكَافِرِينَ
--------------------	---------------	-------	---------	---------------

وَ	جَاهِدُهُمْ	بِهِ	جِهَادًا	كَبِيرًا ﴿52﴾	وَ
----	-------------	------	----------	---------------	----

هُوَ	الَّذِي	مَرَجَ	الْبَحْرَيْنِ	هَذَا	عَذْبٌ	فُرَاتٌ
------	---------	--------	---------------	-------	--------	---------

وَ	هَذَا	مِلْحٌ	أَجَاجٌ	وَجَعَلَ	بَيْنَهُمَا	بَرْزَخًا
----	-------	--------	---------	----------	-------------	-----------

وَجِجْرًا	مَّحْجُورًا ﴿53﴾	وَهُوَ	الَّذِي	خَلَقَ	مِنَ الْمَاءِ
-----------	------------------	--------	---------	--------	---------------

بَشَرًا	فَجَعَلَهُ	نَسَبًا	وَصِهْرًا ط	وَكَانَ	رَبُّكَ	قَدِيرًا ﴿54﴾
---------	------------	---------	-------------	---------	---------	---------------

وَ	يَعْبُدُونَ	مِن دُونِ اللَّهِ	مَا لَا	يَنْفَعُهُمْ
----	-------------	-------------------	---------	--------------

وَلَا	يَضُرُّهُمْ ط	وَ	كَانَ الْكَافِرُ	عَلَى رَبِّهِ
-------	---------------	----	------------------	---------------

ظَهِيرًا ﴿55﴾	وَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	إِلَّا	مُبَشِّرًا	وَنَذِيرًا ﴿56﴾
---------------	-------	---------------	--------	------------	-----------------

قُلْ	مَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرٍ	إِلَّا	مَنْ شَاءَ
------	-----	--------------	----------	-------------	--------	------------

أَنْ يَتَّخِذَ	إِلَىٰ رَبِّهِ	سَبِيلًا ﴿٥٧﴾	وَتَوَكَّلْ	عَلَىٰ الْحَيِّ
الَّذِي لَا يَمُوتُ	وَ	سَبَّحُ	بِحَمْدِهِ ط	وَكَفَىٰ بِهِ
بِذُنُوبِ عِبَادِهِ	خَبِيرًا ﴿٥٨﴾	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا	بَيْنَهُمَا	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ	ثُمَّ اسْتَوَىٰ	
عَلَىٰ الْعَرْشِ ع	الرَّحْمَنِ	فَسَأَلَ	بِهِ	خَبِيرًا ﴿٥٩﴾
وَإِذَا قِيلَ	لَهُمْ	اسْجُدُوا	لِلرَّحْمَنِ	قَالُوا
وَ	مَا	الرَّحْمَنُ ت	أ	نَسْجُدُ
تَأْمُرُنَا	وَزَادَهُمْ	نُفُورًا ﴿٦٠﴾		

مع 8

تسبیح قرآنی

Glossary for Class 34

تَبْرَكَ	الَّذِي	جَعَلَ	فِي السَّمَاءِ	بُرُوجًا
----------	---------	--------	----------------	----------

وَجَعَلَ	فِيهَا	سِرْجًا	وَقَمَرًا	مُنِيرًا ﴿61﴾
----------	--------	---------	-----------	---------------

وَهُوَ	الَّذِي	جَعَلَ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ	خِلْفَةً
--------	---------	--------	----------	--------------	----------

لَيْسَ	أَرَادَ	أَنْ	يَذَّكَّرَ	أَوْ	أَرَادَ
--------	---------	------	------------	------	---------

شُكْرًا ﴿62﴾	وَ	عِبَادَ الرَّحْمَنِ	الَّذِينَ	يَمْشُونَ	عَلَى الْأَرْضِ
--------------	----	---------------------	-----------	-----------	-----------------

هَوْنًا	وَ	إِذَا	خَاطَبَهُمُ	الْجَاهِلُونَ	قَالُوا
---------	----	-------	-------------	---------------	---------

سَلَامًا ﴿63﴾	وَالَّذِينَ	يَبْتَئُونَ	لِرَبِّهِمْ	سُجْدًا
---------------	-------------	-------------	-------------	---------

وَ	قِيَامًا ﴿64﴾	وَ	الَّذِينَ	يَقُولُونَ	رَبَّنَا
----	---------------	----	-----------	------------	----------

أَصْرَفَ	عَنَّا	عَذَابَ جَهَنَّمَ ﴿65﴾	إِنَّ	عَذَابَهَا	كَانَ
----------	--------	------------------------	-------	------------	-------

غَرَامًا ﴿65﴾	إِنَّهَا	سَاءَتْ	مُسْتَقْرًا	وَ	مُقَامًا ﴿66﴾
---------------	----------	---------	-------------	----	---------------

وَالَّذِينَ	إِذَا	أَنْفَقُوا	لَمْ	يُسْرِفُوا	وَ
-------------	-------	------------	------	------------	----

لَمْ	يَقْتُلُوا	وَ	كَانَ	بَيْنَ ذَلِكَ	قَوَامًا ﴿67﴾
------	------------	----	-------	---------------	---------------

وَ	الَّذِينَ	لَا يَدْعُونَ	مَعَ اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ وَ
----	-----------	---------------	--------------	---------	----------

لَا يَقْتُلُونَ	النَّفْسَ	الَّتِي	حَرَّمَ اللَّهُ	إِلَّا	بِالْحَقِّ
-----------------	-----------	---------	-----------------	--------	------------

وَ	لَا يَزْنُونَ	وَمَنْ	يَفْعَلْ	ذَلِكَ	يَلْقَ	أَثَامًا ﴿68﴾
----	---------------	--------	----------	--------	--------	---------------

يُضَعَفُ	لَهُ	الْعَذَابُ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	وَ	يَخْلُدُ
----------	------	------------	---------------------	----	----------

فِيهِ	مُهَانًا ﴿69﴾	إِلَّا مَنْ	تَابَ	وَأَمَنَ	وَعَمِلَ	عَمَلًا
-------	---------------	-------------	-------	----------	----------	---------

صَالِحًا	فَأُولَئِكَ	يُبَدِّلُ	اللَّهُ	سَيِّئَاتِهِمْ	حَسَنَاتٍ ط
----------	-------------	-----------	---------	----------------	-------------

وَ	كَانَ اللَّهُ	غَفُورًا	رَحِيمًا ﴿70﴾	وَمَنْ	تَابَ	وَعَمِلَ
----	---------------	----------	---------------	--------	-------	----------

صَالِحًا	فَإِنَّهُ	يَتُوبُ	إِلَى اللَّهِ	مَتَابًا ﴿71﴾	وَالَّذِينَ
----------	-----------	---------	---------------	---------------	-------------

لَا يَشْهَدُونَ	الرُّؤُوسَ	وَإِذَا	مَرُّوا	بِاللَّغْوِ
-----------------	------------	---------	---------	-------------

مَرُّوا	كِرَامًا ﴿72﴾	وَالَّذِينَ	إِذَا	ذُكِّرُوا
---------	---------------	-------------	-------	-----------

بَايَتِ	رَبِّهِمْ	لَمْ	يَخْرُوْا	عَلَيْهَا	صَبًا	وَ
---------	-----------	------	-----------	-----------	-------	----

عُمَيَّانًا	وَالَّذِينَ	يَقُولُونَ	رَبَّنَا	هَبْ	لَنَا
-------------	-------------	------------	----------	------	-------

مِنْ	أَزْوَاجِنَا	وَ	ذُرِّيَّتِنَا	قُرَّةَ	أَعْيُنٍ	وَ	اجْعَلْنَا
------	--------------	----	---------------	---------	----------	----	------------

لِلْمُتَّقِينَ	إِمَامًا	أُولَئِكَ	يُجْزَوْنَ	الْغُرْفَةَ
----------------	----------	-----------	------------	-------------

بِمَا	صَبَرُوا	وَ	يُلَقَّوْنَ	فِيهَا	تَحِيَّةً
-------	----------	----	-------------	--------	-----------

وَ	سَلَامًا	خَلِيدِينَ	فِيهَا	حَسَنَتْ	مُسْتَقَرًّا	وَ
----	----------	------------	--------	----------	--------------	----

مُقَامًا	قُلْ	مَا	يَعْبُوْا	بِكُمْ	رَبِّي	لَوْلَا
----------	------	-----	-----------	--------	--------	---------

دُعَاؤِكُمْ	فَقَدْ	كَذَّبْتُمْ	فَسَوْفَ	يَكُونُ	لِزَامًا
-------------	--------	-------------	----------	---------	----------

عَبَّ

Glossary for Class 35

آیاتها: 227

26 سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ 47

رُكُوعَاتُهَا: 11

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الترتیب

طَسَمَ ① تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ② لَعَلَّكَ

بَاخِعٌ مُؤْمِنِينَ ③ إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ

مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا

خُضِعِينَ ④ وَ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ

مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑤ فَقَدْ

كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ مَا كَانُوا بِهِ

يَسْتَهْزِءُونَ ⑥ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ

أَبْتُنَّا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑦ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً ⑧ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ⑧

۱
۲
۳

وَ	إِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ٩	وَ
----	-------	---------	-------------------	--------------	----

إِذْ	نَادَى	رَبُّكَ	مُوسَى	أَنْ	أَنْتِ
------	--------	---------	--------	------	--------

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١٠	قَوْمَ فِرْعَوْنَ ط	أَ	لَا	يَتَّقُونَ ١١
----------------------------	---------------------	----	-----	---------------

قَالَ	رَبِّ	إِنِّي	أَخَافُ	أَنْ
-------	-------	--------	---------	------

يُكذِّبُونَ ط ١٢	وَ	يَضِيقُ	صَدْرِي
------------------	----	---------	---------

وَ	لَا	يَنْطَلِقُ	لِسَانِي	فَأَرْسِلُ	إِلَىٰ هَارُونَ ١٣
----	-----	------------	----------	------------	--------------------

وَ	لَهُمْ	عَلَىٰ	ذُنُوبٌ	فَأَخَافُ	أَنْ
----	--------	--------	---------	-----------	------

يَقْتُلُونَ ع ١٤	قَالَ	كَلَّاءٍ	فَاذْهَبَا	بِأَيْتِنَا
------------------	-------	----------	------------	-------------

إِنَّا	مَعَكُمْ	مُسْتَمِعُونَ ١٥	فَأْتِيَا	فِرْعَوْنَ
--------	----------	------------------	-----------	------------

فَقُولَا	إِنَّا	رَسُولُ	رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٦	أَنْ	أَرْسِلُ
----------	--------	---------	------------------------	------	----------

مَعَنَا	بَنِي إِسْرَائِيلَ ط ١٧	قَالَ	أَ	لَمْ	نُرَبِّكَ
---------	-------------------------	-------	----	------	-----------

فِينَا	وَلِيْدًا	وَ	لَبِثْتُ	فِيْنَا	مِنْ عُمْرِكَ	بِسِنِّيْنَ
وَ	فَعَلْتَ	فَعَلْتَكَ	الَّتِي	فَعَلْتَ	وَ	أَنْتَ
مِنَ الْكُفْرِيْنَ	قَالَ	فَعَلْتُهَا	إِذَا	وَ	أَنَا	
مِنَ الضَّالِّيْنَ	فَفَرَرْتُ	مِنْكُمْ	لَمَّا	خِفْتُكُمْ		
فَوَهَبَ	لِي	رَبِّي	حُكْمًا	وَ	جَعَلَنِي	
مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ	وَ	تِلْكَ	نِعْمَةٌ	تَمُنُّهَا		
عَلَيَّ	أَنْ	عَبَدْتُ	بَنِي إِسْرَائِيْلَ			

Glossary for Class 36

قَالَ	فِرْعَوْنُ	وَمَا	رَبُّ الْعَالَمِينَ 23 ط
قَالَ	رَبُّ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا
بَيْنَهُمَا ط	إِنْ	كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ 24
لِمَنْ	حَوْلَهُ	أَ	لَا تَسْتَبْعُونَ 25
رَبُّكُمْ	وَ	رَبُّ	آبَائِكُمُ الْأُولِينَ 26
إِنَّ	رَسُولَكُمْ	الَّذِي	أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ 27
قَالَ	رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ	وَ	مَا بَيْنَهُمَا ط
إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْقِلُونَ 28	قَالَ لِمَنِ اتَّخَذَتْ
إِلَهًا	غَيْرِي	لَا جَعَلْنَاكَ	مِنَ الْمَسْجُودِينَ 29
قَالَ	أَوْ	لَوْ	جِئْتِكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ 30 ع
قَالَ	فَأْتِ بِهِ	إِنْ	كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ 31

فَالْتَقَى	عَصَاهُ	فَإِذَا	هِيَ	تُعْبَانُ	مُبِينٌ
------------	---------	---------	------	-----------	---------

وَ	نَزَعَ	يَدَهُ	فَإِذَا	هِيَ	بِيضَاءُ
----	--------	--------	---------	------	----------

لِللُّظُرِيِّينَ	قَالَ	لِلْمَلَا	حَوْلَهُ	إِنَّ	هَذَا
------------------	-------	-----------	----------	-------	-------

لَسِحْرٍ	عَلَيْمٌ	يُرِيدُ	أَنْ	يُخْرِجَكُمْ
----------	----------	---------	------	--------------

مِّنْ أَرْضِكُمْ	بِسِحْرِهِ	فَمَاذَا	تَأْمُرُونَ	قَالُوا
------------------	------------	----------	-------------	---------

أَرْجِهْ	وَ	أَخَاهُ	وَ	أَبْعَثْ	فِي الْمَدَائِنِ
----------	----	---------	----	----------	------------------

حَشْرِيِّينَ	يَأْتُوكَ	بِكُلِّ سِحْرٍ	عَلَيْمٍ
--------------	-----------	----------------	----------

فَجَبِعَ	السَّحْرَةَ	لِيَبْقَاتِ	يَوْمٍ مَّعْلُومٍ	وَ	قِيلَ
----------	-------------	-------------	-------------------	----	-------

لِلنَّاسِ	هَلْ	أَنْتُمْ	مُجْتَبِعُونَ	لَعَلَّنَا
-----------	------	----------	---------------	------------

نَتَّبِعُ	السَّحْرَةَ	إِنْ	كَانُوا	هُمُ الْغَالِبِينَ
-----------	-------------	------	---------	--------------------

فَلَمَّا	جَاءَ	السَّحْرَةَ	قَالُوا	لِفِرْعَوْنَ	أَيْنَ
----------	-------	-------------	---------	--------------	--------

لَنَا	لَا جُرًّا	إِنْ	كُنَّا	مَنْ الْغَلْبِيِّنَ ﴿٤١﴾
-------	------------	------	--------	--------------------------

قَالَ	نَعَمْ	وَ	إِنَّكُمْ	إِذَا	لَمِنَ الْمُقْرَبِيِّنَ ﴿٤٢﴾
-------	--------	----	-----------	-------	------------------------------

قَالَ	لَهُمْ	مُوسَى	الْقَوَا	مَا
-------	--------	--------	----------	-----

أَنْتُمْ	مُلْقُونَ ﴿٤٣﴾	فَالْقَوَا	حِبَالَهُمْ	وَ
----------	----------------	------------	-------------	----

عَصِيَّتَهُمْ	وَ	قَالُوا	بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ
---------------	----	---------	----------------------

إِنَّا	لَنَحْنُ الْغَلْبُونَ ﴿٤٤﴾	فَالْقَى	مُوسَى
--------	----------------------------	----------	--------

عَصَاهُ	فَإِذَا	هِيَ	تَلْقَفُ	مَا
---------	---------	------	----------	-----

يَأْفُكُونَ ﴿٤٥﴾	فَالْقَى	السَّحْرَةَ	سُجْدِيْنَ ﴿٤٦﴾
------------------	----------	-------------	-----------------

قَالُوا	أَمَّا	بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾	رَبِّ مُوسَى
---------	--------	----------------------------	--------------

وَهُرُونَ ﴿٤٨﴾	قَالَ	أَمَنْتُمْ	لَهُ	قَبَلْ
----------------	-------	------------	------	--------

أَنْ	أَذَنْ	لَكُمْ	إِنَّهُ	لَكَبِيرُكُمْ
------	--------	--------	---------	---------------

الَّذِي	عَلَّمَكُمْ	السِّحْرَ	فَلَسَوْفَ	تَعْلَمُونَ
---------	-------------	-----------	------------	-------------

لَأَقْطَعَنَّ	أَيْدِيَكُمْ	وَ	أَرْجُلَكُمْ
---------------	--------------	----	--------------

مِّنْ خِلاَفٍ	وَ	لَأَوْصِلَنَّكُمْ	أَجْمَعِينَ
---------------	----	-------------------	-------------

قَالُوا	لَا ضَيْرَ	إِنَّا	إِلَى رَبِّنَا	مُنْقَلِبُونَ
---------	------------	--------	----------------	---------------

إِنَّا	نَطْمَعُ	أَنْ	يَغْفِرَ	لَنَا	رَبُّنَا
--------	----------	------	----------	-------	----------

خَطِينًا	أَنْ	كُنَّا	أَوَّلَ	الْمُؤْمِنِينَ
----------	------	--------	---------	----------------

Glossary for Class 37

وَ	أَوْحَيْنَا	إِلَىٰ مُوسَىٰ	أَنْ	أَسْرِ
بِعِبَادِي	إِنَّكُمْ	مُتَّبِعُونَ ﴿52﴾	فَأرْسَلْ	فِرْعَوْنَ
فِي الْمَدَائِنِ	حٰشِرِينَ ﴿53﴾	إِنَّ	هُؤُلَاءِ	لَشِرْذِمَةٌ
قَلِيلُونَ ﴿54﴾	وَ	إِنَّهُمْ	لَنَا	لَغَائِظُونَ ﴿55﴾
وَ	إِنَّا	لَجَمِيعٌ	حٰذِرُونَ ﴿56﴾	فَأَخْرَجْنَاهُمْ
مِّنْ جَدَّتِ	وَ	عِيُونَ ﴿57﴾	وَ	كُنُوزِ
مَقَامِ كَرِيمٍ ﴿58﴾	كَذٰلِكَ	وَ	أوردْنَا	بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿59﴾
فَاتَّبَعُوهُمْ	مُشْرِقِينَ ﴿60﴾	فَلَمَّا	تَرَاءَ	
الْجَمْعِ	قَالَ	أَصْحَبُ مُوسَىٰ	إِنَّا	لَمَدْرُكُونَ ﴿61﴾
قَالَ	كَلَّاهُ	إِنَّ	مَعِيَ	رَبِّي
فَأَوْحَيْنَا	إِلَىٰ مُوسَىٰ	أَنْ	اضْرِبْ	بِعَصَاكَ
				الْبَحْرَ ط

فَانْفَلَقَ	فَكَانَ	كُلُّ	فِرْقٍ	كَالطُّودِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾
-------------	---------	-------	--------	----------------------------

وَ	أَزَلَفْنَا	ثُمَّ	الْآخِرِينَ ﴿٦٤﴾	وَ	أُنْجَيْنَا
----	-------------	-------	------------------	----	-------------

مُوسَى	وَ	مَنْ	مَعَهُ	أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾	ثُمَّ
--------	----	------	--------	------------------	-------

أَعْرَقْنَا	الْآخِرِينَ ﴿٦٦﴾	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَآيَةً ﴿٦٧﴾	وَ
-------------	------------------	-------	------------	--------------	----

مَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾	وَ	إِنَّ
-----	-------	--------------	------------------	----	-------

رَبِّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾	وَ	اتْلُ
---------	-------------------	-----------------	----	-------

عَلَيْهِمْ	نَبَأًا	إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾	إِذْ	قَالَ	لِأَيِّهِ
------------	---------	-------------------	------	-------	-----------

وَ	قَوْمِهِ	مَا	تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾	قَالُوا
----	----------	-----	------------------	---------

نَعْبُدُ	أَصْنَامًا	فَنَنْظِلُ	لَهَا	عُكْفِينَ ﴿٧١﴾
----------	------------	------------	-------	----------------

قَالَ	هَلْ	يَسْمَعُونَكُمْ	إِذْ	تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾
-------	------	-----------------	------	----------------

أَوْ	يَنْفَعُونَكُمْ	أَوْ	يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾	قَالُوا
------	-----------------	------	-----------------	---------

٦٣

وقف الازم

بَلْ	وَجَدْنَا	أَبَاءَنَا	كَذَلِكَ	يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾	قَالَ
------	-----------	------------	----------	------------------	-------

أَفَرَأَيْتُمْ	مَا	كُنْتُمْ	تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾	أَنْتُمْ
----------------	-----	----------	------------------	----------

وَ	أَبَاؤُكُمْ	الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾	فَانَّهُمْ	عَدُوٌّ
----	-------------	---------------------	------------	---------

لِيَّ	إِلَّا	رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾	الَّذِي	خَلَقَنِي
-------	--------	--------------------------	---------	-----------

فَهُوَ	يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾	وَ	الَّذِي	هُوَ	يُطْعِمُنِي
--------	----------------	----	---------	------	-------------

وَ	يَسْقِينِ ﴿٧٩﴾	وَ	إِذَا	مَرِضْتُ	فَهُوَ
----	----------------	----	-------	----------	--------

يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾	وَ	الَّذِي	يُيْتِنِي	ثُمَّ	يُحْيِينِ ﴿٨١﴾
----------------	----	---------	-----------	-------	----------------

وَالَّذِي	أَطْعَمَ	أَنْ	يَغْفِرَ	لِيَّ	خَطِيئَتِي
-----------	----------	------	----------	-------	------------

يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾	رَبِّ	هَبْ	لِيَّ	حُكْمًا	وَ
----------------------	-------	------	-------	---------	----

الْحَقُّنِي	بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾	وَ	اجْعَلْ	لِيَّ	لِسَانَ صِدْقٍ
-------------	----------------------	----	---------	-------	----------------

فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾	وَ	اجْعَلْنِي	مِنْ وَرَثَةِ	جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾
----------------------	----	------------	---------------	-------------------------

وَ	اغْفِرْ	لِأَبِيَّ	إِنَّهُ	كَانَ	مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾
----	---------	-----------	---------	-------	------------------------

وَ	لَا	تُخْزِنِي	يَوْمَ	يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾	يَوْمَ
----	-----	-----------	--------	------------------	--------

لَا	يَنْفَعُ	مَالٌ	وَّ	لَا	بَنُونَ ﴿٨٨﴾
-----	----------	-------	-----	-----	--------------

إِلَّا	مَنْ	آتَى	اللَّهِ	بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾	وَ
--------	------	------	---------	-----------------------	----

أُذِلَّتِ	الْجَنَّةُ	لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾
-----------	------------	---------------------

Glossary for Class 38

وَ	بُرِّزَتْ	الْجَحِيمُ	لِللُّغْوِينَ ﴿٩١﴾
----	-----------	------------	--------------------

وَ	قِيلَ	لَهُمْ	أَيُّنَ مَا كُنْتُمْ
----	-------	--------	----------------------

تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾	مِنْ دُونِ اللَّهِ ط	هَلْ	يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ
------------------	----------------------	------	----------------------

يَنْتَصِرُونَ ط ﴿٩٣﴾	فَكُفُّوا	فِيهَا	هُمْ وَ
----------------------	-----------	--------	---------

الْغَاوِينَ ﴿٩٤﴾	وَ	جُنُودِ إِبْلِيسَ	أَجْمَعُونَ ط ﴿٩٥﴾	قَالُوا
------------------	----	-------------------	--------------------	---------

وَ	هُمْ	فِيهَا	يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾	تَاللَّهِ إِنْ
----	------	--------	--------------------	----------------

كُنَّا	لَفِي ضَلَالٍ	مُبِينٍ ﴿٩٧﴾	إِذْ	نُسَوِّكُمْ
--------	---------------	--------------	------	-------------

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾	وَ	مَا	أَضَلَّنَا	إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾
----------------------------	----	-----	------------	----------------------------

فَمَا	لَنَا	مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾	وَ	لَا	صَدِيقٍ
-------	-------	-----------------------	----	-----	---------

حَبِيمٍ ﴿١٠١﴾	فَلَوْ	أَنَّ	لَنَا	كَرَّةً
---------------	--------	-------	-------	---------

فَنَكُونُ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً ط
-----------	---------------------------	-------	------------	-----------

وَ	مَا	كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾
وَ	إِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾
كَذَّبَتْ	قَوْمَ نُوحٍ	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾	إِذْ	قَالَ
لَهُمْ	أَخُوهُمْ	نُوحٌ	أَ لَا	تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾
إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾	فَاتَّقُوا
اللَّهُ	وَ أَطِيعُونَ ﴿١٠٨﴾	وَ مَا	أَسْأَلُكُمْ	
عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرٍ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا
عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾	فَاتَّقُوا	اللَّهُ	وَ أَطِيعُونَ ﴿١١٠﴾	
قَالُوا	أَ	نُؤْمِنُ	لَكَ	وَ
اتَّبَعَكَ	الْأَرْدُلُونَ ﴿١١١﴾	قَالَ	وَ مَا	
عَلَيَّ	بِأَ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾	إِنْ

حَسَابُهُمْ	إِلَّا	عَلَىٰ رَبِّي	لَوْ	تَشْعُرُونَ
-------------	--------	---------------	------	-------------

وَمَا	أَنَا	بِطَارِدٍ	الْمُؤْمِنِينَ	إِنْ
-------	-------	-----------	----------------	------

أَنَا	إِلَّا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ	قَالُوا	لَيْنِ
-------	--------	---------	----------	---------	--------

لَمْ	تَنْتَهُ	يُنُوحٌ	لَتَكُونَنَّ	مِنَ الْمَرْجُومِينَ
------	----------	---------	--------------	----------------------

قَالَ	رَبِّ	إِنَّ	قَوْمِي	كَذَّبُونِ	فَأَفْتَحْ
-------	-------	-------	---------	------------	------------

بَيْنِي	وَالْبَيْنَهُمْ	فَتَحًّا	وَالْمُجْنِي
---------	-----------------	----------	--------------

وَمَنْ	مَعِيَ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	فَأَنْجِينَهُ	وَالْمُجْنِي
--------	--------	---------------------	---------------	--------------

مَنْ	مَعَهُ	فِي الْفُلِكِ	الْمَشْحُونِ	ثُمَّ
------	--------	---------------	--------------	-------

أَغْرَقْنَا	بَعْدُ	الْبَاقِينَ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
-------------	--------	-------------	-------	------------

لَايَةً	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ
---------	-------	-------	--------------	-------------

وَأَنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ
---------	---------	-------------------	------------

النصيب

18

Glossary for Class 39

كَذَّبَتْ	عَادٌ	الْمُرْسَلِينَ		
إِذْ	قَالَ	لَهُمْ	أَخُوهُمْ	هُودٌ
أَ	لَا	تَتَّقُونَ	إِنِّي	لَكُمْ
رَسُولٌ	أَمِينٌ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَ أَطِيعُونَ
وَ مَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرٍ	إِنْ
أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ	أَ	تَبْنُونَ
بِكُلِّ رِيْعٍ	أَيَّةٌ	تَعْبَثُونَ	وَ	تَتَّخِذُونَ
مَصَانِعَ	لَعَلَّكُمْ	تَخْلُدُونَ	وَ	إِذَا
بَطَشْتُمْ	بَطَشْتُمْ	جَبَّارِينَ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ
وَ	أَطِيعُونَ	وَ	اتَّقُوا	الَّذِي
بِمَا	تَعْلَمُونَ	أَمَدَّكُمْ	بِأَنْعَامٍ	

و	بَنِينَ	و	جَنَّتِ	و	عُيُونٍ
إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ		
قَالُوا	سَوَاءٌ	عَلَيْنَا	أَوْ	وَعَظَّتْ	أَمْرٌ
لَمْ	تَكُنْ	مِنَ الْوَعْدِ	إِنْ	هَذَا	إِلَّا
خُلِقَ	الْأَوَّلِينَ	وَمَا	نَحْنُ	بِعَذَابِهِ	
فَكَذَّبُوهُ	فَأَهْلَكْنَاهُمْ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ		
لَايَةً	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ	
و	إِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ	
كَذَّبَتْ	ثَمُودُ	الْمُرْسَلِينَ	إِذْ	قَالَ	لَهُمْ
أَخُوهُمْ	صَلِحٌ	أَلَا	تَتَّقُونَ	إِنِّي	
لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	

وَ	أَطِيعُونَ ¹⁴⁴	وَ	مَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
----	---------------------------	----	-----	--------------	----------

مِنْ	أَجْرٍ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى رِبِّ الْعَالَمِينَ ¹⁴⁵
------	--------	------	---------	--------	--

أَ	تُتْرَكُونَ	فِي	مَا	هَهْنَأَ	أَمِنِينَ ¹⁴⁶
----	-------------	-----	-----	----------	--------------------------

فِي	جَدَّتِ	وَ	عِيُونَ ¹⁴⁷	وَ	زُرُوعٍ	وَ
-----	---------	----	------------------------	----	---------	----

نَخْلٍ	طَلَعَهَا	هَضِيمًا ¹⁴⁸	وَ	تَنْحِتُونَ
--------	-----------	-------------------------	----	-------------

مِنَ	الْجِبَالِ	يَبُوتًا	فُرْهِينَ ¹⁴⁹	فَاتَّقُوا	اللَّهَ
------	------------	----------	--------------------------	------------	---------

وَ	أَطِيعُونَ ¹⁵⁰	وَ	لَا	تُطِيعُوا
----	---------------------------	----	-----	-----------

أَمْرَ	الْمُسْرِفِينَ ¹⁵¹	الَّذِينَ	يُفْسِدُونَ	فِي	الْأَرْضِ
--------	-------------------------------	-----------	-------------	-----	-----------

وَ	لَا	يُصْلِحُونَ ¹⁵²	قَالُوا	إِنَّمَا	أَنْتَ
----	-----	----------------------------	---------	----------	--------

مِنَ	الْمُسْحَرِينَ ¹⁵³	مَا	أَنْتَ	إِلَّا	بَشَرٌ
------	-------------------------------	-----	--------	--------	--------

مِثْلَنَا ¹⁵⁴	فَأْتِ	بِآيَةٍ	إِنْ	كُنْتَ	مِنَ	الصَّادِقِينَ ¹⁵⁴
--------------------------	--------	---------	------	--------	------	------------------------------

قَالَ	هَذِهِ	نَاقَةٌ	لَهَا	شَرِبُ	وَأَ
-------	--------	---------	-------	--------	------

لَكُمْ	شَرِبُ	يَوْمٍ	مَعْلُومٍ	وَأَ	لَا
--------	--------	--------	-----------	------	-----

تَمَسُّوْهَا	بِسُوِّءٍ	فَيَأْخُذْكُمْ	عَذَابٌ	يَوْمٍ عَظِيمٍ
--------------	-----------	----------------	---------	----------------

فَعَقَرُوْهَا	فَأَصْبَحُوا	نُدَمِيْنَ
---------------	--------------	------------

فَأَخَذَهُمْ	الْعَذَابُ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً
--------------	------------	-------	------------	---------

وَأَ	مَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ
------	-----	-------	--------------	-------------

وَأَنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ
---------	---------	-------------------	------------

Glossary for Class 40

كَذَّبَتْ	قَوْمَ لُوطٍ	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾
-----------	--------------	----------------------

إِذْ	قَالَ	لَهُمْ	أَخُوهُمْ
------	-------	--------	-----------

لُوطٍ	أَ	لَا	تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾	إِنِّي
-------	----	-----	------------------	--------

لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَ
--------	---------	---------------	------------	---------	----

أَطِيعُونَ ﴿١٦٣﴾	وَ	مَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
------------------	----	-----	--------------	----------

مِنْ أَجْرٍ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾
-------------	------	---------	--------	---------------------------------

أَ	تَأْتُونَ	الدُّكْرَانَ	مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾	وَ
----	-----------	--------------	--------------------------	----

تَذَرُونَ	مَا	خَلَقَ	لَكُمْ	رَبُّكُمْ
-----------	-----	--------	--------	-----------

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ	بَلْ	أَنْتُمْ	قَوْمٌ	عُدُونَ ﴿١٦٦﴾
--------------------	------	----------	--------	---------------

قَالُوا	لَيْنَ	لَمْ	تَنْتَه	يُلُوطُ
---------	--------	------	---------	---------

لَتَكُونَنَّ	مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾	قَالَ	إِنِّي
--------------	---------------------------	-------	--------

لَعَلَّكُمْ	مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾	رَبِّ	نَجِيٍّ
-------------	------------------------	-------	---------

وَ	أَهْلِي	مِمَّا	يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾	فَنَجِّينَهُ
----	---------	--------	-------------------	--------------

وَ	أَهْلَهُ	أَجْعِينَ ﴿١٧٠﴾	إِلَّا	عَجُوزًا
----	----------	-----------------	--------	----------

فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾	ثُمَّ	دَمَرْنَا	الْآخِرِينَ ﴿١٧٢﴾
-------------------------	-------	-----------	-------------------

وَ	أَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ	مَطَرًا	فَسَاءَ
----	-------------	------------	---------	---------

مَطْرٌ	الْمُنذِرِينَ ﴿١٧٣﴾	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً
--------	---------------------	-------	------------	---------

وَ	مَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾
----	-----	-------	--------------	-------------------

وَ	إِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾
----	-------	---------	-------------------	------------------

كَذَّبَ	أَصْحَابُ كَيْفَةٍ	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾	إِذْ	قَالَ
---------	--------------------	----------------------	------	-------

لَهُمْ	شُعَيْبٌ	أَ	لَا	تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾
--------	----------	----	-----	------------------

إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾	فَاتَّقُوا	اللَّهَ
--------	--------	---------	---------------	------------	---------

وَ	أَطِيعُونَ ﴿١٧٩﴾	وَ	مَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
----	------------------	----	-----	--------------	----------

مِنْ	أَجْرٍ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾
------	--------	------	---------	--------	----------------------------------

أَوْفُوا	الْكَيْلَ	وَلَا	تَكُونُوا	مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾
----------	-----------	-------	-----------	---------------------------

وَ	زِنُوا	بِالْقِسْطِ	الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾	وَلَا	تَبْخُسُوا
----	--------	-------------	----------------------	-------	------------

النَّاسِ	أَشْيَاءَهُمْ	وَ	لَا	تَعْتُوا	فِي الْأَرْضِ
----------	---------------	----	-----	----------	---------------

مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾	وَ	اتَّقُوا	الَّذِي	خَلَقَكُمْ	وَ
-------------------	----	----------	---------	------------	----

الْجِبَلَةَ	الْأُولَىٰ	﴿١٨٤﴾	قَالُوا	إِنَّمَا	أَنْتَ	مِنَ الْمُسْحَرِينَ ﴿١٨٥﴾
-------------	------------	-------	---------	----------	--------	---------------------------

وَ	مَا	أَنْتَ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلُنَا	وَإِنْ
----	-----	--------	--------	--------	------------	--------

نَظُنُّكَ	لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿١٨٦﴾	فَأَسْقِطْ	عَلَيْنَا	كِسْفًا
-----------	---------------------------	------------	-----------	---------

مِّنَ السَّمَاءِ	إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿١٨٧﴾	قَالَ
------------------	------	--------	-------------------------	-------

رَبِّيَّ	أَعْلَمُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾	فَكَذَّبُوهُ
----------	----------	-------	-------------------	--------------

فَأَخَذَهُمْ	عَذَابُ	يَوْمِ الظُّلَّةِ	إِنَّهُ
--------------	---------	-------------------	---------

كَانَ	عَذَابَ	يَوْمٍ عَظِيمٍ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
-------	---------	----------------	-------	------------

لَايَةً	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ
---------	-------	-------	--------------	-------------

وَإِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ	الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ
---------	---------	--------	------------	------------

10
ع
14

Glossary for Class 41

و	إِنَّهُ	لَتَنْزِيلُ	رَبِّ الْعَالَمِينَ
نَزَلَ	بِهِ	الرُّوحَ الْأَمِينُ	
عَلَى قَلْبِكَ	لِتَكُونَ	مِنَ الْمُنذِرِينَ	
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ	وَ إِنَّهُ	لَفِي زُبُرِ الْأُولِينَ	
أَوْ	لَمْ	يَكُنْ	لَهُمْ
أَيَّةٌ	أَنْ		
يَعْلَمُهُ	عَلَّمَؤُا بَنِي إِسْرَائِيلَ	وَلَوْ	نَزَّلْنَاهُ
عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ	فَقَرَأَهُ	عَلَيْهِمْ	مَا
كَانُوا	بِهِ	مُؤْمِنِينَ	كَذَلِكَ
سَلَكْنَاهُ	فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ	لَا	يُؤْمِنُونَ
بِهِ			
حَتَّى	يَرَوْا	الْعَذَابَ الْأَلِيمَ	فَيَأْتِيَهُمْ
بَغْتَةً	وَ	هُمْ	لَا
يَشْعُرُونَ			

فَيَقُولُوا	هَلْ	مَخُنْ	مُنْظَرُونَ	ط 203	أَفَبِعَذَابِنَا
-------------	------	--------	-------------	-------	------------------

يَسْتَعْجِلُونَ	ط 204	أَفَرَأَيْتَ	إِنْ	مَتَّعْنَاهُمْ
-----------------	-------	--------------	------	----------------

سِنِينَ	ط 205	ثُمَّ	جَاءَهُمْ	مَا	كَانُوا
---------	-------	-------	-----------	-----	---------

يُوعَدُونَ	ط 206	مَا	أَغْنَى	عَنْهُمْ	مَا
------------	-------	-----	---------	----------	-----

كَانُوا	يَمْتَعُونَ	ط 207	وَ	مَا	أَهْلَكْنَا
---------	-------------	-------	----	-----	-------------

مِنْ قَرْيَةٍ	إِلَّا	لَهَا	مُنْذِرُونَ	ط 208	ذِكْرِي	وَ
---------------	--------	-------	-------------	-------	---------	----

مَا	كُنَّا	ظَالِمِينَ	ط 209	وَ	مَا	تَنَزَّلَتْ
-----	--------	------------	-------	----	-----	-------------

بِهِ	الشَّيْطِينِ	ط 210	وَ	مَا	يَنْبَغِي	لَهُمْ
------	--------------	-------	----	-----	-----------	--------

وَ	مَا	يَسْتَطِيعُونَ	ط 211	إِنَّهُمْ	عَنِ السَّمْعِ
----	-----	----------------	-------	-----------	----------------

لَمَعَزُونَ	ط 212	فَلَا	تَدْعُ	مَعَ اللَّهِ
-------------	-------	-------	--------	--------------

إِلَهًا	أُخَرَ	فَتَكُونُ	مِنَ الْمُعَذَّبِينَ	ط 213
---------	--------	-----------	----------------------	-------

مع 9

وَ	أَنْذِرْ	عَشِيرَتَكَ	الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾	وَ
----	----------	-------------	----------------------	----

أَخْفِضْ	جَنَاحَكَ	لِسِنِّ	أَتَّبِعَكَ
----------	-----------	---------	-------------

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾	فَإِنْ	عَصَوَكَ	فَقُلْ
---------------------------	--------	----------	--------

إِنِّي	بَرِيءٌ	مِمَّا	تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾	وَ	تَوَكَّلْ
--------	---------	--------	-------------------	----	-----------

عَلَى الْعَزِيزِ	الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾	الَّذِي	يُرَاكَ	حِينَ
------------------	------------------	---------	---------	-------

تَقُومُ ﴿٢١٨﴾	وَ	تَقَلِّبَكَ	فِي السُّجُودِ ﴿٢١٩﴾
---------------	----	-------------	----------------------

إِنَّهُ	هُوَ السَّيِّعُ	الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾	هَلْ
---------	-----------------	------------------	------

أَنْبِئِكُمْ	عَلَى مَنْ	تَنْزَّلُ	الشَّيْطَانُ ﴿٢٢١﴾
--------------	------------	-----------	--------------------

تَنْزَّلُ	عَلَى	كُلِّ	أَفَّاكٍ	أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾
-----------	-------	-------	----------	---------------

يُلْقُونَ	السَّمْعَ	وَ	أَكْثَرَهُمْ	كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾
-----------	-----------	----	--------------	------------------

وَالشُّعْرَاءُ	يَتَّبِعُهُمُ	الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾	أَمْ	لَمْ	تَرَ
----------------	---------------	-------------------	------	------	------

أَنَّهُمْ	فِي كُلِّ وَادٍ	يَهَيِّئُونَ ²²⁵	وَأَنَّهُمْ	يَقُولُونَ
-----------	-----------------	-----------------------------	-------------	------------

مَا	لَا يَفْعَلُونَ ²²⁶	إِلَّا الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَ
-----	--------------------------------	------------------	----------	----

عَمِلُوا	الصُّلْحِ	وَ	ذَكَرُوا	اللَّهِ	كَثِيرًا
----------	-----------	----	----------	---------	----------

وَ	انْتَصَرُوا	مِنْ بَعْدِ مَا	ظَلَمُوا ^ط	وَ	سَيَعْلَمُ
----	-------------	-----------------	-----------------------	----	------------

الَّذِينَ	ظَلَمُوا	أَيَّ	مُنْقَلَبٍ	يَنْقَلِبُونَ ²²⁷
-----------	----------	-------	------------	------------------------------

11
36
15

Glossary for Class 42

آيَاتُهَا: 93

27 سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ 48

رُكُوعَاتُهَا: 7

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ	تِلْكَ	آيَةُ	الْقُرْآنِ	وَ	كِتَابٍ	مُّبِينٍ	هُدًى
-------	--------	-------	------------	----	---------	----------	-------

وَبُشْرَى	لِلْمُؤْمِنِينَ	الَّذِينَ	يُقِيمُونَ	الصَّلَاةَ
-----------	-----------------	-----------	------------	------------

وَ	يُؤْتُونَ	الزَّكَاةَ	وَهُمْ	بِالْآخِرَةِ	هُمْ
----	-----------	------------	--------	--------------	------

يُوقِنُونَ	إِنَّ	الَّذِينَ	لَا	يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ
------------	-------	-----------	-----	-------------	--------------

زَيْنًا	لَهُمْ	أَعْمَالُهُمْ	فَهُمْ	يَعْمَهُونَ
---------	--------	---------------	--------	-------------

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	لَهُمْ	سُوءُ	الْعَذَابِ	وَ	هُمْ
-----------	-----------	--------	-------	------------	----	------

فِي	الْآخِرَةِ	هُمْ	الْأَخْسَرُونَ	وَ	إِنَّكَ	لَتَلْقَى
-----	------------	------	----------------	----	---------	-----------

الْقُرْآنَ	مِنْ	لَدُنْ	حَكِيمٍ	عَلِيمٍ	إِذْ	قَالَ
------------	------	--------	---------	---------	------	-------

مُوسَى	لِأَهْلِيهِ	إِنِّي	أَنْتُ	نَارًا
--------	-------------	--------	--------	--------

سَاتِيكُمْ	مِنْهَا	بِخَيْرٍ	أَوْ	أَتِيكُمْ
------------	---------	----------	------	-----------

الشيء

بِشَهَابٍ	قَبَسَ	لَعَلَّكُمْ	تَصْطَلُونَ ﴿٧﴾	فَلَمَّا	جَاءَهَا
-----------	--------	-------------	-----------------	----------	----------

نُودِيَ	أَنْ	بُورِكَ	مَنْ	فِي النَّارِ	وَ
---------	------	---------	------	--------------	----

مَنْ	حَوْلَهَا	وَ	سُبْحَانَ	اللَّهِ	رَبِّ
------	-----------	----	-----------	---------	-------

الْعَلِيِّنَ ﴿٨﴾	يُمُوسَى	إِنَّهُ	أَنَا	اللَّهُ	الْعَزِيزُ
------------------	----------	---------	-------	---------	------------

الْحَكِيمُ ﴿٩﴾	وَ	أَلْتِ	عَصَاكَ	فَلَمَّا	رَأَاهَا
----------------	----	--------	---------	----------	----------

تَهَتَّرُ	كَأَنَّهَا	جَانُّ	وَلِيٌّ	مُدْبِرًا
-----------	------------	--------	---------	-----------

وَ	لَمْ	يُعَقِّبْ	يُمُوسَى	لَا	تَخَفَتْ
----	------	-----------	----------	-----	----------

إِنِّي	لَا يَخَافُ	لَدَيَّ	الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾	إِلَّا مَنْ	ظَلَمَ
--------	-------------	---------	---------------------	-------------	--------

ثُمَّ	بَدَّلَ	حُسْنًا	بَعْدَ سُوِّءٍ	فَإِنِّي	غَفُورٌ
-------	---------	---------	----------------	----------	---------

رَّحِيمٌ ﴿١١﴾	وَ	أَدْخِلْ	يَدَكَ	فِي جَيْبِكَ	تَخْرُجْ
---------------	----	----------	--------	--------------	----------

بَيِّضَاءَ	مِنْ غَيْرِ سُوِّءٍ	فِي تِسْعِ آيَاتٍ	إِلَى فِرْعَوْنَ	وَ
------------	---------------------	-------------------	------------------	----

قَوْمِهِ ط	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمًا	فُسِقِينَ ﴿١٢﴾	فَلَمَّا
------------	-----------	---------	---------	----------------	----------

جَاءَتْهُمْ	أَيُّنَا	مُبْصِرَةً	قَالُوا	هَذَا
-------------	----------	------------	---------	-------

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾	وَ	جَحَدُوا	بِهَا	وَ	اسْتَيْقَنَتْهَا
----------------------	----	----------	-------	----	------------------

أَنْفُسَهُمْ	ظُلْمًا	وَ	عُلُوطًا	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ
--------------	---------	----	----------	----------	--------	-------

عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾	وَ	لَقَدْ	آتَيْنَا	دَاوُدَ	وَ
-----------	---------------------	----	--------	----------	---------	----

سُلَيْمَانَ	عِلْمًا	وَ	قَالَ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ
-------------	---------	----	-------	-----------	---------

الَّذِي	فَضَّلْنَا	عَلَى كَثِيرٍ	مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾	وَ
---------	------------	---------------	-------------------------------------	----

وَرِثَ	سُلَيْمَانُ	دَاوُدَ	وَقَالَ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ
--------	-------------	---------	---------	--------------	----------

عَلِمْنَا	مَنْطِقَ الطَّيْرِ	وَ	أُوتِينَا	مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ط
-----------	--------------------	----	-----------	---------------------

إِنَّ	هَذَا	لَهُوَ الْفَضْلُ	الْمُبِينُ ﴿١٦﴾	وَحِشْرَ	لِسُلَيْمَانَ
-------	-------	------------------	-----------------	----------	---------------

جُنُودَهُ	مِنَ الْجِنِّ	وَ	الْإِنْسِ	وَالطَّيْرِ	فَهُمْ
-----------	---------------	----	-----------	-------------	--------

يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾	حَتَّىٰ	إِذَا	آتَوْا	عَلَىٰ وَاذِ النَّمْلِ ۗ
-----------------	---------	-------	--------	--------------------------

قَالَتْ	نَمْلَةٌ	يَا أَيُّهَا النَّمْلُ	ادْخُلُوا	مَسْكِنَكُمْ ۚ
---------	----------	------------------------	-----------	----------------

لَا يَحْطِبَنَّكُمْ	سَلِيمٌ	وَ	جُنُودُهُ ۗ	وَ	هُمُ
---------------------	---------	----	-------------	----	------

لَا	يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾	فَتَبَسَّمَ	ضَاحِكًا	مِّنْ قَوْلِهَا	وَ
-----	------------------	-------------	----------	-----------------	----

قَالَ	رَبِّ	أَوْعَيْتِي	أَنْ	أَشْكُرُ	نِعْمَتَكَ
-------	-------	-------------	------	----------	------------

الَّتِي	أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	وَ	عَلَىٰ وَالِدَيَّ	وَ	أَنْ
---------	------------	---------	----	-------------------	----	------

أَعْمَلُ	صَالِحًا	تَرْضَاهُ	وَ	أَدْخِلْنِي
----------	----------	-----------	----	-------------

بِرَحْمَتِكَ	فِي عِبَادِكَ	الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾
--------------	---------------	--------------------

Glossary for Class 43

و	تَفَقَّدَ	الطَّيْرَ	فَقَالَ
مَا	لِي	لَا	أَرَى
أَمْ	كَانَ	مِنَ الْغَائِبِينَ	لَا عَذِيبَتَهُ
عَذَابًا شَدِيدًا	أَوْ	لَا أَذِيبَنَّهٗ	أَوْ
لِيَأْتِيَنِي	بِسُلْطٰنٍ	مُّبِينٍ	فَمَكَثَ
غَيْرَ بَعِيدٍ	فَقَالَ	أَحْطُتُ	بِهَا
لَم	تُحِطْ	بِهِ	وَ
جِئْتِكَ	مِن سَبِيلٍ	بِنِيَا	
يَقِيْنٍ	إِنِّي	وَجَدْتُ	أَمْرًا
تَمْلِكُهُمْ	وَ	تَمْلِكُهُمْ	وَ
أَوْتِيَتْ	مِن كُلِّ شَيْءٍ	وَ	لَهَا
عَرْشٌ	عَظِيمٌ		
وَجَدْتُهَا	وَ	قَوْمَهَا	يَسْجُدُونَ
لِلشَّمْسِ			
مِن دُونِ اللَّهِ	وَ	زَيْنَ	لَهُمُ
الشَّيْطٰنُ	أَعْمَالَهُمْ		

فَصَدَّهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	فَهُمْ	لَا	يَهْتَدُونَ
-------------	-----------------	--------	-----	-------------

أَلَّا	يَسْجُدُوا	لِلَّهِ	الَّذِي	يُخْرِجُ	الْخَبَاءَ
--------	------------	---------	---------	----------	------------

فِي السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	وَ	يَعْلَمُ
------------------	----	-----------	----	----------

مَا	تُخْفُونَ	وَ	مَا	تُعْلِنُونَ	اللَّهُ
-----	-----------	----	-----	-------------	---------

لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	رَبُّ	الْعَرْشِ الْعَظِيمِ	قَالَ
------------	-------------	-------	----------------------	-------

سَنَنْظُرُ	أَمْ	صَدَقْتَ	أَمْ	كُنْتَ	مِنَ الْكَاذِبِينَ
------------	------	----------	------	--------	--------------------

إِذْ هَبُّ	بِكُتَيْبِي هَذَا	فَالْقَهْ	إِلَيْهِمْ	ثُمَّ	تَوَلَّى
------------	-------------------	-----------	------------	-------	----------

عَنْهُمْ	فَانظُرْ	مَاذَا	يَرْجِعُونَ	قَالَتْ	يَا أَيُّهَا
----------	----------	--------	-------------	---------	--------------

الْمَلَأُوا	إِنِّي	أُلْقِي	إِلَى	كِتَابٍ	كَرِيمٍ
-------------	--------	---------	-------	---------	---------

إِنَّهُ	مِنْ سُلَيْمَانَ	وَ	إِنَّهُ	بِسْمِ اللَّهِ	الرَّحْمَنِ
---------	------------------	----	---------	----------------	-------------

الرَّحِيمِ	أَلَّا	تَعْلَمُوا	عَلَى	وَأُتُونِي
------------	--------	------------	-------	------------

ع
17

مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ أفتُوني

فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قاطعةً أمراً

حَتَّى تَشْهَدُونَ ﴿٣٢﴾ قَالُوا مَحْنُ أولوا قوة

وَأُولُوا أَبْسَ شَدِيدٌ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ

فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ

إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَ

جَعَلُوا أَعْرَءَ أَهْلِهَا أذَلَّةً وَكَذَلِكَ

يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾ وَ إِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ

بِهَدْيَةٍ فَانظُرِي بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ أ تُبَدُّونَ

بِهَالٍ فَمَا أُنسِ اللهُ خَيْرٌ مِمَّا

اَتُكْمُ	بَلْ	اَنْتُمْ	بِهَدِيَّتِكُمْ	تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾
----------	------	----------	-----------------	------------------

اِرْجِعْ	اِلَيْهِمْ	فَلَنَاتِيَنَّهُمْ	بِجُنُودٍ
----------	------------	--------------------	-----------

لَا قِبَلَ	لَهُمْ	بِهَا	وَ	لَنُخْرِجَنَّهُمْ
------------	--------	-------	----	-------------------

مِنْهَا	اَذِلَّةً	وَهُمْ	صُغُرُونَ ﴿٣٧﴾	قَالَ	يَا أَيُّهَا
---------	-----------	--------	----------------	-------	--------------

الْمَلَأُوا	أَيْكُمْ	يَأْتِيَنِي	بِعَرْشِهَا	قَبْلَ	أَنْ
-------------	----------	-------------	-------------	--------	------

يَأْتُونِي	مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾	قَالَ	عَفْرِيْتُ
------------	------------------	-------	------------

مِنَ الْجِنِّ	أَنَا	أَتِيكَ	بِهِ	قَبْلَ	أَنْ
---------------	-------	---------	------	--------	------

تَقُومَ	مِنْ مَقَامِكَ	وَ	إِنِّي	عَلَيْهِ	لَقَوِيُّ
---------	----------------	----	--------	----------	-----------

أَمِينٌ ﴿٣٩﴾	قَالَ	الَّذِي	عِنْدَهُ	عِلْمٌ	مِّنَ الْكِتَابِ
--------------	-------	---------	----------	--------	------------------

أَنَا	أَتِيكَ	بِهِ	قَبْلَ	أَنْ	يَرْتَدَّ	إِلَيْكَ
-------	---------	------	--------	------	-----------	----------

طَرَفَكَ	فَلَمَّا	رَأَاهُ	مُسْتَقِرًّا	عِنْدَهُ	قَالَ	هَذَا
----------	----------	---------	--------------	----------	-------	-------

مِنْ فَضْلِ رَبِّي ^ط	لِيَبْلُوَنِيَّ	ءَ	أَشْكُرُ	أَمْ
---------------------------------	-----------------	----	----------	------

أَكْفُرُ ^ط	وَ	مَنْ	شَكَرَ	فَأِنَّمَا	يَشْكُرُ
-----------------------	----	------	--------	------------	----------

لِنَفْسِهِ ^ه	وَ	مَنْ	كَفَرَ	فَإِنَّ	رَبِّي	غَنِيٌّ
-------------------------	----	------	--------	---------	--------	---------

كَرِيمٌ ^{٤٠}	قَالَ	نَكِرُوا	لَهَا	عَرْشَهَا	نَنْظُرُ
-----------------------	-------	----------	-------	-----------	----------

أَمْ	تَهْتَدِينَ	أَمْ	تَكُونُ	مِنَ الَّذِينَ	لَا	يَهْتَدُونَ ^{٤١}
------	-------------	------	---------	----------------	-----	---------------------------

فَلَمَّا	جَاءَتْ	قِيلَ	أَ	هَكَذَا	عَرْشِكِ ^ط
----------	---------	-------	----	---------	-----------------------

قَالَتْ	كَأَنَّهُ	هُوَ	وَ	أُوتِينَا	الْعِلْمَ
---------	-----------	------	----	-----------	-----------

مِنْ قَبْلِهَا	وَ	كُنَّا	مُسْلِمِينَ ^{٤٢}	وَ	صَدَّهَا
----------------	----	--------	---------------------------	----	----------

مَا	كَانَتْ	تَعْبُدُ	مِن دُونِ اللَّهِ ^ط	إِنَّمَا	كَانَتْ
-----	---------	----------	--------------------------------	----------	---------

مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ^{٤٣}	قِيلَ	لَهَا	ادْخُلِي	الصَّرْحَ	فَلَمَّا
--------------------------------------	-------	-------	----------	-----------	----------

رَأَتْهُ	حَسِبْتُهُ	لُجَّةً	وَكَشَفْتُ	عَنْ سَاقِيهَا ^ط
----------	------------	---------	------------	-----------------------------

قَالَ	إِنَّهُ	صَرَخَ	مُهِرِّدًا	مِّنْ قَوَارِيرَآءَ
-------	---------	--------	------------	---------------------

قَالَتْ	رَبِّ	إِنِّي	ظَلَمْتُ	نَفْسِي
---------	-------	--------	----------	---------

وَ	أَسَلَمْتُ	مَعَ سُلَيْمَانَ	لِلَّهِ	رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾
----	------------	------------------	---------	--------------------------

ع
13
18

Glossary for Class 44

وَ	لَقَدْ	أَرْسَلْنَا	إِلَى ثَمُودَ	أَخَاهُمْ
----	--------	-------------	---------------	-----------

صَلِحًا	أَنْ	اعْبُدُوا	اللَّهَ	فَإِذَا
---------	------	-----------	---------	---------

هُمْ	فَرِيقَيْنِ	يَخْتَصِمُونَ ﴿45﴾	قَالَ	يَقَوْمِ
------	-------------	--------------------	-------	----------

لِمَ	تَسْتَعْجِلُونَ	بِالسَّيِّئَةِ	قَبْلَ	الْحَسَنَةِ ﴿46﴾
------	-----------------	----------------	--------	------------------

لَوْلَا	تَسْتَغْفِرُونَ	اللَّهَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿46﴾
---------	-----------------	---------	-------------	------------------

قَالُوا	اطَّيَّرْنَا	بِكَ	وَ	بَيْنَ	مَعَكَ ط
---------	--------------	------	----	--------	----------

قَالَ	طَّيَّرْكُمْ	عِنْدَ اللَّهِ	بَلْ	أَنْتُمْ	قَوْمٌ
-------	--------------	----------------	------	----------	--------

تُفْتَنُونَ ﴿47﴾	وَكَانَ	فِي الْمَدِينَةِ	تِسْعَةَ	رَهْطٍ
------------------	---------	------------------	----------	--------

يُفْسِدُونَ	فِي الْأَرْضِ	وَ	لَا	يُصْلِحُونَ ﴿48﴾
-------------	---------------	----	-----	------------------

قَالُوا	تَقَاسَمُوا	بِاللَّهِ	لَنُبَيِّتَنَّهُ
---------	-------------	-----------	------------------

وَ	أَهْلَهُ	ثُمَّ	لَنَقُولَنَّ	لِوَلِيِّهِ	مَا
----	----------	-------	--------------	-------------	-----

شَهِدْنَا	مَهْلِكَ	أَهْلِهِ	وَ إِنَّا	لَصٰدِقُونَ ﴿٤٩﴾
-----------	----------	----------	-----------	------------------

وَ	مَكْرُوا	مَكْرًا	وَمَكْرَنَا	مَكْرًا وَهُمْ
----	----------	---------	-------------	----------------

لَا	يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ عَاقِبَةُ
-----	------------------	----------	--------	-----------------

مَكْرِهِمْ ۗ	أَنَا	دَمَرْنَهُمْ	وَ قَوْمَهُمْ	أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾
--------------	-------	--------------	---------------	------------------

فَتِلْكَ	بُيُوتُهُمْ	خَاوِيَةً	بِنَا	ظَلَمُوا ط
----------	-------------	-----------	-------	------------

إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً	لِّقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾
-------	------------	---------	-----------	------------------

وَ	أُنجَيْنَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَ كَانُوا
----	------------	-----------	----------	------------

يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾	وَ	لُوطًا	إِذْ	قَالَ لِقَوْمِهِ
-----------------	----	--------	------	------------------

أَ	تَأْتُونَ	الْفَاحِشَةَ	وَأَنْتُمْ	تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾
----	-----------	--------------	------------	------------------

أَ	بَيْنَكُمْ	لَتَأْتُونَ	الرِّجَالَ	شَهْوَةً
----	------------	-------------	------------	----------

مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ط	بَلْ	أَنْتُمْ	قَوْمٌ	تَجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾
--------------------------	------	----------	--------	------------------

فَمَا	كَانَ	جَوَابَ	قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا
-------	-------	---------	----------	--------	------	---------

أَخْرَجُوا	الْأَلُوطِ	مِنْ قَرْيَتِكُمْ	إِنَّهُمْ	أَنَاسٌ
------------	------------	-------------------	-----------	---------

يَتَطَهَّرُونَ	فَأَنْجَيْنَاهُ	وَ	أَهْلَهُ
----------------	-----------------	----	----------

إِلَّا	امْرَأَتَهُ	قَدَّرْنَا	مِنَ الْغَابِرِينَ	وَ
--------	-------------	------------	--------------------	----

أَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ	مَطَرًا	فَسَاءَ	مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ
-------------	------------	---------	---------	-----------------------

قُلِ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ	وَسَلَامٌ	عَلَىٰ عِبَادِهِ	الَّذِينَ
------	-----------	---------	-----------	------------------	-----------

أَصْطَفَىٰ	اللَّهُ	خَيْرٌ	أَمَّا	يُشْرِكُونَ
------------	---------	--------	--------	-------------

Course Code: HQ-005

ترجمہ قرآن کورس

سال سوم، سیمیستر نمبر 05
پارہ نمبر: 20



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

أَمَّنْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَ	أَنْزَلَ	لَكُمْ
---------	--------	--------------	-------------	----	----------	--------

مِّنَ السَّمَاءِ	مَاءً	فَأَنْبَتْنَا	بِهِ	حَدَائِقَ	ذَاتِ بَهْجَةٍ
------------------	-------	---------------	------	-----------	----------------

مَا	كَانَ	لَكُمْ	أَنْ	تُنْبِتُوا	شَجَرَهَا	ءَ
-----	-------	--------	------	------------	-----------	----

إِلَهُ	مَعَ اللَّهِ	بَلْ	هُمْ	قَوْمٌ	يَعْدِلُونَ
--------	--------------	------	------	--------	-------------

أَمَّنْ	جَعَلَ	الْأَرْضَ	قَرَارًا	وَ	جَعَلَ
---------	--------	-----------	----------	----	--------

خَلَلَهَا	أَنْهَرًا	وَ	جَعَلَ	لَهَا	رَوَاسِيَ
-----------	-----------	----	--------	-------	-----------

وَ	جَعَلَ	بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ	حَاجِزًا	ءَ	إِلَهُ
----	--------	----------------------	----------	----	--------

مَعَ اللَّهِ	بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ	أَمَّنْ
--------------	------	--------------	-----------------	---------

يُجِيبُ	الْبُضْطَرَ	إِذَا	دَعَاهُ	وَ	يَكْشِفُ
---------	-------------	-------	---------	----	----------

السُّوءَ	وَ	يَجْعَلُكُمْ	خُلَفَاءَ	الْأَرْضِ	ءَ
----------	----	--------------	-----------	-----------	----

إِلَهُ	مَعَ اللَّهِ	قَلِيلًا	مَا	تَذَكَّرُونَ
--------	--------------	----------	-----	--------------

أَمَّنْ	يَهْدِيكُمْ	فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ	وَ	الْبَحْرِ
---------	-------------	------------------------	----	-----------

وَمَنْ	يُرْسِلُ	الرِّيحَ	بُشْرًا	بَيْنَ يَدَيْ
--------	----------	----------	---------	---------------

رَحْمَتِهِ	ءَ	إِلَهُ	مَعَ اللَّهِ	تَعَلَى	اللَّهُ
------------	----	--------	--------------	---------	---------

عَمَّا	يُشْرِكُونَ	أَمَّنْ	يَبْدُوا
--------	-------------	---------	----------

الْخَلْقِ	ثُمَّ	يُعِيدُهُ	وَ	مَنْ
-----------	-------	-----------	----	------

يَرْزُقُكُمْ	مِنَ السَّمَاءِ	وَ	الْأَرْضِ	ءَ
--------------	-----------------	----	-----------	----

إِلَهُ	مَعَ اللَّهِ	قُلْ	هَاتُوا	بُرْهَانَكُمْ
--------	--------------	------	---------	---------------

إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	قُلْ	لَا
------	----------	------------	------	-----

يَعْلَمُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	الْغَيْبِ
----------	------	------------------	----	-----------	-----------

إِلَّا	اللَّهُ	وَ	مَا	يَشْعُرُونَ
--------	---------	----	-----	-------------

أَيَّانَ	يُبْعَثُونَ	بَلِ	أَدْرَكَ	عِلْمَهُمْ
----------	-------------	------	----------	------------

فِي شَاكٍ	هُمُّ	بَلُّ	فِي الْآخِرَةِ	
عَمُونَ	مِنْهَا	هُمُّ	بَلُّ	مِنْهَا

Glossary for Class 45

وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	ءَ إِذَا	كُنَّا	تُرَابًا
---------	-----------	----------	----------	--------	----------

وَأَبَاؤُنَا	أَبِنَا	لَمُخْرَجُونَ	لَقَدْ
--------------	---------	---------------	--------

وَعِدْنَا	هَذَا	نَحْنُ	وَ	أَبَاؤُنَا	مِنْ قَبْلُ
-----------	-------	--------	----	------------	-------------

إِنْ	هَذَا	إِلَّا	أَسَاطِيرُ	الْأُولَئِينَ	قُلْ
------	-------	--------	------------	---------------	------

سَيُرَوُّ	فِي الْأَرْضِ	فَانظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ
-----------	---------------	------------	--------	-------	-----------

الْمُجْرِمِينَ	وَلَا	تَحْزَنُ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	تَكُنْ
----------------	-------	----------	------------	-------	--------

فِي ضَيْقٍ	مِمَّا	يَسْكُرُونَ	وَ	يَقُولُونَ	مَتَى
------------	--------	-------------	----	------------	-------

هَذَا الْوَعْدُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	قُلْ	عَسَى
-----------------	------	----------	------------	------	-------

أَنْ يَكُونَ	رَدَفَ	لَكُمْ	بَعْضُ	الَّذِي	تَسْتَعْجِلُونَ
--------------	--------	--------	--------	---------	-----------------

وَأَنَّ	رَبَّكَ	لَذُو فَضْلٍ	عَلَى النَّاسِ	وَلَكِنَّ
---------	---------	--------------	----------------	-----------

أَكْثَرَهُمْ	لَا يَشْكُرُونَ	وَأَنَّ	رَبَّكَ	لَيَعْلَمُ
--------------	-----------------	---------	---------	------------

مَا	تُكِنُّ	صُدُّوهُمْ	وَمَا	يُعَلِّنُونَ ﴿74﴾
وَمَا	مِنْ غَائِبَةٍ	فِي السَّمَاءِ	وَ	الْأَرْضِ
إِلَّا	فِي كِتَابٍ	مُّبِينٍ ﴿75﴾	إِنَّ	هَذَا الْقُرْآنَ
يَقْضُ	عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ	أَكْثَرَ	الَّذِي	هُمْ
فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ﴿76﴾	وَ	إِنَّهُ	لَهْدَىٰ وَ
رَحْمَةً	لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿77﴾	إِنَّ	رَبَّكَ	يَقْضِي
بَيْنَهُمْ	بِحُكْمِهِ	وَ	هُوَ الْعَزِيزُ	الْعَلِيمُ ﴿78﴾
فَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ	إِنَّكَ	عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿79﴾	
إِنَّكَ	لَا	تُسَبِّعُ	الْمَوْتَى	وَلَا
تُسَبِّعُ	الصُّمَّ	الدُّعَاءَ	إِذَا	وَلَّوْا
مُدْبِرِينَ ﴿80﴾	وَمَا	أَنْتَ	بِهَدَىٰ	الْعُصَىٰ

عَنْ ضَلَّاتِهِمْ ط	إِنْ	تُسِيعُ	إِلَّا	مَنْ
---------------------	------	---------	--------	------

يُؤْمِنُ	بِآيَاتِنَا	فَهُمْ	مُسْلِمُونَ ﴿81﴾
----------	-------------	--------	------------------

وَإِذَا	وَقَعَ	الْقَوْلُ	عَلَيْهِمْ	أَخْرَجْنَا
---------	--------	-----------	------------	-------------

لَهُمْ	دَابَّةٌ	مِّنَ الْأَرْضِ	تُكَلِّمُهُمْ ۗ	أَنَّ
--------	----------	-----------------	-----------------	-------

النَّاسِ	كَانُوا	بِآيَاتِنَا	لَا يُوقِنُونَ ﴿82﴾	وَ
----------	---------	-------------	---------------------	----

يَوْمَ	نُحْشِرُ	مِن كُلِّ أُمَّةٍ	فَوْجًا	مِّمَّنْ
--------	----------	-------------------	---------	----------

يُكَذِّبُ	بِآيَاتِنَا	فَهُمْ	يُوزَعُونَ ﴿83﴾	حَتَّىٰ
-----------	-------------	--------	-----------------	---------

إِذَا	جَاءُوا	قَالَ	أَ	كَذَّبْتُمْ
-------	---------	-------	----	-------------

بِآيَاتِي	وَلَمْ	تُحِيطُوا	بِهَا	عِلْمًا
-----------	--------	-----------	-------	---------

أَمَّا إِذَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿84﴾	وَ	وَقَعَ	الْقَوْلُ
--------------	----------	------------------	----	--------	-----------

عَلَيْهِمْ	بِأَسْمَائِهِمْ	ظَلَمُوا	فَهُمْ	لَا يَنْطِقُونَ ﴿85﴾
------------	-----------------	----------	--------	----------------------

الْمَ	يَرَوَا	أَنَا	جَعَلْنَا	الْيَلَّ
-------	---------	-------	-----------	----------

لِيَسْكُنُوا	فِيهِ	وَالنَّهَارَ	مُبْصِرًا	إِنَّ
--------------	-------	--------------	-----------	-------

فِي ذَلِكَ	لَايَتٍ	لِّقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ
------------	---------	-----------	-------------

وَ	يَوْمَ	يُنْفَخُ	فِي الصُّورِ	فَفَزِعَ
----	--------	----------	--------------	----------

مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَنْ	فِي الْأَرْضِ	إِلَّا	مَنْ
------	------------------	--------	---------------	--------	------

شَاءَ	اللَّهُ	وَكُلُّ	أَتَوْهُ	دَخِرِينَ
-------	---------	---------	----------	-----------

وَ	تَرَى	الْجِبَالَ	تَحْسَبُهَا	جَامِدَةً
----	-------	------------	-------------	-----------

وَهِيَ	تَمُرُّ	مَرَّ السَّحَابِ	صُنْعَ	اللَّهِ
--------	---------	------------------	--------	---------

الَّذِي	أَتَقَنَ	كُلَّ شَيْءٍ	إِنَّهُ	خَبِيرٌ
---------	----------	--------------	---------	---------

بِأَ	تَفْعَلُونَ	مَنْ	جَاءَ	بِالْحَسَنَةِ
------	-------------	------	-------	---------------

فَلَهُ	خَيْرٌ	مِنْهَا	وَهُمْ	مِنْ فَزَعٍ	يَوْمَئِذٍ
--------	--------	---------	--------	-------------	------------

أَمِنُونَ ﴿89﴾	وَمَنْ	جَاءَ	بِالسَّيِّئَةِ	فَكُتِبَتْ
----------------	--------	-------	----------------	------------

وَجُوهُهُمْ	فِي النَّارِ	هَلْ	تُجْزَوْنَ
-------------	--------------	------	------------

إِلَّا	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿90﴾	إِنَّمَا
--------	-----	----------	------------------	----------

أُمِرْتُ	أَنْ	أَعْبُدَ	رَبَّ	هَذِهِ	الْبَلَدَةِ
----------	------	----------	-------	--------	-------------

الَّذِي	حَرَمَهَا	وَ	لَهُ	كُلُّ شَيْءٍ
---------	-----------	----	------	--------------

وَ	أُمِرْتُ	أَنْ	أَكُونَ	مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿91﴾
----	----------	------	---------	--------------------------

وَ	أَنْ	أَتْلُوا	الْقُرْآنَ	فَمَنْ
----	------	----------	------------	--------

أَهْتَدَى	فَإِنَّمَا	يَهْتَدِي	لِنَفْسِهِ	وَ
-----------	------------	-----------	------------	----

مَنْ	ضَلَّ	فَقُلْ	إِنَّمَا	أَنَا
------	-------	--------	----------	-------

مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿92﴾	وَ	قُلِ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ
--------------------------	----	------	-----------	---------

سَيْرِكُمْ	أَيَّتِهِ	فَتَعْرِفُونَهَا	وَ
------------	-----------	------------------	----

تَعْمَلُونَ

عَمَّا

بِغَافِلٍ

رَبُّكَ

مَا

Glossary for Class 46

Class 47 Revision**Class 48 Final Term Exam**